



ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ • ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2011 • ΕΤΟΣ Θ' • ΤΕΥΧΟΣ 29

## Μέ ειρήνη καί όμόνοια τό 2011

ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ (ύπ' ἀριθ. 76/2010)

΄Αγαπητοί μου Ἱερεῖς, Άδελφοί καί Συλλειτουργοί,

΄Άδελφοί Χριστιανοί, τέκνα μου ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά.

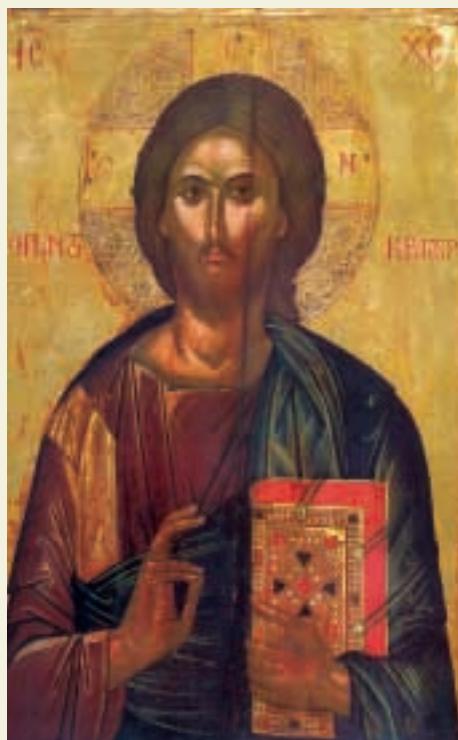
΄Η ειρήνη, ἡ ἀγάπη καί ἡ εὐλογία τοῦ σαρκωθέντος Σωτῆρος μας Ἰησοῦ Χριστοῦ ἂς εἶναι πλούσιες κατά τό νέο σωτήριο ἔτος τοῦ 2011.

΄Στή δέησι καί τήν ἴδιαίτερη εὐχή τῆς Ἀκολουθίας τῆς Δοξολογίας ἐπί τῇ ἐνάρξει τοῦ νέου ἔτους παρακαλοῦμε θερμά τὸν Κύριο καί Θεό μας, μεταξύ ἄλλων, καί διά τὸ ἀκόλουθο θέμα: Νά μᾶς χαρίσῃ τήν Θεία Του εὐλογία ὥστε μέ ειρήνη καί μέ σταθερή καί ἀσάλευτη όμόνοια νά διέλθωμε τόν νέο χρόνο τῆς ἀγαθότητός Του. Νά στολισθοῦμε μέ τό στεφάνι τῆς δόξης τῶν ἀρετῶν καί νά βαδίζωμε θεάρεστα τόν δρόμο τῆς ζωῆς μας, ὑπό τό φῶς τῶν Θείων ἐντολῶν, μέ καλωσύνη, εὐπρέπεια καί τόν θεῖο φωτισμό.

΄Είναι πάντοτε ἀπαραίτητη ἡ συμπόρευσις εἰς τόν νέο χρόνο μέ τήν ειρήνη τοῦ Θεοῦ καί τήν ἀμε-

τάπτωτη καί ἴδιαίτερα ἐπιτακτική στούς κρίσμους καί δύσκολους καιρούς μας όμόνοια. Ή ειρήνη τοῦ Θεοῦ, τό Θεῖο αὐτό καί ἀνεκτίμητο οὐράνιο δῶρο, ὅταν κατακλύζει τήν ζωή καί τίς καρδιές μας, τίς οἰκογένειες καί τήν κοινωνία μας, ἀποτελεῖ ἔνα βασικό καί ἀπαραίτητο ἐφόδιο τῆς καθημερινῆς πορείας μας καί τοῦ ἀγωνιστικοῦ μας στίβου. Ή ἐσωτερική ειρήνη, ή ειρήνη τοῦ Θεοῦ, ή ψυχική γαλήνη καί ὅχι ἡ ἔξωτερική, ἡ ἐπίπλαστη καί συμβατική ειρήνη. ή ειρήνη «ἡ πάντα νοῦν ὑπερέχουσα», ή ειρήνη τήν ὅποια διεμήνυσε τήν ἄγια νύκτα τῶν Χριστουγέννων ὁ Ἀγγελος τοῦ Θεοῦ εἰς τούς ἀπλοϊκούς βοσκούς τῆς Βηθλεέμ: «Δόξα ἐν ύψιστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς ειρήνη».

΄Η ειρήνη τοῦ Θεοῦ καί ἡ σταθερή όμόνοια, ἡ ὅποια εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς πρώτης, ὅταν ὑπάρχουν καί ἐνεργοῦν, περιφρουροῦν τούς ἀνθρώπους καί τήν κοινωνία. Τούς χαριτώνουν, τούς ἐνδυναμώνουν καί τούς ἐνισχύουν εἰς τό νά ἀντιμετωπίζουν θεοφιλῶς καί θεαρές. Συνέχεια στή σελ. 2



# Μέ ειρήνη και όμονοια τό 2011

Συνέχεια άπό την σελ.1

στως όλα τά προβλήματα τής ζωῆς. Τά ήθικά και πνευματικά, τά οικονομικά και βιοτικά. Τήν ήθική και πνευματική κρίσι και τά οικονομικά άδιέξοδα.

Ακόμη, ή ειρήνη τοῦ ένανθρωπήσαντος Κυρίου και Θεοῦ μας και ή άσάλευτη όμονοια και όμοψυχιά μᾶς βοηθούν καθοριστικά ώστε νά βιώσουμε άληθινά όλες τίς άγιες έορτές τοῦ κύκλου τοῦ νέου σωτηρίου ἔτους και νά λάβωμε τήν χάριν και τήν εὐλογίαν των εις τήν ζωήν μας, προαγόμενοι και άνυψούμενοι πνευματικά. Μέ αύτές τίς προϋποθέσεις και μέσα είς αύτό τό πνευματικό κλήμα στολίζονται και περικομοῦνται οι πιστοί μέ τόν στέφανον τής δόξης τῶν χριστιανικῶν ἀρετῶν. Οι ἀρετές είναι τά ἔπαθλα τῶν πνευματικῶν ἄγώνων μέσα στό ἀθλητικό σκάμμα τοῦ χριστιανοῦ, καθώς βιώνει, κατά τήν διάρκεια τοῦ σωτηρίου ἔτους και κατά τήν ἀνακύκλησι τῶν ἀγίων ἔορτῶν του, τό Μυστήριο τής Ἐκκλησίας και τής ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς, τοῦ μυστηριακοῦ Σώματός της μέ κεφαλή τόν Θεάνθρωπο Κύριο μας.

Ολες οι χριστιανικές ἀρετές: ή πίστις, ή ἐλπίδα, ή ἀγάπη, ή ὑπακοή, ή ταπείνωσις, ή πραότητα, ή ὑπομονή, ή καρτερία, ή ἀνεξικακία, ή συγχωρητικότητα και οι ύπολοιπες χαρίζουν τήν πνευματική ζωή τοῦ Ιεροῦ Εὐαγγελίου και τής Αγίας μας Ἐκκλησίας, τήν ἐν Χριστῷ ἀληθινή ζωή. Τό φῶς τῶν θείων ἐντολῶν καταυγάζει τήν πνευματική μας πορεία και ό δρόμος τής ζωῆς μας είναι πλέον φωτεινός και θεάρεστος.

Ἄγαπητοί μου Ἀδελφοί,

Τήν δύσκολη ἐποχή πού διανύουμε μέ ἀγωνίες και ἀνησυχίες, τά μεγάλα πνευματικά και οικονομικά-βιοτικά προβλήματα, πού ἀντιμετωπίζουμε, τίς πάσης φύσεως δυσχέρειες, πού συναντάμε, μόνον μέ τόν Ἀρχοντα τής ειρήνης, τής ἀγάπης και τής



φιλανθρωπίας, τόν περί πάντας ἀγαθόν Κύριο μας Ἰησοῦ Χριστό ήμποροῦμε νά τίς ύπερβοῦμε μέ βεβαιότητα και ἀσφάλεια. «Χωρίς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν ούδέν» μᾶς λέγει ὁ Χριστός. Καί αύτὸ ἔχει παντοτινή ισχύ, ἀλλά είναι και πολύ ἐπίκαιρο διά τίς δύσκολες ἡμέρες μας.

Εὐχόμενος ἀπό καρδίας είς ὅλους σας, τόν Ἱερό Κλῆρο, τούς τοπικούς μας ἄρχοντες και τόν φιλόχριστο λαό μας, τούς ἀποδήμους Κυθηρίους και Ἀντικυθηρίους ἀδελφούς μας, και ιδιαίτερα τούς ἀγαπητούς μας ναυτικούς καλὴ και εὐλογημένη χρονιά, ύγεια ψυχοσωματική και δύναμι Θεοῦ είς τούς δυσχερεῖς καιρούς μας, καθώς ἐπίσης και θεάρεστη διέξοδο είς τά ἀδιέξοδα τής ζωῆς διατελῶ, Μέ όλόθερμες πατρικές εὐχές και εὐλογίες

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ  
† Ο Κυθήρων Σεραφείμ

# Καιρός πνευματικῶν ἀγώνων

ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ (ύπ' ἄριθ. 79/2011)

«Ἐφθασε καιρός, ἡ τῶν πνευματικῶν ἀγώνων ἀρχή, ἡ κατά δαιμόνων νίκη, ἡ πάνοπλος ἐγκράτεια...»

(Δοξαστικόν Αἴνων Κυριακῆς Τυρινῆς)

«Ἐφθασε καιρός, ἡ τῶν πνευματικῶν ἀγώνων ἀρχή, ἡ κατά δαιμόνων νίκη, ἡ πάνοπλος ἐγκράτεια» διασαλπίζει ἡ Ἅγια μας Ἐκκλησία μέ τήν εναρξι τῆς ἀγίας καὶ κατανυκτικῆς περιόδου τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς.

Πάντοτε ὁ πιστός χριστιανός, καθημερινά, κάμνει ἀρχή μετανοίας καὶ ἀρχή τῶν πνευματικῶν του ἀγώνων. Ἰδιαιτέρως, ὅμως, κατά τήν ιεράν περίοδον τοῦ Τριωδίου, καὶ μάλιστα μέ τό ἄνοιγμα τοῦ σταδίου τῶν ἀρετῶν τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, προετοιμάζεται καὶ προπονεῖται διά πιό μεγάλους καὶ περισσότερο ἐντατικούς ἀγῶνας. Ὁπλίζεται μέ τήν πάνοπλον ἐγκράτεια καὶ τά ἄλλα πνευματικά ὅπλα τῆς διιτλῆς νηστείας, σωματικῆς καὶ πνευματικῆς, τῆς προσευχῆς, τῆς ὑπακοῆς, τῆς ταπεινώσεως, τῆς μετανοίας, τῆς ἐλεημοσύνης, τῆς ὑπομονῆς, τῆς συγχωρητικότητος, τῆς μακροθυμίας καὶ τῆς ἀγάπης.

Ἡ κάθε μία Κυριακή τοῦ Τριωδίου, ἡ κάθε ἡμέρα τῆς νηστίμου περιόδου τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, ἡ κάθε ιερά Ἀκολουθία καὶ ὁ

κάθε ὕμνος της περιέχουν καὶ ἐκπέμπουν σωτήρια πνευματικά μηνύματα, πού ἡμποροῦν νά ἀφυπνίσουν πνευματικά καὶ νά ζωογονήσουν τόν κάθε φιλοπρόοδο καὶ καλοπροαίρετο ἄνθρωπο.

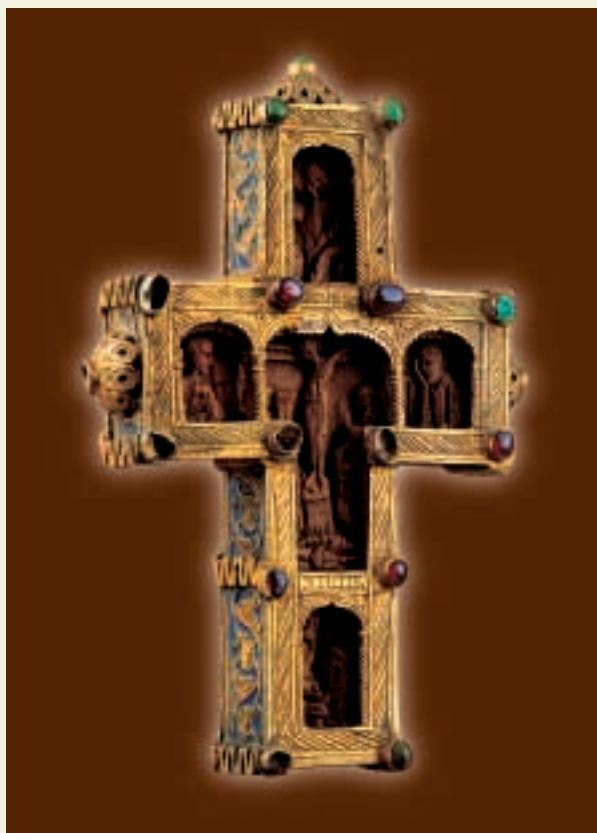
Εἰς τήν συνέχεια θά δρέψωμε ἔνα πανεύομσι ἄνθος ἀπό τήν σημερινή Κυριακή τῆς Τυρινῆς καὶ ἀπό ὅλες τίς Κυριακές τῆς Μεγάλης

Τεσσαρακοστῆς «εἰς ὁσμὴν εὐωδίας πνευματικῆς» καὶ ἐνδυνάμωσιν εἰς τόν πνευματικόν ἀγῶνα μας. Τούς ύπερόχους αὐτούς ὕμνους θά τούς ἀκούσετε μεταφρασμένους χάριν συντομίας.

Μᾶς εἶπε σήμερα ὁ ιερός ὕμνογράφος: «Ἄφοῦ ἀπομακρυνθήκαμε καὶ γίναμε ἄποικοι τοῦ Παραδείσου, Κύριε, μέ τήν παράβασι τῆς ἐντολῆς σου καὶ τήν λαιμαργία τῶν πρωτοπλάστων, μᾶς ἔβαλες ξανά στόν Παράδεισο ὅχι τῆς Ἐδέμ, ἀλλά τόν οὐράνιο, μέ τόν Σταυρό καὶ τό σωτήριο Πάθος

σου, Σωτῆρα καὶ Θεέ μας. Μέ τήν δύναμι τοῦ Σταυροῦ σου ὁχύρωσε μας διά νά ὀλοκληρώσωμε τήν Νηστεία, ὅπως ἀρμόζει σέ ἀγνούς ἄνθρωπους καὶ νά προσκυνήσωμε τήν ἀγία Σου Ἄναστασι, τό σωτήριο Πάσχα μέ τίς πρεσβείες τῆς Παναγίας Μητέρας σου».

Τήν ἐπόμενη Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας θά ἀκούσωμε :



«Οι ρομφαίες, δηλ. τά σπαθιά τής φοβερῆς αιρέσεως τῶν εἰκονομάχων τώρα ἔχουν πιά ἐκλείψει, καὶ ἡ ἐνθύμησίς της ἔχει χαθῆ μέ κρότο. Διότι, Πάναγνε Θεοτόκε, τώρα πού βλέπουμε τὸν Ναό σου γεμάτο ἀπό εὐπρέπεια καὶ στολισμένο μὲ τὴ χάρι τῶν σεβασμίων εἰκόνων ἔχουμε γεμίσει ὄλοι ἀπό μεγάλη χαρά».

Τήν δεύτερη Κυριακή τῶν Νηστειῶν, πού τιμᾶται ἀπό τὴν Ἑκκλησία μας ἡ μεγάλη ἀσκητική καὶ πατερική μορφή τοῦ Ἅγιου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, Ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης, θά μᾶς εἰπῇ ἡ ιερή ὑμνολογία μας:

«Χαῖρε ἄγιε Γρηγόριε, διδάσκαλε τῆς νήψεως καὶ τῆς Θεολογίας, ἐσύ πού εἶσαι καύχημα τῶν Πατέρων, τὸ στόμα τῶν Θεολόγων, τὸ σκήνωμα τῆς ἡσυχίας καὶ τῆς ἡσυχαστικῆς ζωῆς, τὸ σπίτι τῆς σοφίας, ἡ κορυφή τῶν πνευματικῶν διδασκάλων, τό πέλαγος τοῦ θείου λόγου. Χαῖρε ἐσύ πού εἶσαι τό ὅργανο τῆς πρακτικῆς κατά Θεόν ζωῆς, τό ὕψος τῆς πνευματικῆς θεωρίας καὶ ὁ θεραπευτής τῶν ἀνθρωπίνων ἀσθενειῶν. Χαῖρε ἐσύ πού εἶσαι ὁ ναός τοῦ Ἅγιου Πνεύματος καὶ ὅταν ζοῦσες κατά σάρκα καὶ ὅταν ἐκοιμήθης ἐν Κυρίῳ».

Τήν Κυριακή τῆς Σταυροπροσκυνήσεως, πού εἶναι τό μεσοσαράκοστο, δηλ. τό μέσον τῆς Μεγ. Τεσσαρακοστῆς, θά ἀκούσωμε τά εξῆς, μάζι μέ τούς ἄλλους ὑμνους:

«Ἄς προσκυνήσωμε τὸν Τίμιο Σταυρό τοῦ Χριστοῦ, πού βλέπουμε νά είναι σήμερα ύψωμένος στό μέσον τοῦ Ναοῦ, καὶ ἄς εὐφρανθοῦμε μέ πίστι, ἀφοῦ ἀσπασθοῦμε θερμά μέ πόθο Αὐτόν πού μέ τὴν θέλησί Του σταυρώθηκε ἐπάνω σ' αὐτόν. Καὶ νά ζητήσουμε ἀπό τὸν Κύριο νά μᾶς ἀξιώσῃ ὄλους νά προσκυνήσωμε τὸν Τίμιο Σταυρό καὶ νά φθάσωμε στό νά ἐορτάσωμε μέ ἥρεμη συνείδησι νά ύμνήσωμε τὴν Ἀγίαν Του Ἄναστασι».

Τήν Δ' Κυριακή τῶν Νηστειῶν θά ἀκούσωμε ἀπό τό ἡδύμολο ποστό στόμα τοῦ ιεροῦ ὑμνῳδοῦ τῆς Ἑκκλησίας μας τά εξῆς διά τὸν σπουδαῖο ἀσκητή καὶ ἀσκητικό διδάσκαλο Ὁσιο Ἰωάννη τὸν Σιναϊτή, συγγραφέα τοῦ ψυχωφελοῦς βιβλίου τῆς πνευματικῆς Κλίμακος:

«Τήν καλοζωΐα καὶ τήν καλοπέρασι τοῦ κόσμου καὶ τῶν κοσμικῶν ἀνθρώπων τήν ξέφυγες ὡς κάτι τό ὄχληρό καὶ κουραστικό, καὶ ἀφοῦ ἐμάρανες τήν σάρκα σου μέ αὔστηρή νη-

στεία ἀνεκαίνισες, Ὁσιε Πατέρα μας, τήν ὄμορφιά καὶ τήν ζωντάνεια τῆς ψυχῆς σου καὶ ἔγινες πάμπλουτος ὡς πρός τήν οὐράνια δόξα ἀοιδημε. Γι' αὐτό νά μῆ σταματήσης νά iκετεύης γιά μᾶς Ὁσιε Πάτερ».

Καὶ τήν τελευταία Κυριακή τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, πού τιμᾶται ἰδιαίτερα τό σεπτό πρόσωπο τῆς Ὁσίας Μαρίας τῆς Αιγυπτίας θά ἀκούσωμε μεταξύ ἄλλων καὶ τά ἀκόλουθα:

«Ἐπειδή ἔχουμε ἐσένα, ὡς μεγάλη Ὁσία Μαρία, ὡς ὑπόδειγμα μετανοίας, παρακάλεσε θερμά τὸν Χριστόν μας νά μᾶς τό χαρίσῃ εἰς τὸν καιρὸν τῆς Νηστείας ὡς θεῖο δῶρο, διά νά σε ἐγκωμιάζωμε ἀσματικά μέ πίστι καὶ πόθο».

Ἄγαπητοι μου Ἀδελφοί,

Μέ τήν πάνοπλον ἐγκράτεια καὶ τό πνευματικό ὄπλοστάσιο τῶν χριστιανικῶν ἀρετῶν καλούμεθα νά πολεμήσωμε τόν ἀρχέκακο καὶ ἀόρατο ἐχθρό μας διάβολο καὶ τά σκοτεινά πνεύματα τῆς πονηρίας. Νά ἀγωνισθοῦμε κατά τῶν παθῶν, τῆς ἀμαρτίας καὶ τοῦ κοσμικοῦ ἀμαρτωλοῦ περιβάλλοντός μας. Μέ τήν νηστεία, τήν πίστι καὶ τήν προσευχή, τήν μετάνοια καὶ τήν ἐλεημοσύνη, νά ὑπερνικήσωμε τίς ἐνάντιες σκοτεινές δυνάμεις καὶ τίς ἀδυναμίες μας.

Διά νά ἀπολαύσωμε πνευματικά ὅλες τίς Κυριακές τῶν Νηστειῶν τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς σᾶς παρακαλῶ θερμά νά ἀποφύγωμε τά γλέντια, τούς χορούς καὶ τά ξενύχτια τοῦ Σαββατόβραδου, διότι διαφορετικά θά καταργήσωμε στήν πρᾶξι τον ἐκκλησιασμό τῆς Κυριακῆς, ἀφοῦ μέ τίς ὑπερβολές καὶ τά ξεφαντώματα τῆς νύκτας τοῦ Σαββάτου, ἰδιαίτερα ὅταν αὐτό γίνεται ἀπό τά ἀνήλικα παιδιά καὶ τούς νέους μας, ἀποδιοργανώνεται καὶ ἀποσυντονίζεται ὁ ἀνθρωπος καὶ μέχρι τό μεσημέρι τῆς Κυριακῆς ὑποδουλώνεται στόν ὑπνο καὶ τήν νωχέλεια καὶ χάνει τήν ἰδιαίτερη εὐλογία τῆς ήμέρας τοῦ Κυρίου μας, δηλ. τῆς Κυριακῆς.

Εἴθε, ἀγαπητοί μου, νά μᾶς ἀναδείξῃ ἡ χάρις τοῦ Κυρίου μας ἀγωνιστάς καὶ νικητάς καὶ νά μᾶς ἀξιώσῃ μέ καθαρή καρδιά καὶ φωτισμένη διάνοια νά προσκυνήσωμε ἀξίως τά ἄγια Πάθη καὶ τήν Ἄναστασιν τοῦ Κυρίου μας.

Μετά πατρικῶν εὐχῶν καὶ ἀγάπης.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ  
† Ο Κυθήρων Σεραφείμ

# ‘Ο έορτασμός τῶν Θεοφανείων στά Κύθηρα

Γράφει ή κ. Έλένη Χάρου-Κορωναίου

Μέ λαμπρότητα γιορτάστηκαν καί φέτος τά Θεοφάνεια στό νησί μας. Ή ήλιόλουστη ήμέρα ευնόησε πολύ τήν τελετή τοῦ καθαγιασμοῦ τῶν ύδάτων στό Καψάλι, στόν Αύλεμωνα, στό Διακόφτι καί στήν Άγια Πελαγία.

Τήν παραμονή τῆς μεγάλης αύτῆς Δεσποτικῆς έορτῆς, οί ιερεῖς ἄγιασαν στίς ἐνορίες τους μέ ψιλόβροχο.

Άνημερα ό Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας κ. Σεραφείμ ελείτούργησε στό Μητροπολιτικό Ναού τοῦ Ἐσταυρωμένου.

Στίς 11.30 ἔγινε ή καθιερωμένη τελετή καί ή κατάδυσις τοῦ Τ. Σταυροῦ ἀπό τόν Σεβασμιώτατο στόν λιμενοβραχίονα τοῦ Καψαλίου, παρουσίᾳ τοῦ Δημάρχου, τῶν Ἀντιδημάρχων, μελῶν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, τῶν Λιμενικῶν καί Στρατιωτικῶν Ἀρχῶν καί πλήθους κόσμου.

Σημαιοστολισμένα καίκια ἔλαβαν μέρος στόν έορτασμό μέ φωτοβολίδες καί βεγγαλικά. Μετά τήν τελετή στό Καψάλι ό Μητροπολίτης πῆγε καί στά ἄλλα λιμάνια, ὅπου πανηγυρικά ἐτέλεσε τόν ἄγιασμό.



“Ἄλλοτε, πού οι ἐνορίες ἦταν πολυάνθρωπες, ό ἄγιασμός στό Καψάλι γινόταν ἀπομεσήμερο καί ή πομπή μέ κάθε ἐπισημότητα ξεκινοῦσε ἀπό τήν Ἐκκλησία μέ τά ἔξαπτέρυγα, τό Ἱερατεῖο μέ τά καλά ἄμφια, τό Εὐαγγέλιο, τούς ιεροψάλτες καί κατέβαινε πεζῇ στό Καψάλι.

Αύτός, πού ἐπιπλέον τό Σταύρο στή θάλασσα, δεχόταν κατόπιν τά φιλοδωρήματα τοῦ κόσμου.

Τήν παραμονή, ήμέρα νηστείας, τά σπίτια πού εἶχαν γιούς ἔβραζαν τά «παππούδια ἡ παλικάρια»,

ἀπό στάρι, κουκιά, λαθύρια, φασόλια καί τά ἔτρωγαν στεγνά, ἀλατισμένα καί χωρίς λάδι.

Τό πρώι, προτοῦ νά ξημερώσει, οί μανάδες ἔριχναν μιά φούχτα στό δῶμα τοῦ σπιτιοῦ καί λέγανε «Φάτε πουλάκια τ' ούρανοῦ κι εύχηθεῖτε τῶν ύγιων μου καί τῶν παλικαριών μου».

Μέσα στίς Ἐκκλησίες, πού γινόταν ὁ μεγάλος ἄγιασμός, ἐστηναν στή μέση ἓνα μεγάλο ἔπιπλο καί τό στόλιζαν με τά ἔξαπτέρυγα, μέ βαγιονιές, μυρτιές, μανούσια, πορτοκάλια.



Ο ἄγιασμός μοιραζόταν στούς πιστούς, οί ὅποιοι ἔπιναν νηστικοί καί στή συνέχεια μέχρι τή δύση τοῦ ἥλιου ἄγιαζαν τίς 4 γωνιές τοῦ σπιτιοῦ, τό πηγάδι, τά παράσπιτα, τούς βοηθητικούς χώρους, τά σπαρτά, τά δέντρα, τά ἀμπέλια, τά ζωντανά.

Οι ναυτικοί περίμεναν νά ἄγιαστοῦν τά νερά γιά νά ἀρχίσουν τά ταξίδια τους.

Γιά τούς γεωργούς ἐθεωρεῖτο ὠφέλιμο τά Φῶτα νά είναι φωτερά, γι' αύτό καί ή παροιμία· «νᾶν' τά Χριστούγεννα στεγνά καί τά Φῶτα φωτερά καί τό Πάσχα σύβροχο χαρά στό γεωργό».

Τά Θεοφάνεια πού λέγονται καί Ἐπιφάνεια καί Φῶτα γιατί φωτίζονται μέ τόν ἄγιασμό τά σπαρτά, τά δέντρα, τά ζῶα, τά σπίτια, οί στάβλοι, τά μαντριά καί μαζί μ' αύτά καί τά νερά καί οί ἀέρηδες κατέχουν τήν πρώτη θέση μέσα στό ἔορτολόγιο τοῦ Δωδεκανήσου τῶν Χριστουγέννων στήν Ἀνατολική Όρθοδοξη Ἐκκλησία.

Τά Φῶτα είναι ἡμέρα κάθαρσης καί ἔξαγνισμοῦ γιά τό λαό μας, ἀλλά καί ἡμέρα ἀνανέωσης τής φύσης καί τῆς ζωῆς.

# ‘Ο Άγιασμός τῶν Ὅδατων στὸ Καψάλι, Αύλεμωνα, Διακόφτι καὶ Ἀγία Πελαγία

Μέ iδιαίτερη λαμπρότητα  
εγίνε καὶ ἐφέτος ὁ Ἅγιασμός  
τῶν Ὅδατῶν στὸ μῶλο τοῦ Κα-  
ψαλίου, χοροστατοῦντος τοῦ  
Σεβασμιώτατου Μητροπολί-  
του Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων  
κ. Σεραφείμ.

Στὴν τελετὴ τοῦ Ἅγιασμοῦ  
τῶν Ὅδατῶν παρέστησαν ὁ  
Δήμαρχος κ. Θ. Κουκούλης, ὁ  
Ἀντιδήμαρχος κ. Ν. Μεγαλο-  
κονόμος, μέλη τοῦ Δημοτικοῦ  
Συμβουλίου ὁ Λιμενάρχης καὶ  
οἱ Διοικηταὶ τῆς Ἀστυνομίας  
καὶ Πυροσβεστικῆς.



‘Ο στολισμός τοῦ μῶλου  
εγίνε ἀπό τὸν Λιμενάρχη κ.  
Γιώργο Καλλίγερο καὶ τὸ  
προσωπικό τοῦ Λιμεναρχεί-  
ου Καψαλίου.

Στὴ συνέχεια ὁ Ἅγια-  
σμός τῶν Ὅδατῶν μέ iδιαίτε-  
ρη κατάνυξη καὶ πλήθος πι-  
στῶν εγίνε χοροστατοῦν-  
τος τοῦ Σεβασμιώτατου Μη-  
τροπολίτου μας στὸν Αύλέ-  
μωνα στὶς 1.00 μ.μ., στὸ Δια-  
κόφτι στὶς 3.00 μ.μ. καὶ στὴν  
Ἀγία Πελαγία στὶς 4.00 μ.μ.

Πλήθος κόσμου παρέστη καὶ μέ ἀπόλυτη  
κατάνυξη παρακολούθησε τὴν τελετὴ καθα-  
γιασμοῦ τῶν Ὅδατῶν.

Τόν Σταυρό ἔπιασε, ὁ μοναδικός πού βού-  
τηξε, Κώστας Μπέλμπας, καὶ τὸν παρέδωσε  
στὸν Σεβασμιώτατο παίρνοντας τὰ ἀναμνη-  
στικά καὶ τίς εὐχές του.

Ιδιαίτερο χρῶμα ἔδωσαν τὰ πολλά πυρο-  
τεχνήματα πού ἐκτοξεύθηκαν ἀπό τὰ σκάφη  
πού συμμετεῖχαν στὴν τελετὴ γύρω ἀπό τό  
σημεῖο ρίψης τοῦ Τιμίου Σταυροῦ.



# «Διά λουτροῦ σωτηρία»

ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ (ύπ' ἀριθ. 77/2011)

«Πῶς Σέ Χριστέ, δοῦλοι τόν Δεσπότην, ἀξίως τιμήσωμεν; ὅτι ἐν τοῖς ὕδασι πάντας ἡμᾶς ἀνεκάινισας»

(Τροπάριον τῶν Αἰνων τῶν Θεοφανείων)

Ἄγαπητοί μου Ἱερεῖς, Ἀδελφοί καὶ Συλλειτουργοί,

Ἄδελφοί μου Χριστιανοί, Τέκνα μου ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά.

Ἐφθασε καὶ πάλιν ἡ τελευταία ἡμέρα τοῦ Ἅγιου Δωδεκαπέμπρου, ἡ μεγάλη Δεσποτική ἔορτή τῶν Φώτων ἡ τῶν Θεοφανείων.

Λαμπρά ἡ παρελθούσα ἔορτή τῶν Χριστουγέννων, κατά τὸν ιερό ὑμνῳδό τῆς Ἔκκλησίας, λαμπροτέρα ἡ σημερινὴ ἔορτή τῶν Θεοφανείων. Καί τοῦτο, διότι κατά τὴν ἔορτή τῆς Γεννήσεως τοῦ Σωτῆρος μας Χριστοῦ εἰδαμε μέ τά μάτια τῆς ψυχῆς καὶ προσκυνήσαμε τὸν Θεῖο Λυτρωτή μας ὡς «βρέφος κείμενον ἐν φάτνῃ». Κατά τὴν ἔορτή, ὅμως, τῶν Φώτων τοῦ ἀπόνεμουμε τὴν προσκύνησι καὶ τὴν λατρεία ὡς τελείου Θεοῦ καὶ τελείου ἀνθρώπου. Ἐδέχθη τὸ βάπτισμα τοῦ Ἰωάννη «καθαρίσιν ὡς Θεός μήδεόμενος», μή ἔχων δηλ. ἀνάγκη καθάρσεως ἀπό τὴν ἀμαρτίᾳ, διότι ὡς Θεός εἶναι ἀναμάρτητος, ἀλλὰ διά νά το καταργήσῃ, ἐγκαινιάζων πλέον τὸ χριστιανικό βάπτισμα, πού τελείται εἰς τὸ Ὄνομα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, τῆς Ἁγίας καὶ Ὀμοουσίου Τριάδος, μέ τὴν δύναμι καὶ ἐπιφοίτησι καὶ ἐνέργεια τοῦ Ἅγιου Πνεύματος.

Δι' αὐτό, διά τὴν μεγάλη αὐτή δωρεά τοῦ χριστιανικοῦ βαπτίσματος, ἀφοῦ «διά λουτροῦ σωτηρία, δι' ὕδατος τὸ Πνεῦμα, διά καταδύσεως ἡ πρός Θεόν ἡμῶν ἄνοδος γίνεται», ὁ ιερός ὑμνογράφος διερωτάται λέγων: «Πῶς εἶναι δυνατόν, Κύριε μας Ἰησοῦ Χριστέ, νά σέ τιμήσωμε ἐπάξια; ἀφοῦ μέσα στά ἀγιασμένα νερά ὅλους μᾶς ἀνεγέννησες καὶ μᾶς ἀνεκαίνισες».

\*\*\*

Κατά τὴν μεγάλη αὐτή γιορτή τῆς πνευματικῆς ἀναγεννήσεως καὶ ἀνακαίνισεώς μας ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἡμεῖς οι Κυθήριοι καὶ Ἀντικυθήριοι ἔχουμε ἔνα ἀκόμη λόγο νά εὐγνωμονούμε τὸν Πανάγαθο

Θεό ἐπί τῇ διασώσει τῶν νήσων μας, ἀπό βεβαία καταστροφή, λόγω τοῦ συνταρακτικοῦ σεισμοῦ τῆς 8ης Ἰανουαρίου 2006.

Δέν πρέπει, ἀδελφοί μου, νά λησμονήσωμε ποτέ αὐτήν τὴν μεγάλη δωρεά τοῦ Θεοῦ καί τὴν κρατιά προστασία τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας, τῆς ὅποιας ἡ ιερά εἰκὼν ἐλιτανεύετο τότε με τό κινούμενον ἐκείνη τὴν ὥρα πλοϊο «Μυρτιδιώτισσα» εἰς τὴν θαλάσσια περιοχή μας.

Καὶ ἐφέτος εὐγνωμόνως θά τελεσθῇ Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία εἰς τὸ Καθολικό (παλαιό) τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τῆς Μυρτιδιώτισσας τό ἐρχόμενο Σάββατο (8/1/2011) ὥρα 7-10π.μ. Τό μεσημέρι ὥρα 12μ. θά τελεσθῇ Δοξολογία καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ κοπῆ τῆς Ἀγιοβασιλόπιττας εἰς τὴν πλατεία τῶν Μητάτων (μπροστά εἰς τὸν σεισμόπληκτο Ἱερό Ναό τῆς Ἁγίας Τριάδος). Καὶ τό ἀπόγευμα, περί ὥραν 5 μμ. θά ψαλῇ Ἱερά Παράκλησις εἰς τὸ Καθολικό τῶν Μυρτιδίων. Λόγω τῆς Κυριακῆς δέν θά γίνη αὐτή τῇ φορά Ἱερά Ἀγρυπνία, ὅπως τά προηγούμενα χρόνια.

Εὔχομαι ἡ χάρις τοῦ σαρκὶ ἐπιφανέντος καὶ βαπτισθέντος εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμόν Σωτῆρος μας Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ κρατιά προστασία τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας νά μᾶς σκεπάζουν καὶ νά μᾶς στηρίζουν εἰς τὸν δύσκολο βιοτικό καὶ πνευματικό μας ἀγώνα. Καὶ νά φωτίζῃ τίς οικογένειες καὶ τά παιδιά μας νά βαδίζουν τὸν δρόμο τῆς χριστιανικῆς ζωῆς μέ τὴν εἰρήνη, τό φῶς καὶ τὴν ἀγάπη τοῦ ἐνανθρωπήσαντος Κυρίου μας. **Ἡ Σχολή Γονέων στὴν Χώρα καὶ τὸν Ποταμό** συνεχίζει τὴν λειτουργία της μιά φορά τὸν μῆνα. Τά **Κατηχητικά Σχολεῖα διά τά σχολικά νιάτα** θά συνεχίσουν τό πρόγραμμά τους. **Ἡ Σχολή Βυζαντινῆς Μουσικῆς εἰς τὸν Ἅγιο Γεώργιο Λιβαδίου** θά λειτουργή ἀνά 15νθήμερο. Καὶ ἡ **λέσχη παιχνιδῶν εἰς τὸ Λεοντσίνειο Πνευματικό Κέντρο Κεραμωτοῦ** ἔχει ἡδη ἀρχίσει τὴν λειτουργία της κάθε Τετάρτη, Σάββατο καὶ Κυριακή ἀπόγευμα.

Μετ' εὐχῶν καὶ ἀγάπης  
Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ  
† Ο Κυθήρων Σεραφείμ

# Οι τρεῖς μέγιστοι φωστήρες τῆς Ἐκκλησίας

Όμιλια κ. Καρολίνας Ασλάνη, Θεολόγου

Σεβασμιώτατε, σεβαστό ἀκροατήριο,

Συγκεντρωθήκαμε σήμερα ἐδῶ, ὅπως κάθε χρόνο τέτοια μέρα, για νά τιμήσουμε τρεῖς λαμπρές φυσιογνωμίες στὸ χῶρο τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Παιδείας. Τόν **Μέγα Βασίλειο**, τόν **Γρηγόριο τόν Ναζιανζηνό καὶ τόν Ἰωάννη τόν Χρυσόστομο**. Αὐτή ἡ ὄμιλια ἔχει σκοπό μέ συντομία καὶ σέ ἀδρές γραμμές νά περιγράψει τήν προσωπικότητα καὶ τήν προσφορά τῶν ἐπονομαζόμενων «**τριῶν μεγίστων φωστήρων**» καὶ νά ἔξηγήσει τούς λόγους πού ἡ μνήμη τους ἔօρτάζεται τόσο ἀπό τήν Ἐκκλησία, ὅσο καὶ ἀπό τά σχολεῖα σέ μιά κοινή γιορτή. Συγχρόνως, φιλοδοξεῖ νά καταδείξει πώς τό παράδειγμα τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν εἶναι πάντα ἐπίκαιρο, πολύ περισσότερο σήμερα πού ὁ κόσμος φαίνεται νά ἔχει χάσει τόν πνευματικό του προσανατολισμό.

Εἶναι, ἵσως, σκόπιμο νά ἔξηγήσουμε γιά τό λόγο αὐτό ὅτι ἡ ἔννοια τῆς Ἐκκλησίας στό μέτρο πού τείνει νά περιλάβει ὅλους τούς ἀνθρώπους γιά νά τούς ὀδηγήσει στήν τελείωσή τους, δηλαδή στήν πλήρη ἀνάπτυξη τῶν δυνατοτήτων τους, συνδέεται ἡμεσα μέ τήν παιδεία. Γιατί παιδεία εἶναι ἀκριβῶς ἡ ἀξιοποίηση τῶν πνευματικῶν δυνατοτήτων τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ συνεχής βελτίωση καὶ καλλιέργεια τους μέ τήν ἀσκηση στήν καθημερινή ζωή.

Καθένας, λοιπόν, πού ὑπηρετεῖ συνειδητά τήν ύπόθεση τῆς Ἐκκλησίας ύπηρετεῖ συγχρόνως καὶ τήν παιδεία. Καὶ ἀντιστρόφως δέν ὑπάρχει αὐθεντική παιδεία χωρίς τήν ἀλήθεια τοῦ Χριστοῦ πού προσφέρει ἡ Ἐκκλησία. Οἱ τρεῖς Ἱεράρχες ἦταν τά πρόσωπα πού ἔφεραν τή συνειδητοποίηση αὐτῆς τῆς ἀλήθειας μέ τή δική τους μαρτυρία, τή ζωή καὶ τή δράση τους.

Ἀπό τήν ἄποψη τής βιογραφίας τους ὁ Μ. Βασίλειος, ὁ Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνός καὶ ὁ Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος παρουσιάζουν πολλά κοινά μεταξύ τους. Καὶ οἱ τρεῖς ἔζησαν τήν ἴδια κρίσιμη γιά τό Βυζάντιο καὶ τήν Ἐκκλησία ἱστορική καμπή, τήν ἐποχή πού τό Βυζάντιο ἦταν μιά νεογέννητη αὐτοκρατορία ἀναδυόμενη ἀπό τά συντρίψμα τοῦ ἀρχαίου κόσμου καὶ ἀναζητοῦσε τήν ταυτότητα καὶ τόν προσανατολισμό του, ἐνώ ἡ Ἐκκλησία γιά πρώτη φορά ἐλεύθερη ἀπό ταταδιώξεις ἔπρεπε νά πάρει θέση σ' αὐτό τό νέο κόσμο. Οἱ τρεῖς Ἱεράρχες,

ἀφοῦ ἔλαβαν ἐξαιρετική παιδεία, θεολογική καὶ ἀκαδημαϊκή, σπουδάζοντας στά μεγαλύτερα πνευματικά κέντρα τῆς ἐποχῆς, διάλεξαν τήν ἐκκλησιαστική διακονία ὥχι γιά κανένα ἄλλο λόγο, ἀλλά γιατί ἡ ἐσωτερική τους φλόγα τούς ὀδηγοῦσε νά ὑπηρετήσουν τήν ἀλήθεια καὶ τό συνάνθρωπο. Στό δρόμο τῆς ζωῆς τους δέ συμβιβάστηκαν ποτέ μέ κάτι λιγότερο καὶ οἱ ἀναζητήσεις τους τούς ἔφεραν στήν Ἐκκλησία τήν ἐποχή πού καὶ αὐτή εἶχε ἀνάγκη ἀπό ισχυρή πνευματική ἐκπροσώπηση γιά νά ἀναδείξει τήν ταυτότητα της.

Καὶ οἱ τρεῖς ἀσκησαν ἀξιόλογο κηρυκτικό ἔργο. Ἀπό τόν ἄμβωνα τής Ἐκκλησίας καθοδήγησαν τούς πιστούς στήν ὄρθοδοξία καὶ τήν χριστιανική ζωή. Καὶ οἱ τρεῖς ἔχουν νά ἐπιδείξουν τεράστιο κοινωνικό ἔργο. Ποιός δέν ἔχει ἀκουστά τό φιλανθρωπικό ἔργο τοῦ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἡ ποιός δέ γνωρίζει τή Βασιλειάδα τοῦ Μ. Βασιλείου, ἐλάχιστα δείγματα τής δράσης τους, πού μόνο ὁ ἀπόγονός της φτάνει ὡς ἐμάς. Πολέμησαν τίς αἰρέσεις καὶ ὑπεράσπισαν τήν ὄρθοδοξία, ἀγωνίστηκαν σέ ὅλα τά ἐπίπεδα γιά μιάν αύθεντική χριστιανική ζωή. Ἔδειξαν μέ τήν προσωπική τους μαρτυρία ὅτι στή ζωή τῆς Ἐκκλησίας λόγος καὶ ἔργο - πίστη καὶ πράξη ταυτίζονται.

Καταδιώχτηκαν ἀκριβῶς γιατί δέν δίσταζαν νά λένε τήν ἀλήθεια σέ κάθε περίπτωση, ἀλλά δέ λύγισαν, δέν ἀπαρνήθηκαν τίς εύθυνες τους, δέ λιποψύχησαν σέ καμμιά περίπτωση.

Ο Μ. Βασίλειος πέθανε περιποιούμενος τούς ἀρρώστους του στή Βασιλειάδα, ὁ Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος σέ μακρινή ἐξορία, ὁ Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνός συγγράφοντας θεολογική πραγματεία. Μέχρι τήν τελευταία τους πνοή ὑπῆρξαν ἀγωνιστές, καὶ γι' αὐτό ἡ Ἐκκλησία μας τούς τιμᾶ ὡς ἀγίους.

Ἐκεῖ, ὅμως, πού ἡ προσφορά τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν ὑπῆρξε κυριολεκτικά ἀξεπέραστη καὶ καθοριστική εἶναι στό χῶρο τῆς παιδείας. Οἱ ἴδιοι ὑπῆρξαν διδάσκαλοι τοῦ Χριστιανικοῦ κόσμου καὶ διατύπωσαν παιδαγωγικές ἀπόψεις πρωτοποριακές. Σέ μιά ἐποχή ὅπου ἡ ἀγνοία καὶ ὁ φανατισμός ὄρισμένων χριστιανῶν ἐπιχειροῦσε τό σβήσιμο κάθε μνημείου ἀπό τήν ἀρχαιότητα γιά τό φόρο τῆς εἰδωλολατρίας καὶ, ἀντί νά γίνεται διάκριση μεταξύ



ώφελμων καὶ βλαφερῶν στοιχείων, γινόταν ἀπόπειρα ἀφανισμοῦ κάθε σκέψης πού προερχόταν ἀπό τό παρελθόν, μόνο αὐτοί ὑψωσαν τό ἀνάστημά τους καὶ ἔβαλαν φραγμό στήν ἄκριτη καταστροφή. Αὐτοί πρῶτοι ἐπεσήμαναν τήν ἀξία τῆς πνευματικῆς κληρονομίας τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ -Ἑλληνιστικοῦ κόσμου καὶ τὸν κίνδυνο πού διέτρεχε ὁ χριστιανικός κόσμος νά βυθιστεῖ στά σκοτάδια τῆς ἀμάθειας καί τῆς προκατάληψης. Συνδύασαν μέ θαυμαστό τρόπο τήν ἐλεύθερη φιλοσοφική σκέψη τοῦ ἀρχαίου κόσμου μέ τή χριστιανική ἀλήθεια καὶ ἔδειξαν πώς ἔτοι ὅδηγεται ὁ ἄνθρωπος σε ἀρτιότερη καλλιέργεια ψυχῆς. Μέ τό ἔργο τους ἐσώσαν τό χριστιανικό κόσμο ἀπό μά περίσσο σκοταδισμοῦ καὶ τήν ἀρχαία ἐλληνική κληρονομία ἀπό τὸν ἀφανισμό.

Ἄλλωστε τό γεγονός ὅτι οἱ τρεῖς αὐτοί ξεχωριστοί ἄνθρωποι συνδύασαν στή ζωή τους τή διδασκαλία μέ τήν πρακτική ἐφαρμογή της σε ὅλα τά ἐπίπεδα μᾶς δίνει ἔνα μήνυμα πού κανείς δέν ἐπιτρέπεται νά ἀγνοεῖ.

Παιδεία δέν είναι ή στείρα ἀπόκτηση γνώσεων ἀλλά ή ούσιαστική βελτίωση τοῦ ἄνθρωπου καὶ αὐτή μόνη μπορεῖ νά σώσει τόν κόσμο. Πέρα ἀπό τά συγγράμματά τους πού φανερώνουν τήν ἐγκύκλιο παιδεία τους οἱ πατέρες αὐτοί διέθεταν κάτι πιό ούσιαστικό: **ἡθικό ἀνάστημα.**

Οταν ὁ Γρηγόριος παραιτήθηκε ἀπό τόν Πατριαρχικό θρόνο τῆς Κωνσταντινούπολης γιά νά ειρηνεύσει ή Ἐκκλησία, ἐπειδή κάποιοι ἐξέφρασαν ἀντιρρήσεις γιά τήν ἐκλογή του, ἐδωσε ἔνα παράδειγμα ἡθους πού τόν ξεχωρίζει ἀνά τούς αἰώνες. "Οταν ὁ Μ. Βασίλειος ξόδεψε τήν προσωπική του

περιουσία γιά τό κοινωφελές ἔργο του ἔκανε διά τής ζωῆς του ὑπόδειξη στούς Χριστιανούς γιά τό τί ὅφειλαν νά πράξουν. "Οταν ὁ Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος ὑπέμεινε μέ καρτερία τίς διώξεις διότι τολμούσε νά πει τήν ἀλήθεια κατά πρόσωπο στούς ἀρχοντες τής ἐποχῆς του δίδασκε μέ τό βίο του τό θάρρος καὶ τήν πίστη.

"Ας συγκρίνουμε λοιπόν **τούς γίγαντες αὐτούς τοῦ ἡθους καὶ τοῦ πνεύματος** μέ τά πρόσωπα πού καθοδηγοῦν καὶ κυβερνοῦν τή δική μας ἐποχή. Πόσοι ἀνίκανοι καὶ ἀνήθικοι ἄνθρωποι είναι γαντζωμένοι σέ θέσεις ἐξουσίας πού τούς πρόσφεραν οι συγκυρίες ἀρνούμενοι ἔστω καὶ νά σκεφθοῦν νά τίς ἐγκαταλείψουν. "Ας σκεφθοῦμε ὅτι αὐτοί οι χωρίς πνευματικότητα ἄνθρωποι διαχειρίζονται τίς τύχες τοῦ κόσμου.

Ζοῦμε σέ μιά παράξενη ἐποχή μέ τρομακτικές ἀνατροπές, ἀλλά γι' αὐτό καὶ μέ ὑπέροχες προκλήσεις. Ή παγκοσμιοποίηση πού ἔφερε ἡ τεχνολογική πρόόδος, μᾶς φέρνει ἀντιμετώπους μέ τό κομμάτι ἐκεῖνο τοῦ κόσμου πού δέν θέλαμε (έμετς οι βολεμένοι) νά έρουμε ὅτι ύπάρχει. Ή φτώχεια τοῦ κόσμου δέν χτυπάει τήν πόρτα μας - είναι μές στό σπίτι μας. Οι λαθρομετανάστες, οι ξένοι, οι ἀλλόθρησκοι δέν είναι πιά στήν ἀντίπερα ὅχθη, ἀλλά τό πρόβλημα τους πού συμβατικά τό ἀντιμετωπίζαμε μέ ἐλεημοσύνες είναι καὶ δικό μας. Έδω λοιπόν ἄς θυμηθοῦμε αὐτούς τούς ἀγίους τής Ἐκκλησίας μας πού μακριά ἀπό παχιά λόγια, μισαλλοδοξίες καὶ πολιτικάντικα τερτίπια στάθηκαν κοντά στόν ἄνθρωπο ἔτοι ὅπως δίδαξε ὁ Χριστός. "Ας ἀντλήσουμε ἀπό τό **παράδειγμα τους καὶ τή σοφία τους**, πού πλούσια μᾶς πρόσφεραν καὶ πού είναι πάντα ἐπίκαιρα.

Ή κρίση πού διανύουμε δέν είναι καινούργια. Άπλα ἐπρεπε νά πάρει καὶ οἰκονομικές διαστάσεις, νά μᾶς ξεβολέψει, γιά νά ἀφυπνισθεῖ ὁ πολύς ὁ κόσμος. Ἀλλά αὐτή ή κρίση ἔχει τίς ρίζες της **στή διαιωνιζόμενη κοινωνική ἀδικία καὶ τήν ἀλαζονεία τῶν ισχυρῶν** ἀπέναντι στούς ὁδύναμους. Τήν **ἔλλειψη ἡθους στό παγκόσμιο γίγνεσθαι**. Οι τράπεζες μετροῦν οἰκονομικά ἐλλείμματα. **Οι Πατέρες μετροῦν χαμένες ζωές**.

Χωρίς τήν τόλμη τής πίστης, τή δικαιοσύνη, τήν ἀγάπη τίποτε δέν πρόκειται νά διορθωθεῖ. Χωρίς παιδεία δέν πρόκειται οὔτε καν νά πάρουμε χαμπάρι τί φταίει, ὥστε νά τό παλαιύουμε πρίν καταποντιστοῦμε.

# ‘Η γιορτή τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν

Έλένης Κορωναίου-Χάρου, Φιλολόγου

Τήν Παρασκευή 28 Ιανουαρίου έγινε στό Μητροπολιτικό Ναό τοῦ Ἐσταυρωμένου Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία με ἐκκλησιασμό τῶν Σχολείων γιά τὴ γιορτή τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν, μετά τὸ πέρας τῆς ὁποίας ὡμίλησε ἡ Θεολόγος Καθηγήτρια τοῦ Γυμνασίου κ. Καρολίνα Ἀσλάνη (τῆς ὁποίας ἡ ὄμιλα δημοσιεύθηκε στὶς προηγούμενες σελίδες τοῦ τεύχους αὐτοῦ). Στό τέλος έγινε τὸ καθιερωμένο μνημόσυνο τῶν ἰδρυτῶν καὶ εὑεργετῶν τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων.

Τὸ Σάββατο έγινε Ἀρχιερατική Λειτουργία στό ναύδριο τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν στὴ Χώρα, τὸ ὅποιο χτίστηκε σύμφωνα μὲ ἀρχειακές μαρτυρίες περὶ τὰ μέσα τοῦ 18ου αἰ. ἀπό τὸν ἱερομόναχο Γεώργιο Στάτη τοῦ Θεοδώρου. Ὁ Ναός ἦταν ἴδιοκτησία τῆς οἰκογενείας Στάτη καὶ στὸ προαύλιο ὑπάρχει οἰκογενειακός τάφος.

Ἐνας δεύτερος Ναός τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν στὰ Κύθηρα εἶναι στὰ Χριστοφοριάνικα.

Τήν Κυριακή 30 Ιανουαρίου ἡ Μητρόπολη Κυθήρων διοργάνωσε ἐκδήλωση στήν αἴθουσα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου στὴ Χώρα μὲ ὄμιλητή τὸν Θεολόγο Καθηγήτη κ. Νικόλαο Ζαχαριάδη, ὁ ὁποῖος μίλησε μὲ θέμα «*Οἱ Τρεῖς Ἱεράρχες καὶ ἡ παιδεία*» καὶ εἶπε τά ἀκόλουθα ἐν περιλήψει:

«...Ζοῦμε σέ μία ἐποχὴ ἀμφισβητήσεως, ἀναθεωρήσεως καὶ ἰσοπεδωτικοῦ ἐκσυγχρονισμοῦ!!! Σ' αὐτήν τὴν οἰκονομική κρίση ποὺ διερχόμεθα, ἡ ὁποία ἔχει ώς ἀποτέλεσμα τὴν πνευματική καὶ θήθική κρίση, προβάλλουν **οἱ μεγαλύτεροι χριστιανοί παιδαγωγοί**. Οἱ τρεῖς Ἱεράρχες. **Ο Μέγας Βασίλειος, ὁ Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος καὶ ὁ Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἡ Ναζιαζηνός**. Αὐτοί οἱ Ἅγιοι «ἔδογμάτισαν θεοπρεπῶς» καὶ ἐθεολόγησαν ἀλιευτικῶς, ὅπως οἱ Ἀπόστολοι. Κατεῖχαν τὴν ἐλληνική γλώσσα στήν ὁποια γράφηκε πρωτότυπα τὸ Εὔαγγέλιο καὶ ἐθεμελίωσαν μὲ τὸ βίο τους καὶ τὴν διδασκαλία τους τὴν παράδοση τῆς Ἐκκλησίας μας, πού εἶναι κατεξοχήν ἀληθινή, μὲ τὸ πνεῦμα τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου.

Δυστυχῶς, ἀπό τὸ 1976 ἄρχισε ἡ καταστροφή τῆς ἐλληνικῆς μας γλώσσας μὲ τὴν εἰσαγωγὴ τοῦ μονοτονικοῦ ἀπό τὰ «κέντρα πνευματικῆς ἡμιπληγίας».

Πρωτεύοντα ρόλο στήν προσωπικότητα τους



διαδραμάτισαν **οἱ Ἅγιες Μητέρες τους ἡ Ἐμμέλεια, ἡ Ἄνθοῦσα καὶ ἡ Νόννα**. Ἡ γιορτή τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν εἶναι **γιορτή τῆς Ἑλληνικῆς Παιδείας**. «**Παιδεία σημαίνει, νά ζής, νά ἀγαπᾶς καὶ ἄν ξαναγεννηθῆς πάλι νά ἀγαπᾶς**». Ἡ ἀληθινὴ μόρφωση κατά τοὺς Τρεῖς Ἱεράρχες, δέν ἔγκειται στὶς γνώσεις, ἀλλά στὸ ἀνώτερο ἥθος, στήν ἥθική καὶ ψυχική καλλιέργεια, στήν ἀγάπη πρὸς τὸν Θεό καὶ τὸν πλησίον. Ἡ ἐργασία στὸ σχολεῖο εἶναι νά ἐπιτύχει ὥστε τὰ παιδιά, νά ἀγαποῦν τὴν γνώση, ἡ ὁποία ἀπελευθερώνει τὸν ἄνθρωπο ὅπως εἶπε ὁ Χριστός. Ἡ διδασκαλία τῆς ἥθικής συμπεριφορᾶς δέν πρέπει νά περιορίζεται μόνο στὸ μάθημα τῶν Θρησκευτικῶν, ἀλλά καὶ σὲ κάθε μάθημα. Ἡ ποινή στὸ παιδί στὴ τάξη δέν εἶναι ἐκδίκηση, ἀλλά θεραπεία...

Τό παιδί ἔχει ἀφέλεια, ἀγνότητα, αὐθόρμητισμό, εἰλικρίνεια κ.λπ. Ἐνας ἀσκητής ἀγιορείτης εἶπε: «**Προσέξτε μή σκοτώσετε τὸ παιδί πού κουβαλάτε μέσα σας...**». Πρέπει **ἡ παιδεία νά είναι στήν ύπηρεσία τοῦ ἄνθρωπου** καὶ ὅχι τοῦ συστήματος. Δυστυχῶς **ἡ παγκοσμιοποίηση θέλει νά ἀφανίσει τὸν ἄνθρωπο ώς πρόσωπο**. Οἱ νέοι μας πρέπει καὶ καλοῦνται νά διαμορφώσουν ἔνα χαρκτήρα, ἄξιο, τίμιο, ἐνάρετο μέ νοῦν καὶ φρόνηση

**Χριστοῦ.**

«Έχουμε άναγκη σήμερα από μιά έλληνορθόδοξη παιδεία, μακριά από τήν ξενομανία, τόν μιμητισμό και τόν έθνικό άποπροσανατολισμό... Τό μάθημα τών θρησκευτικών στήν Εύρωπη είναι ύποχρεωτικό. Έδω δυστυχώς θέλουν νά τό έξιοβελίσουν από τά σχολεία. Στήν Όλλανδια και στό Βέλγιο τό 80% τών σχολείων είναι ιδιωτικά. Τό κράτος μέ νόμο πληρώνει καθηγητή νά διδάξει θρησκευτικά.

«Θέλεις νά έξαφανίσεις ένα έθνος αφάιρεσαι του πρώτα τήν μνήμη του, κατάστρεψε τά βιβλία του τήν παιδεία του, τήν ιστορία του». «Έθνη που δέν έχουν σχέση μέ τήν ιστορία τους και τίς ρίζες τους είναι καταδικασμένα νά άφανιστούν». **Πρέπει νά κρατήσουμε τόν ΕΘΝΙΣΜΟ ΜΑΣ,** δηλαδή τήν Πίστη μας, τήν γλώσσα, τά ήθη, τά έθιμα και τίς παραδόσεις μας, τήν γεωγραφική μας θέση και τήν ενδοξη Έλληνική μας Ιστορία.

«Έχουμε καθήκον άπεναντι στό Θεό, στήν κοινωνία και στό Έθνος μας νά κάνουμε σταυροφορία γιά νά σώζουμε τά NIATA ΜΑΣ, πού είναι γεμάτα λεβεντιά, ζωντάνια και Ρωμηοσύνη.

Ο Σεφέρης φωνάζει: «Όπου και νά πάω ή Ελλάδα μέ πληγώνει». Ο δέ Γέρος τοῦ Μωριᾶ Θ. Κολοκοτρώνης φώναξε: «Η Έλλαδα τρώει τά παιδιά της». Μήπως είναι έτοι και σήμερα;

Τά συμπεράσματα δικά σας.

Οι τρεῖς Ιεράρχες μέσα από τόν άπόηχο τοῦ παρελθόντος μᾶς προτρέπουν γιά άγωνα ΜΑΡΤΥΡΙΑΣ ΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΣ!!! Άγωνα γιά βίωση τών έλληνοχριστιανικών ιδανικών.

Οι καιροί είναι χαλεποί!!! Άληθεια τί πρέπει νά κάνουμε; Πρέπει νά δημιουργήσουμε ένα ΠΝΕΥ-

**MATIKO ARMATOLIKI. Ναί, πνευματικό άρματολίκι γιά νά ύπερασπίσουμε τά ιερά και τά οσια τῆς ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ και τοῦ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ».**

Στήν έκδήλωση συμμετείχαν οι έκπαιδευτικοί τοῦ νησιού και τῶν 3 βαθμίδων, πρός τιμήν τῶν όποιων ό Σεβασμιώτατος κ. Σεραφείμ εύλογησε Αγιοβασιλόπιττα, τήν όποια κατά παράκληση του εκοψε ό άρχαιότερος τών παρόντων έκπαιδευτικών, ο κ.Χαράλαμπος Παυλάκης, συντ. Διδ/λος.

Στήν έκδήλωση έλαβε μέρος μεικτή χορωδία ύπο τήν διεύθυνση τοῦ Θεολόγου Καθηγητή τοῦ Λυκείου Γιώργου Λουράντου πού άπέδωσε έκκλησιαστικούς υμνους.

Στό τέλος τῆς οραίας αὐτής έσπειρτο έκδηλωσεως ἡ Όμάδα Κοινωνικής Φροντίδας τής Ιερᾶς Μητροπόλεως προετοίμασε δεξιώσι πρός τιμήν τῶν ἀξιοτίμων κκ.Έκπαιδευτικῶν και τῶν λοιπῶν παρισταμένων. Κατ' αὐτήν ώμιλησε ἐγκάρδια ό Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.Σεραφείμ γιά τούς έκπαιδευτικούς λειτουργούς και τό ύψηλό και εύθυνοφόρο λειτούργημά τους. Τήν όμηγυρι ἔχαιρέτισε θερμά ό Πρωτ.π.Πέτρος Μαριάτος, Ιατρός και ἐκ μέρους τῶν έκπαιδευτικῶν ἀντεφώνησαν οι Διευθυνταί Λυκείου και Γυμνασίου κκ. Γεώργιος Κομηνός και Δημήτριος Λεβέντης, ἀντιστοίχως.



# Οι συναντήσεις της Σχολής Γονέων

Γράφει ό Πρωτ/ρος π. Παν. Μεγαλοκονόμος

## Μέ τόν κ. Νικόλαο Ζαχαριάδη

Τό Σάββατο 16 Οκτωβρίου στόν Ποταμό και τήν Κυριακή 17 Οκτωβρίου έ.ξ. στή Χώρα εγίνε ή εναρξη τῶν κατά μήνα διαλέξεων τῆς Σχολῆς Γονέων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως μας για πέμπτη χρονιά.

‘Ομιλητής ήταν ό καθηγητής - Θεολόγος κ. Νικόλαος Ζαχαριάδης με θέμα «Η Όρθοδοξη Πα-



Ο κ. Νικόλαος Ζαχαριάδης

ράδοση (με άναφορά και στήν οικογένεια) από τήν Άγιορείτικη έμπειρια».

Ο κ. Ζαχαριάδης περιέγραψε τίς προσωπικές του έμπειρίες από τήν διδαχή Άγιορειτῶν Πατέρων τῆς ἐποχῆς μας ὥστε τοῦ π. Παΐσιου, τοῦ π. Πορφυρίου καὶ τοῦ π. Εφραίμ Κατουνακιώτου.

Τόνισε κυρίως τρία στοιχεῖα :

Τήν πραότητα συνδυασμένη με τόν ἀσκητισμό τῶν Πατέρων τοῦ Αγίου Ὁρους, πού ἀνέδιδε ἅρωμα βαθειᾶς ἀγάπης καὶ πίστης.

Τά εκτάκτα χαρίσματα με τά ὅποια ὁ Θεός εἶχε προικίσει ὡρισμένους σύγχρονους Πατέρες. Τέτοια χαρίσματα ήταν ή διορατικότητα, ή σοφία, ή προφητική ίκανότητα καὶ ή προσωπική ἀντίληψη πού ἔδειχναν στόν κάθε πιστό, πού κατέφευγε σ αὐτούς καὶ τήν ίκανότητα με τήν προσευχή τους νά θαυματουργοῦν, ἀκόμη καὶ πρίν τήν κοιμησή τους.

Ως πρός τούς γονεῖς καὶ τήν οικογένεια οι σύγχρονοι αύτοί ἀσκητές κήρυτταν τήν ἀλληλοεριχώρηση τῶν συζύγων, τήν ἐμπρακτη μεταξύ τους ἀγάπη, πού σφυρηλατεῖ τόν ἀκατάλυτο δεσμό τοῦ γάμου καὶ τήν συνεπή ἐκκλησιαστική ζωή τοῦ σπιτιοῦ. Οι ἀγωνίες ἀπό τά «παραστρατήματα» τῶν

παιδιῶν νά ὄδηγοῦν σέ περισσότερη προσευχή. «Ἄν δέν μπορεῖς νά μιλήσεις στά παιδιά γιά τό Θεό, μίλα σ' Ἐκείνον γι' αὐτά». Τό καλύτερο δέ κήρυγμα γιά τά παιδιά μας είναι τό προσωπικό μας παράδειγμα.

Γέννημα τῆς Κεντρικῆς Κύπρου ό κ. Ζαχαριάδης μίλησε ἀπό τήν καρδιά του. Γλαφυρότατη ήταν ή περιγραφή τῆς ἀτμόσφαιρας τοῦ Ἅγιου Ὁρους. Τήν όμιλία του διέκρινε αἰσιοδοξία καὶ ἐμπιστοσύνη στίς ἀνθρώπινες δυνατότητες, ἀρκεῖ βέβαια ὃ ἀνθρωπος νά θέλει. Ός δόκιμος δάσκαλος καὶ συγγραφέας μετέδωσε πολλά.

Καί στή συζήτηση πού ἀκολούθησε ήταν πάντα ἔτοιμος ν' ἀπαντήσει μέσα στό πνεῦμα τῆς Όρθοδοξης πίστης μας ή νά διευκρινίσει σημεία τοῦ λόγου του. Δέν ἀπέφυγε τή συναισθηματική φόρτιση ὅταν ἀναφέρθηκε στήν πολυαγαπημένη του πατρίδα, τήν Κύπρο.

## Μέ τήν κ. Έλένη Μεγαλοκονόμου-Σοφίου

Στίς 20 καὶ 21, σέ Ποταμό και Χώρα ἀντίστοιχα, ἔλαβε χώρα ή σύναξη τῆς Σχολῆς Γονέων τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου. Όμιλήτρια ήταν ή Θεολόγος Καθηγήτρια τοῦ Λυκείου Κυθήρων κ. Έλένη Μεγαλοκονόμου-Σοφίου. Τό θέμα διατυπώθηκε ὑπό τή μορφή ἐρωτήσεως «Ποιότητα ζωῆς χωρίς ποιότητα ψυχῆς;».

Ἡ ομιλήτρια ξεκίνησε μέ μιά καθολική διαπίστωση-τοπιθέτηση ὅτι βρισκόμαστε στήν ἐποχή τῆς ἀφθονίας, τῆς κατανάλωσης, ἀλλά καὶ τῶν μεγάλων προβλημάτων (αύξανόμενη ἐγκληματικότητα, ἀνηθικότητα, ἐκπαιδευτικά ἀδιέξοδα, οἰκονομική κρίση κ.ἄ.). Εἶπε χαρακτηριστικά : «Στή σύγχρονη καταναλωτική κοινωνία τό πρότυπο τῆς ἐπιτυχίας ταυτίζεται μέ τό ιδεώδες τῆς ἀχαλίνωτης ἀπόκτησης-συσσώρευσης ἀγαθῶν πού κάτω ἀπό τή μάστιγα τῆς διαφήμισης ἔγινε πάθος. Τό «είναι» ταυτίζεται μέ τό «ἔχειν» καὶ τά πιο ἀξιοκρατικά κριτήρια ἀξιολόγησης ἀντικαταστάθηκαν ἀπό τά χυδαιούλιστικά. Ο ἀνθρωπος καταναλώνεται καταναλώνοντας».

Στή συνέχεια ἀναφέρθηκε στά νιάτα πού ἔχουν ἐπηρεαστεῖ ἀφάνταστα ἀπό τίς παραπάνω πρακτι-

κές μέ αποτέλεσμα νά έπιζητούν τήν ποσότητα και όχι τήν ποιότητα. Αύτό έχει σάν αποτέλεσμα οι νέοι ή και οι νέες μας νά κάνουν καταχρήσεις, νά έπιδιώκουν και ν' άπαιτούν άχαλίνωτη έλευθερία και νά οδηγούνται έτσι σέ μία πρόωρη γήρανση χωρίς πολλές φορές νά βιώνουν και νά χαίρονται και αύτη τήν παιδική τους ήλικια.



Η κ. Έλένη Μεγαλοκονόμου-Σοφίου

Γιά νά άλλάξει όμως αύτή ή κατάσταση πρέπει πρώτα νά άλλάξουν οι άνθρωποι διότι «δέν είναι μόνο οι καταστάσεις που διαμορφώνουν τούς άνθρωπους, άλλα και οι άνθρωποι που διαμορφώνουν τις καταστάσεις» και ότι «γιά νά έχουμε ποιότητα ζωής άπαραίτητη προϋπόθεση είναι ή ποιότητα τῶν άνθρωπων». Τό παραδειγμα μᾶς τό δίνουν οι παππούδες μας που ήταν πλούσιοι μέσα στή φτώχεια τους διότι είχαν ψυχικά άποθέματα. «Οι παππούδες μας ήξεραν νά μοιράζουν, έμεις κατανέμουμε. Τό πρώτο είναι άρμοδιότητα ψυχής τό δεύτερο άριθμητικής».

Στή συνέχεια, έθεσε τό έρωτημα «Ποιότητα ζωής χωρίς ποιότητα ψυχής γίνεται;». Χρησιμοποιώντας πολλά παραδείγματα, άλλα και απόφεις ειδικών έδωσε πρακτικές συμβουλές στούς γονεῖς γιά ν' άποκτήσουν τά παιδιά τους ψυχικό πλοῦτο. Τό πρώτο είναι νά διδάξουν τήν άγαπη, νά τά μάθουν ν' άγαπούν «οχι ή όποιαδήποτε άγαπη, άλλα τό «άγαπήσεις» τού ίησού Χριστού και όπως άναφέρει και ή Madeleine Danilon «έάν δέν μάθει τό παιδί ότι πρώτη άξια στή ζωή είναι ή άγαπη και ύψηστος νόμος νά έκτελει αύτό που ύπαγορεύει ή συνείδηση, τότε ή άγωγή του είναι έλλιπτης και οι γο-

νεῖς του δέν τού έδωσαν τό μόνο έφόδιο, τό όποιο θά ήταν ίκανό νά τό έμποδίσει στό ν' άποτύχει στήν πορεία τής ζωῆς».

Μετά μπορούν οι γονεῖς νά μάθουν τά παιδιά τους ν' άγαπαν τή φύση, νά τήν άνιχνεύουν και νά τήν διαβάζουν. **«Έτσι τό παιδί μαθαίνει ν' άγαπα τό άληθινά ωραίο και ν' άναζητεί τή γνήσια όμορφιά. «Σέ κάθε πέτρα ύπαρχει και μιά διδαχή σέ κάθε ρυάκι κι ένα βιβλίο»** (Σαΐξπηρ).

Καί τέλος ής τά μάθουμε **ν' άγαπούν τό Θεό**-**Δημιουργό μέσα από τή φύση**. Χαρακτηριστική ή άπαντηση τού ποιητή Τουρκουάτο Τάσσο στό βασιλιά τής Γαλλίας Κάρολο τόν Θ' γιά τό ποιός είναι ο πιό εύτυχισμένος άνάμεσα στούς άνθρωπους: **«έκείνος πού μοιάζει περισσότερο μέ τό Θεό και αύτό πού έξομοιώνει περισσότερο τόν άνθρωπο μέ τό Θεό είναι ή εύσπλαγχνία, ή καλωσύνη, ή φιλανθρωπία, ή ταπείνωση»**.

Ή ομιλήτρια κατέληξε μέ τήν έλπιδα-πρόκληση, άλλα και πρόσκληση οι νέοι νά άναλάβουν τή μεγάλη εύθυνη νά ξαναστήσουν τίς άξεις στόν τόπο μας γιά νά ζήσουν μιά ζωή που ν' άξιζει κανείς νά ζήσει. Πρέπει ν' άλλάξουν ριζικά και βαθιά πολλά πράγματα από τή ζωή. Ή **νεολαία**, σπώα χαρακτηριστικά είπε, «πρέπει νά φέρει μεγάλη άλλαγή, νά κάνει τή μεγάλη έξέγερση που θά περάσει πάνω από τά υπάρχοντα πολιτικά σχήματα και θά όριοθετήσει μιά νέα πολιτική που θά είναι μιά πολιτική στροφή πρός τόν άνθρωπο και τή διάσωση τής άνθρωπιας. Γιά τήν ποιότητα ψυχής που θά έξασφαλίσει τήν ποιότητα ζωῆς».

### Μέ τήν κ. Έλένη Χάρου-Κορωναίου

Τό Σάββατο 11 Δεκεμβρίου 2010 στό Πνευματικό Κέντρο Ποταμού και τήν Κυριακή 12 Δεκεμβρίου 2010 στόν Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Χώρας και περί ώραν 7 μ.μ. έγινε ή μηνιαία Σύναξη τής Σχολής Γονέων και Κηδεμόνων, μέ ομιλήτρια **τήν Φιλόλογο Καθηγήτρια κ. Έλένη Χάρου-Κορωναίου** και θέμα: **«Τό παιδί στό 12ήμερο τῶν Χριστουγέννων»**.

Η κ. Έλένη Χάρου-Κορωναίου μίλησε γιά τόν άνελέητο βομβαρδισμό τής διαφήμισης τίς ήμέρες τῶν Χριστουγέννων μέ θύματα κυρίως τά παιδιά μας που είναι έκτεθειμένα και άπροστάτευτα.

**«...“Ολη αύτή η κατάσταση όδηγει τά παιδιά μας στή φοβερή σκλαβιά τού καταναλωτισμού, που κάνει τόν άνθρωπο νά νιώθει διαρκώς άνικανοποίη-**



Η κ. Έλένη Χάρου-Κορωναίου

νά ζοῦν μέ λιγότερα καί νά παράγουν περισσότερα...».

Γιά τή γιορτή τῆς Πρωτοχρονιᾶς καί τὸν Ἀγιο Βασίλη τόνισε: «...ποιανοῦ Ἅγιου Βασίλη; Ποιά σχέση μπορεῖ νά ἔχει μέ τὴν ἐλληνική παράδοση αὐτός ὁ εύτραφης μέ τὰ κατακόκκινα ροῦχα πού εἶναι μιά καθαρά ἀμερικάνικη ἐπινόηση; Καμιά σχέση δὲν ἔχει μέ τὴν ἐλληνορθόδοξην παράδοση, οὔτε μέ τὸν Ἀγιο Βασίλειο ἀπό τὴν Καισάρεια, τὸν ἄγιο τῶν φτωχῶν, τὸν ἐμπνευστή καί δημιουργό τῆς ὥρανωμένης φλανθρωπίας μέ τὸ φτωχικό ράσο, πού ἡταν πνευματικός καί ὅχι διαφημιστικός, τὸν μέγα φιλάνθρωπο πού ἡταν «πετσί καί κόκκαλο», μελαχροινός καί ἐξ ἄλλου δέν ἡταν καθόλου γέροντας, ἀφοῦ πέθανε προτοῦ συμπληρώσει τὰ 50 του χρόνια...».

Στή συνέχεια ή κ. Έλένη Χάρου-Κορωναίου μίλησε γιά τά ἐλληνικά παραδοσιακά οίκογενειακά Χριστούγεννα.

«...Γιά τό καλό τῶν παιδιῶν μας πρέπει νά ἀνακαλύψωμε ξανά τήν ὄμορφιά τῆς ἀπλότητας καί τῆς ποιότητας στίς γιορτές τῶν Χριστουγέννων καί τῆς Πρωτοχρονιᾶς. Ἡ γλύκα τῶν παιδικῶν ἐօρτῶν Χριστουγέννων καί Πρωτοχρονιᾶς πρέπει νά ἔχει τό ἄρωμα τῆς οίκογενειακῆς θαλπωρῆς καί τῆς σύνδεσης μέ τούς ἀνθρώπους πού ἀγαπάνε τά παιδιά. Ἡ γλύκα δέν ἔγκειται στήν ὑπερκατανάλωση καί στήν προσδοκία γιά ἀκόμα ἐνα δῶρο κι ἄλλο δῶρο... Στήν πραγματικότητα τό δῶρο πού θέλει κάθε παιδί είναι νά νοιώσει ὅτι είναι ἄξιο νά ἀγαπεῖται κάθε στιγμή, ὅτι ἀνήκει σ' ἐνα σύνολο πού τό ἀγκαλιάζει, τό σέβεται, τό ὑπολογίζει, τό ὑπο-

**στηρίζει καί τιμᾶ τή μοναδικότητά του...».**

Ἡ ὁμιλήτρια μᾶς κάλεσε νά ξαναθυμηθούμε καί νά ἀνασύρωμε ἀπό τή βιβλιοθήκη μας ἡ νά ἀγοράσουμε γιά νά τά διαβάσουμε μαζί μέ τά παιδιά μας ἐκεῖνα τά μοναδικά παιδικά ἐօρταστικά διηγήματα τῶν γιγάντων τῆς Ἑλληνικῆς Λογοτεχνίας, τῶν μεγάλων δασκάλων τῆς Ρωμιοσύνης, τοῦ Ἀλέξανδρου Παπαδιαμάντη, τοῦ Φώτη Κόντογλου καί τοῦ Ἀνδρέα Καρκαβίτσα, οἱ ὅποιοι μποροῦν νά γίνουν ὄδηγοι καί ἀποκούμπι στούς δύσκολους καιρούς μας.

Καὶ ἔκλεισε τήν τόσο σπουδαία ὡμιλία της ἡ κ. Έλένη Χάρου μέ τά παρακάτω λόγια: «Σήμερον γεννᾶται» καί καλούμαστε νά ξαναγίνουμε παιδιά. «Ομως οἱ κοινωνίες «τῆς προόδου καί τῆς εύημερίας» συνεχίζουν νά σφαγιάζουν νήπια, ἀναίμακτα μέν, ἀλλά πάντα τόσο τραγικά. Ἔνα τραγούδι λέει:

«Καὶ ὅταν θά 'ρθουν οἱ καιροί, πού θά 'χει σεύσει τό κερί στήν καταιγίδα, ύπερασπίσου τό παιδί, γιατί ἄν γλιτώσει τό παιδί, ύπάρχει ἐλπίδα, γιατί ἄν γλιτώσει τό παιδί, ύπάρχει ἐλπίδα!».

#### Μέ τόν π. Πέτρο Μαριάτο

Τό πολύ ἐνδιαφέρον θέμα «Τά παιδιά καί τό sex» ἀνέπτυξε ὁ ιατρός π. Πέτρος Μαριάτος στή μηνιαία σύναξη τῆς Σχολῆς Γονέων στίς 15 καί 16 Ιανουαρίου, στόν Ποταμό καί στή Χώρα, ἀντίστοιχα.

Ἡ ὡμιλία τοῦ π.Πέτρου είχε τέσσερεις θεματικές ἐνότητες :

a) Διευκρινίσεις τί είναι sex, ἔρωτας, ἀγάπη καί πώς βιώνονται στήν κάθε ηλικία.

b) Τί κάνουμε ἐμεῖς οἱ γονεῖς.

c) Προϋποθέσεις ύγιους ἀγωγῆς καί

d) Ἡ Εκκλησία καί τό sex.



Ο π. Πέτρος Μαριάτος

τοποιεῖ τή διαφορά τοῦ φύλου, ἔχει ἀπορίες καὶ ρωτάει τούς γονεῖς. Μέχρι τά 11 ὑπάρχει ἀντζηλία τῶν δύο φύλων καὶ μετά τά 12 ἔλξη. Δυστυχῶς, τά MME ὀδηγοῦν τούς ἐφήβους μας πολλές φορές σέ λάθος δρόμο μέ κίνδυνο τήν ἀπώλεια τῆς μοναδικότητας τῆς σχέσης (ἐναλλαγὴ ἐρωτικῶν συντρόφων), τήν ἀπώλεια τοῦ ἐρωτικοῦ στοιχείου, ὁ ἄλλος ἡ ἄλλη εἶναι ἀπλῶς ἔνα σκεῦος ἥδονῆς, μέ ἀποτέλεσμα νά ὀδηγοῦνται οἱ νέοι μας κάποια στιγμὴ σ' ἔνα συμβατικό γάμο ἡ σέ κανένα γάμο («καλά δέν εἴμαστε κι ἔτσι;»). Αὐτὸ ἔχει σάν συνέπεια, κατά τὸν ὄμιλητή, τὸ μαρασμό καὶ τὸ θάνατο τῆς ἀνθρώπινης ἐνότητας.

Στή δεύτερη ἐνότητα ὁ π.Πέτρος ἔδωσε πρακτικές συμβουλές. Τό πρώτο εἶναι νά ἔχουμε ἐπαφή μέ τὸ παιδί σέ ὅλες τίς φάσεις τῆς ἀνάπτυξής του ἀπό τή βρεφική ἡλικία μέχρι τὸ γάμο. Νά σεβόμαστε τήν ἐλευθερία του, ἀλλά πάντα μέ διακριτική ἐπιτήρηση. Νά τονίζουμε τή σοβαρότητα τῶν ἐτερόφυλων σχέσεων, τήν ἀγάπη, τὸ ὄραμα τοῦ ἀληθινοῦ γάμου καὶ βέβαια ὅλα αὐτά νά συνοδεύονται καὶ ἀπό τήν προσευχή μας πρός τὸν Θεό Πατέρα μας.

Στή τρίτη ἐνότητα πού εἶναι οἱ προϋποθέσεις ύγιοῦς ἀγωγῆς ἀναφέρθηκε **στίς μεταξύ τῶν γονέων σχέσεις**, ἀλλά καὶ **στή σχέση τους μέ τὸ παιδί**. Νά ὑπάρχει **ἐνδιαφέρον γιά τό παιδί**, νά βιώνει τήν **θαλπωρή τῆς οἰκογενειακῆς ἐστίας** (κοινό τραπέζι) καὶ νά μαρτυρεῖται ἡ **ἄξια τῆς οἰκογένειας**.

Συνειδητοποίηση πρώτα ἀπό τούς ἵδιους τούς γονεῖς τῆς μοναδικότητας τοῦ ἐρωτα καὶ τοῦ sex. Προβολή τῆς ἄξιας τοῦ Γάμου («οὐ καλόν εἶναι τὸν ἀνθρωπὸν μόνον») καὶ πώς ὁ Γάμος δέν πρέπει νά εἶναι ἡ νομμοποίηση τοῦ sex. Νά ὑποδείξουμε στό παιδί **τή μετάνοια καὶ τήν ταπείνωση** ἃν παρεκτράπηκε καὶ μᾶς τό πει. Τό πολυτιμότερο ὅμως γιά τά παιδιά εἶναι ἡ σιγουριά τῶν ἀγαπημένων γονέων.

Καί στήν τελευταία ἐνότητα ἀναφέρθηκε ὁ π. Πέτρος στή διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας μας. Πόση σημασία δίνει **στήν ἔνωση τῶν δύο φύλων μέ τό Γάμο** (ἐναρξη τῶν θαυμάτων τοῦ Χριστοῦ ἀπό τὸν Γάμο τῆς Κανᾶ). Ὁ Γάμος ὡς μυστήριο προβάλλει τήν **έκούσια αύτοδέσμευση γιά ἀμοιβαία πίστη τῶν δύο συζύγων** καὶ πάνω ἀπ' ὅλα περιέχει τή **μυστική Θεία Χάρη**.

Καί τελείωσε τήν ὄμιλία μέ τὸ γεγονός ὅτι ὁ Χρι-

στός ἤρθε στόν κόσμο γιά ν' ἀνακαινίσει τήν «*πᾶσαν κτίσιν*». Δηλαδή, ὅπως χαρακτηριστικά εἶπε, νά ἀναπλάσῃ πνευματικά ὅλο τόν κόσμο καὶ τήν ἀνθρωπότητα, μέ τό νά μᾶς κάμη «*συμμόρφους τῆς δόξης Αὔτοῦ*» καὶ νά ἀναβαθμίσῃ-ἀνυψώσῃ τίς συζυγικές-ἐρωτικές σχέσεις τῶν ἀνδρογύνων.

## Μέ τόν κ. Γεώργιο Λουράντο

Τό Σάββατο 12 Φεβρουαρίου 2011 στό Πνευματικό Κέντρο Ποταμοῦ καὶ τήν Κυριακή 13 Φεβρουαρίου 2011 στόν Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Χώρας ἔγινε ή μηνιαία Σύναξις τῆς Σχολῆς Γονέων καὶ Κηδεμόνων. Ομιλητής ἦταν ὁ **κ. Γεώργιος Λουράντος**, Καθηγητής Θεολογίας στό Λύκειο Κυθήρων. Τό θέμα τῆς ὄμιλας ἦταν «**Η χριστιανική διαπαιδαγώγηση τῶν παιδιών στό σπίτι καὶ τό σχολεῖο**».

Ο ὄμιλητής ξεκίνησε μέ αὐτό πού σήμερα τόν πονᾶ περισσότερο ἀπ' ὅλα καὶ αὐτό εἶναι ἡ χριστιανική παιδεία τῶν μαθητῶν. Κοινή διαπίστωση ἀποτελεῖ ὅτι εύκολότερα διδάσκεται ἡ πίστη σέ λαούς πού δέ γνωρίζουν τόν Χριστό, παρά σέ περιβάλλοντα συμβατικά χριστιανικά! Βέβαια, σέ καμμία περίπτωση δέν μποροῦμε νά κάνουμε κάποιον νά πιστέψει μέ τή βίᾳ. **Εἶναι ἀπαράδεκτος ὁ αὐταρχισμός στήν χριστιανική ἀγωγή**, ἡ όποια ἀντίθετα ὀφείλει καὶ χρέος ἔχει νά διαφυλάσσει τήν ἐλευθερία. **Ἐνα παιδί μπορεῖ νά φθάσει στήν πίστη μόνο μέσα ἀπό τή δική του ἀβίαστη, ὑπεύθυνη κι ἐλεύθερη στάση**. Μποροῦμε ἐξάλλου νά δίνουμε πληροφορίες περί τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀπό τήν Κανήν Διαθήκη, ἀπό τήν Παράδοση κ.λπ., ὅχι όμως νά ἐκβιάζουμε μέ «*πρέπει*».

Στό ἐρώτημα, τί μποροῦμε νά κάνουμε ἐμεῖς οἱ Γονεῖς καὶ οἱ Δάσκαλοι προκειμένου ὄρθα νά διαπαιδαγωγήσουμε τά παιδιά μας, ἀπάντησε ὁ κ.Λουράντος ὅτι μποροῦμε **νά ἐπιληφθοῦμε τῆς ἀγωγῆς τῶν παιδιών μόνον ὅταν οἱ ἴδιοι βιώνουμε αὐτό πού κηρύσσουμε**.

Τό Κατηγητικό ἡ ἡ Θεία Λειτουργία εἶναι 1-2 ὥρες ἐβδομαδιαῖα, ἡ ζωή στό σπίτι εἶναι διαρκής καὶ ἡ ζωή στό σπίτι δέν εἶναι ἀπλή συστέγαση (ὅπως στό Στρατό, στήν Κατασκήνωση κ.λπ.). Εἶναι συνύπαρξη ἐν ἀγάπη κατά τό πρότυπο τῆς Ἅγιας Τριάδος.

Η πρακτική τοῦ **Υμνου τῆς Ἀγάπης** στήν Οικογένεια διαποτίζει τίς σχέσεις τοῦ Χριστιανικοῦ Γάμου. «*Ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ, χρηστεύεται, ἡ ἀγάπη*

ού ζηλοῖ, ἡ ἀγάπη οὐ περπερεύεται, οὐ φυσιοῦται, τὸ οὐκ ἀσχημονεῖ, οὐ ζητεῖ τὰ ἑαυτῆς, οὐ παροξύνεται, οὐ λογίζεται τὸ κακόν, οὐ χάρει ἐπὶ τῇ ἀδικίᾳ, συγχαίρει δὲ τῇ ἀληθείᾳ: πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα ἐλπίζει, πάντα ὑπομένει».

Ἡ ἀγάπη γιὰ τὰ παιδιά δέν εἶναι δῶρο πού κάνουν οἱ Γονεῖς στὰ παιδιά τους, ὥστε νά περιμένουν εὐχαριστίες.

Αὔτη ἡ ἀγάπη δέν μπορεῖ ποτέ νά εἶναι κατα-



Ο κ. Γεώργιος Λουράντος

πιεστική. Ο όμιλητής ἀνέφερε τίς «τρεῖς ἔξόδους» στή ζωή τοῦ ἀνθρώπου κατά τόν Erich Fromm ('Εριχ Φρόμ) αὐτοῦ τοῦ διάσημου, γερμανικῆς καταγωγῆς, ἀμερικανοῦ ψυχαναλυτή καὶ κοινωνικοῦ φιλοσόφου. Τήν ἔξοδό του ἀπό τή μήτρα τῆς μητέρας του (πού πάντα συμβαίνει), τήν ἔξοδο ἀπό τό στήθος της (ό ἀπογαλακτισμός, πού ἐπίσης κάποτε γίνεται) καὶ τήν ἔξοδο του ἀπό τήν ἀγκαλιά της (πού θά πρέπει νά ἐπιδιώκεται καὶ τελικά νά ἐπιτυχάνεται. Μερικές φορές βέβαια, δυστυχῶς γιά τόν ἄνθρωπο, δέν πραγματοποιεῖται ποτέ).

Ο ιερός Χρυσόστομος μᾶς συστήνει: «πρίν ἀπό ὅλα τά ἄλλα ἔργα σας, νά φροντίζετε τήν ἀγωγή τῶν παιδιῶν σας... Ἀνάθρεψε τό παιδί σου με τέτοιον τρόπο, ὥστε νά γίνῃ ἀθλητής τοῦ Χριστοῦ...καὶ δίδαξέ το νά εἶναι εὐλαβές ἀπό τήν παιδική του ἡλικία...καὶ ἀφήσε το νά ἐπιλέξει τό καλό».

Πῶς μπορεῖ νά ἐπιτευχθῇ αὐτή ἡ διδασκαλία; Μέ τήν συμμετοχή μας στήν Θεία Εὐχαριστία, τήν διδαχή τῆς προσευχῆς, τήν ἀνάγκη προσευχῆς σέ κοινό τραπέζι. Ζωτική σημασία ἔχει καὶ ὁ λαμπρός ἑορτασμός τῶν μεγάλων Ἐκκλησιαστικῶν μας Ἑορτῶν καὶ στό σπίτι.

‘Ο πατέρ Άδαμάντιος Αύγουστιδης ἔχει πεῖ. «Ἡ θεία μου προσπαθοῦσε νά πείσει τή γιαγιά μου νά μήν καίει συνεχῶς τό καντήλι καὶ τῆς ἔλεγε ὅτι ὁ Θεός δέν τό ἔχει ἀνάγκη. Τότε ἡ γιαγιά μου τῆς ἀπαντοῦσε· «Ἐγώ τό ἔχω ἀνάγκη!»

Ἡ διδαχή μπορεῖ νά γίνει **μέσω τῶν ἑορτῶν** καὶ ἡ θεραπεία τῆς «ἀναιμίας» τῆς σημερινῆς **χριστιανικῆς ἀγωγῆς** μπορεῖ νά ἐπιτευχθεῖ μέ τήν τήρηση τῶν παραδόσεων στό σπίτι, χωρίς νά δειχνουν ὅμως οἱ γονεῖς ὅτι ξέρουν τά πάντα. Νά φάχνουν μαζί μέ τά παιδιά γιά τήν ἀλήθεια.

Τό δεύτερο μέρος τῆς ὠμιλίας του ὁ ὠμιλητής μας τό ἀφέρωσε στήν χριστιανική διαπαιδαγώγηση τῶν παιδιῶν στό σχολεῖο, ἡ όποια γίνεται μέσω τοῦ μαθήματος τῶν Θρησκευτικῶν.

**Πρωταρχικό ρόλο παίζει ἡ προσωπικότητα τοῦ Καθηγητή-Δασκάλου** μέ απαραίτητη προϋπόθεση τήν εἰλικρινή πίστη του, τήν ἀγάπη του στά παιδιά, τήν ταπείνωση πού δίνει τό αἰσθημα τῆς σιγουριάς καὶ φυσικά νά εἶναι πάντα «μέσα στό κόσμο» καὶ στήν σημερινή πραγματικότητα.

Τό Λύκειο μᾶς εἶπε ὁ κ.Γ.Λουράντος ἔχει μετατραπεῖ σέ ἀπλό προπαρασκευαστικό στάδιο εἰσαγωγῆς στά Ἀνώτατα καὶ Ἀνώτερα Ἐκπαιδευτικά Ἰδρύματα. Ἐχει χάσει δυστυχῶς τόν μορφωτικό καὶ παιδαγωγικό του χαρακτῆρα. **Ο καθηγητής καλό εἶναι νά ἀσχοληθεῖ μέ τό «πνεῦμα» τοῦ μαθήματος καὶ όχι μέ τό «γράμμα», πού σκοτώνει, γιά νά διαπλάσσει ύπευθυνους καὶ ἐλεύθερους πολίτες.**

Ποιόν ἀλήθεια βλάπτει τό «ἀγαπάτε ἀλλήλους»;

Ποιόν βλάπτει τό «ἀγαπάτε τούς ἔχθρούς ύμῶν»;

Ποιόν βλάπτει τό «εἴκβαλε πρώτον τήν δοκόν ἐκ τοῦ ὄφθαλμοῦ σου»;

Οι Θεολόγοι ἀκόμη θά πρέπει νά συνεργάζονται μέ τήν τοπική Ἐκκλησία.

Τέλος, ὁ κ. Γεώργιος Λουράντος εἶπε ὅτι ὅλοι θά πρέπει νά συνειδητοποιήσουμε ὅτι ὁ ἀποχριστιανισμός τῆς κοινωνίας μας εἶναι κατ' ἔξοχήν βλαπτικός στήν ἀγωγή τῶν παιδιῶν μας καὶ ἔκλεισε μέ μία φράση τοῦ Ἀλέξανδρου Παπαδιαμάντη στό προοίμιο τοῦ «Λαμπριάτικου Ψάλτη» θέλοντας νά ἐπισημάνει ὅτι αὐτό δέν σημαίνει σωβινισμό ἢ ξενοφοβία: «Ἐν πρώτοις καλὸν θὰ ἥτο, νὰ διακρίνωμεν ὅ,τι εἶναι πράγματι ξενισμὸς ἀπό ὅ,τι δύναται νὰ εἶναι, ἐκ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων, κοινὸν εἰς πάντα τὰ ἔθνη».

# Έκδήλωση στήν Κυθηραϊκή Άδελφότητα Πειραιᾶ

Μία πολύ ώραία και καλά όργανωμένη έορταστική έκδήλωση πραγματοποίησε ή Κυθηραϊκή Άδελφότητα στόν Πειραιᾶ, επ' εύκαιριά της έναρξης τών δραστηριοτήτων της για τήν νέα περίοδο 2010-2011.

Τήν Παρασκευή 8/10 τό βράδυ ή "Κυθηραϊκή Άδελφότητα Πειραιᾶ-Άθηνας", συγκέντρωσε στήν αίθουσά της (Ναυαρίνου 7), πολλά παιδιά μέ τούς γονεῖς τους, γιά νά τούς άνακοινώσει, ότι και έφέτος θά μποροῦν τά Τσιριγωτόπουλα, πού έπιθυμούν, νά διδαχθούν παραδοσιακούς χορούς, παραδοσιακά όργανα και μουσική.

Στό πρώτο μέρος τής έκδήλωσης, ό Πρόεδρος τής Κ.Α.Π.Α. κ. Βρεττός Κυπριώτης, καλωσόρισε τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ. Σεραφείμ, τόν βουλευτή Πειραιᾶ κ. Καρύδη, τούς Προέδρους και τούς έκπροσώπους τών άλλων Κυθηραϊκών Σωματείων και εύχαριστησε τούς γονεῖς και τά παιδιά πού άφιερώνουν τόν πολύτιμο χρόνο τους γιά νά μή χαθεῖ ή παράδοση τού νησιού μας.

Στήν συνέχεια ό κ. Κυπριώτης κάλεσε τόν Σεβασμιώτατο νά τελέσει τόν άγιασμό γιά τήν έναρξη τής νέας περιόδου.

Ό Σεβασμιώτατος μετά τόν άγιασμό συνεχάρη τόν Πρόεδρο και τό Δ.Σ. τής Άδελφότητας γιά τίς δραστηριότητές τους, άλλα και τά παιδιά πού πλαι-

σιώνουν τόν Σύλλογο και διδάσκονται τήν παράδοσή μας.

Στό δεύτερο μέρος έγιναν τά έγκαίνια έκθεσης Ζωγραφικής τριών κυριών έραστεχνών ζωγράφων



Κυθηραϊκής καταγωγῆς.

Γιά τίς κυρίες αύτές και γιά τό άξιόλογο έργο τους μίλησε ό κ. Γεώργιος Κασιμάτης-Δρυμωνιάτης, και αύτές είναι: Ή κ. Ρόζα Φατσέα, ή κ. Ιωάννα Χαρατζά και ή κ. Φωτεινή Δρεβενίτσου-Καλαϊτζάκη.

Στό τέλος τής έκδήλωσης προσφέρθηκαν γλυκά, άναψυκτικά, ξηροί καρποί και τσιπούρα.

**Βασίλης Σταύρου ιερέως Χάρος**

## Μνημόσυνο Εύεργετῶν τῶν Ἀντικυθηρίων

Τήν Κυριακή 28 Νοεμβρίου ή "Ένωση τών Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων έτέλεσε τό έτησιο μνημόσυνο τών μεγάλων Ἀντικυθηρίων εύεργετῶν Γεωργίου, Ἡλία και Διονυσίου, καθώς ἐπίσης και τῶν εύεργετῶν, δωρητῶν και τῶν ἀπανταχοῦ κοιμηθέντων Ἀντικυθηρίων στόν Ἱερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσης Ν. Φαλήρου.

Τήν Θεία Λειτουργία έτέλεσε ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Ἀντικυθήρων κ. Σεραφείμ, ό όποιος και ώμιλησε ἐπίκαιρα και ἐποικοδομητικά και στή συνέχεια ἔψαλε και τό ιερό μνημό-

συνο.

Μετά τό πέρας τής Θείας Λειτουργίας ό Πρόεδρος κ. Ιωάννης Γλυτσός και τά μέλη τού Δ.Σ. τής Ένωσεως ἔδεξιάθησαν τόν Σεβασμιώτατο και τούς Ἀντικυθηρίους και λοιπούς ἐκκλησιαζομένους στό Πνευματικό Κέντρο τής ένοριάς, στούς όποιους διανεμήθηκε ἀπό τόν Σεβασμιώτατο τό νέο έγκυλο ήμερολόγιο τής Ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας. Στό ιερό μνημόσυνο και τήν δεξίωση παρέστη ό Ἀντιδήμαρχος Κυθήρων και τής Δημοτικής Κοινότητας Ἀντικυθηρίων κ. Μιχαήλ Πρωτοψάλτης.

# ‘Η 28η Οκτωβρίου στά Κύθηρα

Έλένη Χάρου-Κορωναίου, Φιλόλογος

Μέ λαμπρότητα γιορτάστηκε καί φέτος στά Κύθηρα στή Χώρα καί στόν Ποταμό, ή επέτειος τῆς 28ης Οκτωβρίου 1940. Εις τόν Μητροπολιτικό Ναό τοῦ Ἐσταυρωμένου ἔγινε Ἀρχιερατική Λειτουργία καί Διοξολογία, παρουσίᾳ τῶν Σχολείων καί τῶν Ἀρχῶν τοῦ τόπου. Στή συνέχεια, στό μνημεῖο τῶν πεσόντων, ἐψάλη ἐπιμνημόσυνη δέηση ἀπό τόν Μητροπολίτη μας κ. Σεραφείμ καί κατέθεσαν στεφάνια ὁ Δήμαρχος, ἡ Ἐπαρχος, οἱ Στρατιωτικές Ἀρχές καί τά Σώματα Ἀσφαλείας, καθώς καί ἐκπρόσωπος τῶν μαθητῶν καί τῆς Ἐθνικῆς Ἀντίστασης.

Τόν πανηγυρικό τῆς ἡμέρας ἀπήγγειλε ἡ Ἐπαρχος κ. Χριστίνα Φατσέα. Κατόπιν, κατά τά εἰωθότα, ἔγινε ἡ ἀπονομή τῶν ἀριστείων καί τῶν βραβείων προϊόδου στούς μαθητές τοῦ Γυμνασίου καί τοῦ Λυκείου Κυθήρων, πού πρώτευσαν καί ἀριστευσαν κατά τό προηγούμενο σχολικό ἔτος.

Χρηματικά βραβεῖα ἀπένειψε στούς μαθητές ἡ Μητρόπολη Κυθήρων, τό Τριφύλλειο Ἰδρυμα, τό Κυθηραϊκό Ἰδρυμα Πολιτισμοῦ καί Ἀνάπτυξης (Κ.Ι.Π.Α.) καί ὁ Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Ἀθηνῶν

ἀπό τό Κληροδότημα Ἀνδρέα Στάθη. Τό πρόγραμμα τοῦ ἑορτασμοῦ περιλάμβανε ἐλληνικούς χορούς ἀπό τά Δημοτικά Σχολεία Χώρας, Λειβαδίου καί Καρβουνάδων, καθώς καί ἀπό τούς μαθητές τοῦ Λυκείου. Ο ἑορτασμός ὀλοκληρώθηκε μέ τήν παρέλαση τῶν μαθητῶν.

Ἀριστεία καί βραβεῖα προόδου μαθητῶν Λυκείου ἐλαφρανοῦνται:

Γουναρίδη Σταματίνα τοῦ Εύσταθίου  
Καλλίγερος Γιώργος τοῦ Ἀνδρέα  
Κοντάκου Γρηγορία τοῦ Πέτρου  
Κασιμάτη-Τζάννε Μαρία τοῦ Ἰωάννου  
Κουκούλη Ἀνδριάνα τοῦ Θεοδώρου  
Μεγαλοκονόμου Ἐλλη τοῦ Μιχαήλ  
Κορυπῆς Νικόλαος τοῦ Ἡλία  
Λαύκα Δέσποινα-Ἐλένη τοῦ Λάμπρου  
Δαπόντε Μυρτώ-Αἰκατερίνα τοῦ Γεωργίου  
Κασιμάτης Παναγώτης τοῦ Πέτρου  
Κομηνοῦ Ἐλέσα-Ἐλένη τοῦ Γεωργίου  
Μπίλη Σοφία-Ἐλιζαμπεθ τοῦ Πάτρικ  
Τζάννε Κυριακή τοῦ Ἀντωνίου



Άριστεια και βραβεῖα προόδου μαθητῶν Γυμνασίου ἔλαφων οἱ:

Τάλαρου Ἐλένη τοῦ Ἐλευθερίου  
Τσαρτόλια Εύγενία τοῦ Χρήστου  
Μουτσολάρι Γεώργιος τοῦ Ἀλί

Κορμπῆς Κωνσταντίνος τοῦ Ἡλία  
Λεσνέσκαγια Πωλίνα τοῦ Μιχαήλ  
Μόρφη Μαρία τοῦ Ἀθανασίου  
Κασμάτη Αἰκατερίνα τοῦ Ἰωάννου  
Δαπόντε Δανάη-Μαρία τοῦ Θεοδώρου  
Φατσέα Ἀντωνία τοῦ Θεοδώρου.



# Τά Θυρανοίξια τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Μυρτιδιώτισσας στὸν Ἀλιμο

Τήν Κυριακή πρό τῆς Χριστοῦ Γεννήσεως, 19 Δεκεμβρίου 2010, ἔγιναν με κάθε ἐκκλησιαστική λαμπρότητα τά θυρανοίξια τοῦ νέου περικαλλοῦς Ἱεροῦ Ναοῦ Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης στὸν Ἀλιμο.



Τό πρωΐ τελέσθηκε ἡ Ἀκολουθία τοῦ Ὁρθρου στὸν ύπόγειο Ναό χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμ. Μητροπολίτου μας κ. Σεραφείμ.

Μετά τό πέρας τοῦ Ὁρθρου σχηματίστηκε λιτανευτική πομπή, ἡ ὥποια ἔφθασε στὶς κεντρικὲς θύρες τοῦ νέου Ναοῦ. Ἐκεῖ ὁ Σεβασμ. Μητροπολίτης Νέας Σμύρνης κ. Συμεὼν ἐτέλεσε τὴν καθιερωμένη Ἀκολουθία τῶν Θυρανοίξιων. Ἀμέσως ἀνοίχτηκαν οἱ θύρες τοῦ Ναοῦ καὶ εἰσῆλθαν οἱ δύο Ἅρχιερεῖς μέ τὸν Ἱερόν Κλῆρο, ἀκολουθούμενοι ἀπό τοὺς πιστούς.

Ο Σεβασμιώτατος κ. Συμεὼν ράντισε μὲ ἀγιασμό ὄλοκληρο τὸν Ναό καὶ ἔχρισε, ὅπως ἐπιβάλλει ἡ ἐκκλησιαστική τάξη, μέ τὸν Ἅγιο Μύρο τὴν ἑφέστιο εἰκόνα καὶ τά καινούργια ιερά σκεύη. Ἀκολούθησε ἡ πρώτη θεία Λειτουργία.

Πλήθη πιστῶν, ἐνορίτες ἀλλά καὶ χριστιανοί ἀπό τίς γειτονικές ἐνορίες, εἶχαν συρρεύσει ἀπό πολὺ νωρίς. Παρέστησαν ἐπίσης ὁ Δήμαρχος τῆς πόλεως κ. Θάνος Ὁρφανός, μέλη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, διατελέσαντες Δήμαρχοι Ἀλίμου, ὅπως ὁ κ. Κώστας Μαντζουράνης καὶ ὁ κ. Ἀλέκος Ἀλούκος, ἡ Ἐπαρχὸς Κυθήρων κ. Χριστίνα Φατοέσα καὶ πολλοὶ ἐκπρόσωποι τοπικῶν κοινωνικῶν φρέων. Στὴν ὡμιλία τοῦ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης N. Σμύρνης κ. Συμεὼν ἐξῆρε τῇ σημασίᾳ τοῦ γεγονότος τῶν Θυρανοίξιων τοῦ νέου Ναοῦ γιά τῇ ζωῇ τῆς ἐνορίας, συνεχάρη ὀλούς τούς συντελεστές τοῦ ἔργου καὶ ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνη καὶ τίς εὐχαριστίες τῆς Τοπικῆς Ἐκκλησίας πρός

τούς εὐεργέτες καὶ δωρητές τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ.

Ἐγκάρδιο χαιρετισμό στὸ τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας ἀπηγόμενος καὶ ὁ Σεβασμ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Σεραφείμ, ὁ ὅποιος, ἀφοῦ συνεχάρη θερμῶς τὸν Σεβ. Μητροπολίτη N. Σμύρνης, τὸ Ἐκκλησιαστικό Συμβούλιο καὶ ὅλους τούς ἐνορίτες καὶ τούς συντελεστές τοῦ λαμπροῦ αὐτοῦ ἐκκλησιαστικοῦ οἰκοδομήματος, προσέφερε εἰς ἀνάμνησιν τοῦ γεγονότος τῶν Θυρανοίξιων Σταυρόν εὐλογίας καὶ ιερά καλύμματα διὰ τὰ ιερά σκεύη τοῦ περίλαμπρου τούτου I. Ναοῦ.

Τέλος, ὁ Ἐφημέριος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Πανοστολ. Ἀρχιμ. π. Πολύκαρπος Κεντικελένης εὐχαρίστησε τούς δύο Μητροπολίτες, τούς συνεργάτες του καὶ ὅλους τούς ἐνορίτες πού κοπίασαν γιά νά φθάσει τό ἔργο σε αὐτό τό ζηλευτό σημεῖο, ἀλλά καὶ γιά νά προετοιμαστεῖ κατά τὸν καλύτερο τρόπο ἡ λαμπρή τελετὴ τῶν Θυρανοίξιων.

Στή συνέχεια παρατίθενται ἀποσπάσματα ἀπό τὴν ὡμιλία πού ἐκφώνησε ὁ Σεβασμ. Μητροπολίτης Νέας Σμύρνης κ. Συμεὼν στή Θεία Λειτουργία.

«...Τό ἀποστολικό ἀνάγνωσμα προέρχεται ἀπό τὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολή τοῦ Ἀποστόλου Παύλου. Πρόκειται γιά τὴν περικοπή, ὅπου ἐξαίρεται ἡ πίστη τοῦ πατριάρχου Ἀβραάμ, καθὼς καὶ τά κατορθώματα ἄλλων ἀνδρῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, πού καὶ αὐτά ὑπῆρχαν καρπός τῆς ζωντανῆς πίστεώς τους στὸν ἀληθινό Θεό.



Ἐργο πίστεως εἶναι καὶ ὁ, τι ἐπιχειροῦμε ὡς χριστιανοί. Ὁ, τι πράττουμε στὸν χῶρο τῆς Ἐκκλησίας προϋπόθετε τὴν πίστη. Ἐμπνέεται ἀπό τὴν πίστη. Πραγματοποιεῖται μέ τῇ δύναμῃ τῆς πίστεως. Εἶναι αὐτό πού μᾶς εἶπε ὁ Χριστός μας: «Χωρίς ἐ-

μοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν» (Ιω. 15, 5). Διά τῆς πίστεώς μας ἐλκύουμε τὴν εὐλογία καὶ τὴν ἐνίσχυση τοῦ Κυρίου μας γιά νά μπορέσουμε νά πραγματοποιήσουμε κάθε χριστιανικό ἔργο.

Ἐργο πίστεως καὶ ταυτόχρονα ἔργο τῆς δυνάμεως τοῦ Θεοῦ εἶναι καί ὁ περιλαμπρος τοῦτος Ναός, ὁ Ναός τῆς Ἐνορίας μας, ἀφιερωμένος στὴν Υπεραγία Θεοτόκο, τὴν Παναγία μας τῇ Μυρτιδιώποσσα. Σ' αὐτὸν ἀξιωθήκαμε σήμερα Ἐπίσκοπος, Κληρος καὶ λαός, νά εισέλθουμε γιά πρώτη φορά, γεμάτοι χαρά καὶ συγκίνηση. Σ' αὐτὸν τελούμε αύτῇ τὴν ιερή ὥρα τὴν πρώτη θεία Λειτουργία μας.

...Ο Θεός εὐλόγησε τό ἔργο. Θέρμανε τίς καρδιές ὅλων μας, ὥστε νά τό ἀγαπήσουμε. Μᾶς προφύλαξε ἀπό πειρασμούς καὶ σκάνδαλα. Καὶ ἔτοι τό ἔργο προχώρησε ἀπρόσκοπτα. «Δόξα τῷ Θεῷ



πάντων ἔνεκεν».

Η ἀνέγερση τοῦ μεγαλοπρεποῦς Ναοῦ μας, μετά Θεόν, εἶναι καὶ ἔργο ἀνθρώπινο. Καρπός τῆς ἀγάπης, τοῦ ζῆλου, τῆς συνεισφορᾶς ὀλόκληρης τῆς Ἐνορίας καὶ πολλῶν ἄλλων χριστιανῶν.

Ἐπιγραμματικά καὶ γιά τὴν ιστορία μνημονεύουμε μερικές χρονολογίες:

Τό 1965 στό Καταστατικό τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων Ἀλίμου προβλέφθηκε χῶρος γιά τὴν ἀνέγερση ιεροῦ Ναοῦ πρός τιμήν τῆς Υπεραγίας Θεοτόκου τῆς Μυρτιδιωτίσσης, Ἐφόρου καὶ Προστάτιδος τῆς νήσου τῶν Κυθήρων.

Τό 1983 ἀποφασίζεται ἡ ἀνέγερση τοῦ Ιεροῦ Ναοῦ.

Τό 1985 ἑκδίδεται καὶ δημοσιεύεται τό Προεδρικό Διάταγμα μέ τό ὁποῖο ιδρύεται ἡ Ἐνορία Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Ἀλίμου.

Η θεμελίωση τοῦ Ναοῦ ἔγινε δύο φορές: 28 Σεπτεμβρίου 1986 ἡ πρώτη ἀπό τὸν μακαριστό Μητροπολίτη Κυθήρων Ἰάκωβο, λόγω τῆς πρό δεκαημέρου ἐκδημίας τοῦ πρώτου Μητροπολίτου Νέας Σμύρνης Χρυσοστόμου. 2 Δεκεμβρίου 1990 ἡ δεύ-

τερη ἀπό τὸν μακαριστό Μητροπολίτη μας Ἀγαθόγγελο ἐπί παρουσίᾳ τοῦ κυθηραϊκῆς καταγωγῆς πρέσβεως τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Μάικλ Σωτήρου. Στίς 16 Ἀπριλίου 1995, Κυριακή τῶν Βαΐων, ἔγινε ἡ πρώτη θεία Λειτουργία στὸν ύπογειο Ναοῦ καὶ ἔτοι ἄρχισε ἡ λειτουργική καὶ ἐνοριακή ζωή τῆς νεοσύστατης Ενορίας.

Οι ἐργασίες τῆς ἀνεγέρσεως ἔκτοτε συνεχίστηκαν ἀδιακόπως. Ἐτσι φθάσαμε στή σημερινή εὐλογημένη ἡμέρα.

Γιά τὴν πραγμάτωση τοῦ ἔργου μέχρι τοῦ ζηλευτοῦ σημείου πού βλέπουμε σήμερα, ἐργάστηκαν καὶ προσέφεραν πολλοί ἄνθρωποι. Ἐπώνυμοι καὶ ἀνώνυμοι. Πρωτίστως οἱ ἐνορίτες μας. Ὁλοι αὐτοί εἶναι οἱ κτήτορες τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ. Καὶ οἱ ἐπιγενόμενοι θά τούς ἐνθυμοῦνται μέ ἀγάπη καὶ θά τούς μνημονεύουν μέ σεβασμό.

...Θερμές εύχαριστίες, τέλος, καθηκόντως ἀπευθύνουμε στά πρόσωπα ἐκεῖνα πού ἀπό τό ξεκίνημα τοῦ ἔργου ἔφεραν στούς ὥμους τους τὴν κύρια εὐθύνη.

Πρός τούς ἐφημερίους τῆς Ἐνορίας: τόν π. Ἀθανάσιο, τόν π. Δημήτριο, τόν π. Πολύκαρπο. Τά κατά καιρούς μέλη τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου, καθώς καὶ τά μέλη τῶν Ἐρανικῶν Ἐπιτροπῶν. Νά ἔχουν ὄλοι τους πλούσια τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ καὶ τή μυστική χαρά στήν καρδιά τους ὅτι κοπίασαν



μέ φιλοτιμία γιά τὴν ἀνέγερση τοῦ λαμπροῦ τούτου Ναοῦ.

Ἄδελφοί μου,

Ἀπό τά βάθη τῆς καρδιᾶς μου εὔχομαι ό Παντοδύναμος Κύριος μέ τίς πρεσβείες τῆς Ἐφόρου καὶ Προστάτιδος μας Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης νά διαφυλάττει ἀσειστο τόν Ἱερό τούτο Ναό. Νά τόν ἀναδείξει κέντρο τῆς πνευματικῆς ζωῆς τῆς Ενορίας. Νά τόν καταστήσει λιμάνι πνευματικό καὶ ἀγιαστήριο ψυχῶν. Ἄμήν.».

# «ΧΡΙΣΤΟΣ ΓΕΝΝΑΤΑΙ, ΔΟΞΑΣΑΤΕ»

## Χριστουγεννιάτικη γιορτή Κατηχητικών Σχολείων

Τήν Παρασκευή 17 Δεκεμβρίου 2010 και ώρα 6.30μ.μ. παρουσιάσθηκε ή Χριστουγεννιάτικη γιορτή της Τοπικής μας Έκκλησίας στό Λεοντσίνειο Πνευματικό Κέντρο της ένορίας Κεραμωτού της Ιεράς Μητροπόλεως.



Ή γιορτινή αύτή έκδήλωσις περιελάμβανε χριστουγεννιάτικους ύμνους της έκκλησιαστικής χορωδίας μας ύπό τήν διεύθυνσιν τοῦ Πρωτοψάλτου-Καθηγητοῦ της Βυζαντινῆς Μουσικῆς κ.Γεωργίου Κατσούλα, εἰσαγωγή στούς όποίους ἔκανε ο θεολόγος Καθηγητής κ.Γεώργιος Λουράντος. Άκούστηκαν οι Έκκλησιαστικοί "Υμνοι «Η Γέννησίς Σου Χριστέ &», «Η Παρθένος σήμερον», «Λαθών ἐτέχθησ...», «Ἀνέτειλας Χριστέ...» ή θώδη τής έσορτης καὶ ἄλλοι ύμνοι τοῦ Ὁρθρου τῶν Χριστουγέννων.

Ἐπίσης, περιείχε χριστουγεννιάτικα τραγούδια τῶν Κατηχητικῶν μας Σχολείων ύπό τήν διεύθυνσιν της Καθηγητρίας δ. Ζηνοβίας Κάνια. Τά τρα-

γούδια πού ἀκούστηκαν ἡταν ἡ Ἅγια Νύχτα, Χριστούγεννα, οι ποιμένες γονατίζουν, τά σύμπαντα



γιορτάζουν, μήν ξέρετε γιατί..., κοντά στό Θεῖο Βρέφος.

Τά παιδιά ἀπίγγειλαν τά χριστουγεννιάτικα ποιήματα «Χριστούγεννα», «Ἐλα στή φάτνη μας», «Χριστούγεννα σημαίνουν!»

Στή συνέχεια παρουσιάσθηκε τό συγκλονιστικό θεατρικό σκέτς «Τά Χριστούγεννα τῆς ὄρφανῆς» πού συγκίνησε ὅλο τό ἀκροατήριο καὶ ἔκλεισε ή χριστουγεννιάτικη γιορτή μας μέ παραδοσιακούς χορούς παιδιῶν καὶ ἐνηλίκων ύπό τήν καθοδήγησι τῆς κ.Ἐλένης Χατζοπούλου - Τζοβάρα, Καθηγ. Πανεπιστημίου.

Ἡ γιορτινή μας αύτή έκδήλωση τελείωσε μέ τά **Κάλαντα Χριστουγέννων** ἀπό τά παιδιά τῶν Κατηχητικῶν μας Σχολείων καὶ τίς εὐχές τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας.

## Γιορτή Δημοτικοῦ Σχολείου Χώρας Κυθήρων

Στίς 23 Δεκεμβρίου 2010, ώρα 10 π.μ., τό Σχολεῖο τῆς Χώρας παρουσίασε μιά ἔξαιρετη χριστουγεννιάτικη γιορτή, ὅπως συνήθως κάνει σέ κάθε γιορτινή εὐκαιρία, μέ πολλή ἐπιμέλεια καὶ ἐπιτυχία.

Μέ τά ἐπίκαιρα ποιήματα, τά ώραῖα σκέτς, τά χριστουγεννιάτικα ἄσματα καὶ τραγούδια καὶ τούς ἄλλους χαριτωμένους ρόλους τῶν παιδιῶν, πού τά ἀπέδωσαν μέ χάρη καὶ ἐπιδεξιότητα, ἔπειτα ἀπό

τήν ἄρτια προετοιμασία, πού ἔγινε μέ τίς ἃοκνες φροντίδες καὶ τήν ἐπιστασία τῶν καλῶν ἐκπαιδευτικῶν τοῦ Σχολείου καὶ τής δασκάλας τῆς μουσικῆς, ἡ γιορτή εἶχε μεγάλη ἐπιτυχία καὶ μετέδωσε μέ συλφαστικό τρόπο τό κοσμοχαρμόσυνο μήνυμα τῶν Χριστουγέννων.

Ο Διευθυντής τοῦ Σχολείου κ. Γεώργιος Λεοντίνης ἀπηγόρως ἐγκάρδιο ἑόρτιο χαιρετισμό καὶ



συνεχάρη τά παιδιά καί τίς συναδέλφους του γιά τήν άριστη διοργάνωσι καί παρουσίασι τής γιορτής.

Τό ίδιο έπεσήμανε καί ό Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.Σεραφείμ, ό όποιος έξέφρασε τά θερμά του συγχαρητήρια πρός τά παιδιά καί τούς δασκάλους τους γιά τήν άνεβασμένη ποιότητα άπό πνευματικής πλευρᾶς τής άπλης, άλλα καί μεστής σέ

πνευματικά μηνύματα έօρτής.

Τό Δημοτικό Σχολείο τής Χώρας είχε κι έφετος τήν άξιέπαινη πρωτοβουλία νά συγκεντρώσει



χρήματα γιά νά τά προωθήσει μέσω τής UNICEF σέ πτωχά καί απορα παιδιά.

## Γιορτή Δημοτικοῦ Σχολείου Καρβουνάδων

Τήν Δευτέρα 20/12/2010 τό άπογευμα γύρω στίς 6μ.μ. έγινε ή χριστουγεννιάτικη γιορτή τοῦ Σχολείου τῶν Καρβουνάδων στό Λεοντσίνειο



Πνευματικό Κέντρο τῆς ἐνορίας Κεραμωτοῦ, παρουσίᾳ πλήθους γονέων, ἐκπαιδευτικῶν καί ἄλλων συμπολιτῶν μας.

Τά παιδιά τοῦ Σχολείου αύτοῦ μέ τήν καθοδήγηση τῆς Διευθύντριας κ.Χρυσάνθης Κοσμᾶ καί τῶν διδασκάλων προετοίμασαν καί παρουσίασαν μέ κόπο καί ἐπιμέλεια μιά ώραία γιορτή, μέ διαφόρους ρόλους(ἀπαγγελία ποιημάτων, παρουσίαση

διαλόγων καί σκέτς, παιδική χορωδία μέ χριστουγεννιάτικα τραγούδια, γιορτινό στολισμό, ώραία σκηνικά κ.ἄ). Μέ ὅλα αύτά γιόρτασαν τό μεγάλο καί σωτήριο γεγονός τής Γεννήσεως τοῦ Θείου Βρέφους, γιά τήν ἀγάπη καί λατρεία τοῦ Ὄποιου σκιρτάνε οι παιδικές ψυχές.

Γιά νά δείξουν δέ ἔμπρακτα τήν θερμή τους ἀγάπη πρός τόν σαρκωθέντα Κύριο καί Θεό μας ἀποφάσισαν νά ψάλουν τά χριστουγεννιάτικα κάλαντα καί τά χρήματα πού θά συγκεντρώσουν νά τά στείλουν στό ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ. Σ' αύτό τό χρηματικό ποσό θά προσετίθετο καί ἡ εἰσπραξις ἀπό τό κουτί πού ἐτοποθέτησαν στήν αἴθουσα γιά νά ρίξουν

ἐκεῖ τόν ὄβολό τους οἱ παρευρεθέντες στή γιορτή γιά τήν συμπαράστασι σ' αύτά τά πτωχά παιδιά. Ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας πού παρευρίσκονταν συνεχάρη θερμά τά παιδιά γιά τήν ώραιά τους αύτή καί φιλάνθρωπη πρωτοβουλία, καί γιά τήν ὄμορφη γιορτή τους, καθώς ἐπίσης καί τούς ὀξιότιμους κκ.Ἐκπαιδευτικούς τοῦ Σχολείου τῶν Καρβουνάδων.

# 'Αναπαράσταση τής Γέννησης τοῦ Θεανθρώπου στά Μητάτα

Οι καθιερωμένες τελετές αναπαράστασης τῆς Γέννησης τοῦ Θείου Βρέφους έγιναν καί φέτος στά Μητάτα τῶν Κυθήρων, τήν παραμονή τῶν Χριστουγέννων, μετά τήν τέλεση τοῦ Μεγάλου Έσπερινοῦ τῆς ἑορτῆς στόν σπηλαιώδη Ναό τῆς Παναγίας τῆς Σπηλιώτισσας, χοροστατούντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτηκ. Σεραφείμ. Στή συνέχεια παιδιά τοῦ χωριού μέ κατάλληλες ἐνδύμασίες ὑποδύονταν τά πρόσωπα τοῦ θείου γεγονότος τῆς Γεννήσεως τοῦ Θείου Βρέφους, ὁ Ἱερεύς τῆς ἐνορίας π. Γεώργιος ἀπό τό Ιερό Εύαγγελιο τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ διάβαζε τό χρονικό τῶν γεγονότων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἐνώ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μέ τούς ιεροψάλτες ἔψαλαν χριστουγεννιάτικους ὅμνους. Οι σπηλιές μέ τά ζῶα, ὄλο τό περιβάλλον καί ἡ ὄργανωση ἦταν θαυμάσια. Θερμά συγχαρητήρια στούς όργανωτές καί περισσότερο ἀπ' ὅλους στά παιδιά τῶν Μητάτων, τά σχολικά νιάτα, πού μέ τόση προθυμία καί εύλαβεια συμμετεῖχαν στά δρώμενα καί κατόρθωσαν μέ τή σεμνή παράστασή τους νά μεταφέρουν νοερῶς τούς πιστούς εἰς τό ἄγιο σπίλαιο τῆς Βηθλεέμ καί σέ κατανυκτική ἀτμόσφαιρα



νά βιώσουν τό μέγα Μυστήριο τῆς Θείας Ἐνανθρωπήσεως, ὅπως καταγράφηκε στό ιερό κείμενο τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ. Καί τοῦ χρόνου!

## Χριστούγεννα στό Γηροκομεῖο Κυθήρων

Σέ εնνα ξεχωριστό γεῦμα ἀγάπης καί ἐλπίδας, τό μεσημέρι ἀνήμερα τῶν Χριστουγέννων, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφείμ συνέφαγε μέ τούς γέροντες καί γερόντισσες τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων, μεταφέροντας τό μήνυμα τῆς Γέννησης τοῦ Θεανθρώπου στούς ἀπόμαχους τῶν Κυθήρων καί δίνοντας μιά νέα πνοή αἰσιοδοξίας καί ἐνός πιό ἐλπιδοφόρου μέλλοντος. "Ἐψαλε μαζί τους Χριστουγεννιάτικους ὅμνους καί τραγούδια καί ὅλοι μαζί ἔψαλαν τά κάλαντα τῶν Χριστουγέννων. Μαζί μέ τά γλυκίσματα πρόσφερε σέ

ὅλους τούς τροφίμους ἀπό ἐνα χριστουγεννιάτικο δῶρο, ἔνα κομψό χριστουγεννιάτικο δενδράκι μέ τό θεῖο ἀστέρι στήν κορυφή του καί μιά γιορτινή κάρτα μέ χριστουγεννιάτικες εὐχές. Ἦταν ἀπό τά δωράκια πού προσφέρθηκαν σ' ὅλα τά παιδιά τοῦ νησιοῦ, ὄλων τῶν σχολικῶν βαθμίδων (Λυκείου, Γυμνασίου, Δημ. Σχολείου, Νηπιαγωγείων καί Παιδικῶν Σταθμῶν).

Τό γεῦμα αύτό προσεφέρθη ἀπό τόν Ἀντιδήμαρχο κ.Μιχάλη Πρωτοψάλτη στή μνήμη τοῦ ἀειμνηστού πατέρα του Δημητρίου Πρωτοψάλτη.

# ΤΑ ΟΝΟΜΑΣΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΜΑΣ

«Τῇ Δ' τοῦ μηνός Δεκεμβρίου ὁ Ἀγιος νέος Ιερομάρτυς Σεραφεῖμ, ὁ Φαναρίου Ἐπίσκοπος, ὁ μαρτυρήσας ἐν ἔτει ἀχα (1601), σούβλῃ διαπαρείς τελειοῦται...»

Αυτά γράφει τό Συναξάρι τῆς Ἐκκλησίας μας καὶ ὅλοι οι Κυθήριοι πλέον γνωρίζουν ὅτι στίς 4 Δεκεμβρίου, ἐκτός ἀπό τὴν Ἅγια Βαρβάρα καὶ τὸν Ἅγιο Ἰωάννη τὸν Δαμασκηνό, γιορτάζει καὶ ὁ Ἅγιος Σεραφεῖμ, Πολιούχος τῆς Καρδίτσας, ἀφοῦ αὐτή τὴν ἡμέρα ἐορτάζει ὁ Μητροπολίτης μας.



Καὶ ἐφέτος λοιπόν, μὲ κάθε ἐπισημότητα ἐορτάσθηκε ἡ ἡμέρα αὐτή καὶ ἐτιμήθησαν οἱ τρεῖς αὐτοὶ μεγάλοι Ἅγιοι τῆς Ἐκκλησίας μας.

Τήν παραμονή ἔγινε Πανηγυρικός Ἐσπερινός στήν Χώρα στὸν Ἱερό Ναό τῆς Ἅγιας Ἀννας, ἐπειδὴ ὁ Μητροπολιτικός Ναός ἐπισκευάζονταν, προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιωτάτου κ. Σεραφείμ.

Τήν ἐπομένη ἔγινε Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία στήν Ἅγια Ἐλέσα.

“Οσοι εἶχαν τὴν εὐκαιρία νά παρακολουθήσουν αὐτές τίς Ἀκολουθίες, ἀπόλαυσαν δύο ἔξαιρετικούς Ἱεροψάλτες, τὸν Καθηγητή τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς κ. Γεώργιο Κατσούλα, πού εἶναι Πρωτοψάλτης στὸν Ἅγιο Ἰωάννη τῆς ὁδοῦ Βουλιαγμένης Ἀθηνῶν καὶ τὸν δικό μας Θεολόγο κ. Γεώργιο Λουράντο.

Ο κ. Κατσούλας βρίσκεται τακτικά στὰ Κύθηρα καὶ παραδίδει μαθήματα Βυζαντινῆς Μουσικῆς.

Ἐκτός ἀπό τοὺς δύο Ἱεροψάλτες, τίς Ἀκολουθίες αὐτές ἐλάμπρυναν καὶ δύο ἄξιοι Ἱεροκήρυκες, ὁ Πρωτοπρεσβύτερος π. Πέτρος Μαριάτος τό βράδυ καὶ ὁ Πρωτοπρεσβύτερος π. Νήφων Ἀλεξίου τό πρωΐ, παλαιός γνώριμος τοῦ Σεβασμιωτάτου ἀπό τά φοιτητικά χρόνια.

Καὶ οἱ δύο ὄμιλητές δέν περιορίσθηκαν νά ἐκφράσουν μόνον εὐχές πρός τὸν ἐορτάζοντα Μητροπολίτη, ἀλλά ἀνέπτυξαν ὄμιλες μέ βαθειά



Θεολογικά νοήματα.

Τό βράδυ μετά τὸν Ἐσπερινό ἡ «Ὀμάδα Ἐθελοντῶν Κοινωνικῆς Φροντίδας, Ἱερᾶς Μητροπόλεως», ὥργανωσε συνεστίαση πρός τιμὴν τοῦ Σεβασμιωτάτου στό ἐστιατόριο τοῦ Μανώλη Λουράντου-Πιέρρου στό Λειβάδι, ὅπου συμμετεῖχε πολὺς κόσμος.

Τό πρωΐ, μετά τὴν Θεία Λειτουργία, στοὺς φιλόξενους χώρους τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τῆς Ἅγιας Ἐλέσας παρετέθη πρός ὅλους πλούσιο πρωϊνό μέ καφέ, λουκουμάδες καὶ πολλά γλυκίσματα.

Τό μεσημέρι τῆς κυριώνυμης ἡμέρας τῆς ἐορτῆς ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας παρέθεσε ἐόρτιο γεῦμα σέ ἐστιατόριο τῆς Ἅγιας Πελαγίας, στό ὅποιο παρεκάθησαν ὁ κ. Δήμαρχος καὶ τό Δημοτικό Συμβούλιο μέ τούς ἐκπροσώπους ὅλων τῶν λοιπῶν Ἀρχῶν καὶ φορέων τῆς νήσου, ὁ Ἱερός Κλήρος, Ἱεροψάλτες, Ἐπίτροποι καὶ λοιποὶ συνεργάτες τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως σέ οἰκογενειακό ἐγκάρδιο κλῖμα.

Τό ἀπόγευμα ὁ Σεβασμιωτάτος δέχθηκε εὐχές ἀπό τούς συμπολίτες μας εἰς τό Ἐπισκοπεῖο τῆς Χώρας.

Βασίλης Σταύρου ιερέως Χάρος



## ‘Ο ἔρανος τῆς Ἀγάπης (ἀπόσπασμα Ἐγκυκλίου)

«...Μέσα εἰς τήν ἑβδομάδα, πού ἀρχίζει μέ τήν αὔριανή ἐօρτή τοῦ Ἅγιου Νικολάου καὶ ὅλες τίς υπόπλοιπες ἡμέρες, μέχρι τήν ἐπόμενη Κυριακή, θά γίνη ὁ ἔρανος τῆς Ἀγάπης, ὁ ὅποιος μέ ἐπιτυχία διεξάγεται τήν τελευταία πενταετία, ἐν ὅψει τῶν μεγάλων ἐօρτῶν τῶν Χριστουγέννων, πού εἶναι οἱ κατ’ ἔξοχήν ἐօρτές τῆς ἀγάπης καὶ τῆς Θείας φιλανθρωπίας.

Κάποια ἀπό τίς ἡμέρες τῆς ἐρχόμενης ἑβδομάδας (6-12 Δεκεμβρίου) θά περάσῃ ἀπό τό σπίτι ἡ τό κατάστημά σας ἡ ἐπιτροπή τοῦ Ἔρανου τῆς κάθε ἐνορίας μέ τόν Ἱερέα της διά νά παραλάβῃ, ἐφ’ ὅσον τό θέλετε κι ἐσεῖς, τόν ὄβολό τῆς ἀγάπης σας. Δέν ἔχει σημασία τό τί θά προσφέρῃ ὁ καθένας μας εἰς τήν ἐρανική αὐτή προσπάθεια γιά τούς πτωχούς, ἀπόρους καὶ ἀρρώστους συμπολίτες μας. Άξια ἔχει τό πᾶς θά προσφέρουμε τήν βοήθειά μας γιά τούς ἐμπεριστατους συνανθρώπους μας, (ἡ ὅποια ἡμπορεῖ νά εἶναι καὶ «τό δίλεπτον τῆς χήρας» πού ἐπήνεσε ὁ Ἡδίος ὁ Χριστός). Ἄρκει νά προέρχεται ἀπό τό περίσσευμα τῆς καρδιᾶς μας καί ὅτι δώσουμε νά τό κάνουμε παρακινούμενοι ἀπό τά φιλάνθρωπα αισθήματά μας.

Θά εἶναι καὶ αὐτός εնας τρόπος ἐκδηλώσεως

τῆς χριστιανικῆς μας ἀγάπης καὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος πρός τούς ἀναξιοπαθοῦντες, πάσχοντες καὶ πτωχούς ἀδελφούς μας. Νά νοιάσουν κι ἐκείνοι ἐμπρακτα καὶ ἐνθερμα τήν ἀγάπη τοῦ διά τήν ἀνέκφραστη φιλανθρωπία του σαρκωθέντος Θεοῦ μας.

‘Ολόψυχα εὔχομαι σέ ὅλους σας καλές καὶ εὐλογημένες ἐօρτές. Ειρηνικά καὶ ἄγια Χριστούγεννα καὶ ὅλοι μαζί νά ἐօρτάσουμε στό ἥσυχο καὶ ὠραίο νησί μας τήν ἀγία Γέννησι τοῦ Χριστοῦ, μακριά ἀπό τόν θόρυβο καὶ τίς ἀγωνίες τοῦ λεκανοπεδίου τῆς πρωτευούσης μας ἡ ἄλλων μεγαλουπόλεων».

Μέ προεόρτιες πατρικές εύχες καὶ εὐλογίες.

‘Ο Μητροπολίτης

‘Ο Κυθήρων Σεραφείμ

\* \* \*

Τό ποσό τοῦ Ἔρανου τῆς Ἀγάπης πού συγκεντρώθηκε ἡταν 2.720,00 εύρω. 19 οἰκογένειες συμπολιτῶν μας ἐνισχύθηκαν ἀπό αὐτόν, ἀπό τό Γ.Φ.Τ. καὶ τήν Όμάδα Κοινωνικῆς Φροντίδας τά ἐφετινά Χριστούγεννα. Συνολικά, κατά τά περασμένα Χριστούγεννα, διατέθηκε γιά τούς πτωχούς καὶ ἐμπεριστατους ἀδελφούς μας τό ποσόν τῶν 4.670,00 εύρω.

## Σύναξη τῶν μελῶν τῶν νέων Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων

Γράφει ὁ π. Πέτρος Μαριάτος, Ἱατρός

Στήν Παναγία τή Μυρτιδιώτισσα πραγματοποιήθηκε στίς 6 Φεβρουαρίου ἡ σύναξη τῶν μελῶν ὅλων τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων τῶν Κυθήρων.

Μετά τόν Ἐσπερινό στήν υποβλητική ἀτμόσφαιρα τοῦ Καθολικοῦ τοῦ Ναοῦ καὶ τήν σύντομη ἀναφορά τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη μας κ.Σεραφείμ στήν προλαβούσα ἐօρτή τῆς Ὑπαπαντῆς, οἱ συγκεντρωθέντες ἀνέβηκαν στό Ἀρχονταρίκι τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

‘Ο Σεβασμιώτατος κ. Σεραφείμ, ἀνοίγοντας τίς ἐργασίες τοῦ βραδυνοῦ, ἔξέφρασε τήν χαρά του γιά τήν ἐπί τό αὐτό σύναξι καὶ παρουσία τῶν νέων Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων. Ἀνεφέρθη ἀκροθιγώς στά καθήκοντά τους α) νά νομιμοποιοῦν διά τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τίς πράξεις καὶ τά ἔργα τῆς ἐνορίας β) νά εἶναι τά ὄργανα εύταξίας καὶ

εὐπρεπείας μέσα στόν Ι. Ναό κατά τήν Θεία Λατρεία καὶ γ) νά συμπαρίστανται στό ποιμαντικό καὶ πνευματικό ἔργο τοῦ Ἱερέως στήν ἐνορία. Ζήτησε ἀπό τούς ἐπιτρόπους ἀναφορά τῶν προβλημάτων τους, ὥστε αὐτά νά ἀντιμετωπισθοῦν, ἀλλά καὶ συμμετοχή στή συζήτηση, πού θά ἀκολουθοῦσε καὶ, τέλος, τούς ὑπέμινησε πώς κύριο ἔργο τους εἶναι ἡ παρουσία τους στήν ζωή τῆς ἐνορίας, τήν λατρευτική καὶ κοινωνική.

Πρώτη εισήγηση τῆς βραδιᾶς ἡταν τοῦ π.Πέτρου Μαριάτου. ‘Ο π. Πέτρος, ἀφοῦ τόνισε πώς τό πρότυπο κύτταρο τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ἡ ἐνορία, εἰκών καὶ ὁμοίωση τῆς Πεντηκοστῆς, ἀναφέρθηκε στήν σημασία τῆς Λατρευτικῆς ζωῆς. Διευκρίνισε τήν διαφορά ἀνάμεσα στίς ἐννοιες «ύλικόν» καὶ «ύλιστικόν», ύπογραμμιζόντας πώς καὶ ἡ ὅλη εἶναι δημι-

ούργημα τοῦ Θεοῦ, μέ τό όποιο Ἐκεῖνος «ἀπειργάσατο» τὴν σωτηρία μας. Καὶ πώς αὐτήν τὴν ὑλη -μέ τὴν μορφή τοῦ κρασιοῦ καὶ τοῦ ψωμιοῦ- τὴν ἀναφέρει ἡ Ἑκκλησία στὸν Δημιουργό, προσ-φέροντάς την κατά τὸ ὕψιστο μυστήριο τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Συνεπῶς, εἶναι ἀδιανόητο οἱ ἐπίτροποι -μέλη πιστά



τῆς Ἑκκλησίας- νά μή συμμετέχουν στὴν Θεία Λειτουργία. Καὶ ὁ π.Πέτρος κατέληξε εὐχαριστώντας τοὺς ἐνορίτες τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς («Ιλαριώτισσας») τοῦ Ποταμοῦ γιὰ τὴν στήριξη καὶ τὴν βοήθεια, πού παρέχουν στό ἐνοριακό ἔργο.

Ἐπόμενος εἰσηγητής ἦταν ὁ ἀναπληρωτής Γεν. Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος π.Παναγώτης Μεγαλοκονόμος. Ἀναφέρθηκε σὲ πρακτικά θέματα πού πρέπει νά ἔχουν υπ' ὄψιν τους τὰ νέα Ἑκκλησιαστικά Συμβούλια. Κάνοντας μιὰ σύντομη ιστορικὴ ἀναδρομή, ἀπό τοὺς συνεργάτες τῶν Ἀποστόλων στὴν διακονίᾳ τῶν πτωχῶν μέχρι τὴν σημερινὴ μορφή τῶν Ἑκκλησιαστικῶν Συμβουλίων, ζήτησε οἱ σύμβουλοι νά ἀναγνώσουν τὸ ἔντυπο καθηκόντων, πού πήραν μαζί μὲ τὸν διορισμό τους. Ὑπενθύμισε τὴν διαφάνεια πού πρέπει νά διέπει τὴν διαχείριση τῶν χρημάτων τῆς ἐνορίας, διδοντας μερικές πρακτικές ὁδηγίες γιά τὰ κλειδιά τοῦ κυτίου (παγκαριοῦ), τοὺς δίσκους, τὸ μή μέτρημα κατά τὴν διάρκεια τῆς Θ. Λειτουργίας καὶ τὴν σύνταξη πρακτικοῦ καταμέτρησης.

Οἱ ἐπίτροποι πρέπει νά ἐνθαρρύνουν καὶ τά ύπόλοιπα ἔργα τῆς ἐνορίας : τὴν καταγραφὴ τῶν ἀναξιοπαθούντων, τὴν δημιουργία ψυχαγωγικῶν κέντρων γιά τὰ παιδιά (ὅπως αὐτό πού ἥδη μὲ πρό-

νοια τοῦ Σεβασμιωτάτου λειτουργεῖ στό Κεραμωτό), τὴν ύποστήριξη τῆς «Σχολῆς Γονέων» καὶ τὴν συνεργασία μὲ τὴν Ὁμάδα Ἐθελοντῶν Κοινωνικῆς Φροντίδας.

Ο Σεβασμιώτατος ἔδωσε στὴν συνέχεια τὸν λόγο στὸν Γραμματέα - Λογιστοῦ τῆς Ι. Μητροπόλεως κ. Ιάκωβο Παστό. Ο κ. Παστός μέ πολλὴ συντομίᾳ ἀναφέρθηκε στὴν ἀνάγκη ἐπικοινωνίας τῶν Ἑκκλησιαστικῶν Συμβουλίων μὲ τὴν Γραμματεία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ὥστε ἡ διοίκηση τῶν ἐνοριῶν νά εἶναι σύννομη, μέ τὴν τήρηση τῶν προβλεπομένων διατάξεων.

Ἐπέμεινε δέ ιδιαίτερα στίς περιπτώσεις, πού ύπάρχει ἀνάγκη ἐκτελέσεως ἔργων λέγοντας ὅτι ἐπειδή οἱ ἐνορίες εἶναι Ν.Π.Δ.Δ. χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή, διότι ύποκείμεθα, ὥστι μόνον στὸν ἐλεγχο τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος, ἀλλά καὶ τοῦ Κράτους.

Τὴν συγκέντρωση ἔκλεισε ὁ Σεβασμιώτατος κ. Σεραφείμ εὐχόμενος στούς νέους ἐπιτρόπους φωτισμό καὶ δύναμη μὲ τὴν Χάρη τοῦ Κυρίου μας. Εὐχαριστησε δέ ὅλους καὶ ιδιαίτερα συνεχάρη τούς ἐπιτρόπους τῶν Μυρτιδίων, τόσο γιά τὸ τεράστιο ἔργο ἀνακαίνισης πού όλοκληρώθηκε στά κτίρια τοῦ Προσκυνήματος (αἰσθητικά ἀπαράμιλλο), ὥστε καὶ γιά τὴν καθημερινή παρουσία τους στό Μοναστήρι.

Ἡ βραδύα αὐτή, στὴν ὁποία προσῆλθαν σχεδόν ὅλοι οἱ Ἐπίτροποι τῆς τοπικῆς μας Ἑκκλησίας,



ἔκλεισε μὲ προσφορά ἀπό τὴν Μονή ροφημάτων καὶ γλυκισμάτων, καθώς καὶ ἀναμνηστικῶν σὲ ἀτμόσφαιρα πνευματικῆς καὶ σωματικῆς εὐφροσύνης.

# Έκδηλώσεις στά Μητάτα τήν ἐπετειακή ἡμέρα τοῦ μεγάλου σεισμοῦ

Τό μεσημέρι τοῦ Σαββάτου 8 Ιανουαρίου 2011 ἐτελέσθη στήν πλατεῖα τῶν Μητάτων ἡ καθερωμένη Διοξολογία, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κ. Σεραφείμ, γά τήν ἐπετειακή ἡμέρα τοῦ μεγάλου σεισμοῦ τῆς 8ης Ιανουαρίου 2006, μπροστά στὸν σεισμόπληκτο Ιερό Ναό τῆς Ἁγίας Τριάδος.

Στήν Διοξολογία παρευρέθησαν ὁ Ἀντιδήμαρχος κ. Μιχάλης Πρωτοψάλτης, οἱ Δημ. Σύμβουλοι κ. Ἀδαμαντία Κορώνη καὶ κ. Δημήτρης Φατσέας, ὁ Πρόεδρος τοῦ τοπικοῦ συλλόγου «Μυρτί» κ. Ἀντώνης Πρωτοψάλτης καὶ οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ.

Στήν ὄμιλία του ὁ Σεβασμιώτατος εὐχήθηκε

Τέλος ἡ ἐκδήλωση ὀλοκληρώθηκε μέ τήν κοπή



γιά τό νέο οωτήριο ἔτος 2011 πλούσια τήν θεία εὐλογία καὶ ἄφθονα τά πνευματικά καὶ βιοτικά ἀγαθά. Ἀπευθυνόμενος δέ στίς παριστάμενες Ἀρχές καὶ τό Ἐκκλησιαστικό Συμβούλιο Μητάτων συνέστησε ὁμοψυχία καὶ συσπείρωσι, προκειμένου τό συντομώτερο νά ἀρχίσῃ τό ἔργο τῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ σεισμοπλήκτου Ι. Ναοῦ καὶ μέ τήν συμπαράστασι ὅλων τῶν Κυθήρων, ἐντοπίων, ἀποδήμων καὶ ὄμοιγενῶν τοῦ ἔξωτερικοῦ νά προχωρήσουν εὐρύθμως καὶ ἀκωλύτως οἱ ἐργασίες.

‘Ο κ. Ἀντιδήμαρχος ἀναφέρθηκε στήν ὄλοκλήρωση τῶν ἔργων ἀποκατάστασης τῶν ζημιῶν ἀπό τόν μεγάλο σεισμό καὶ δήλωσε ὅτι θά είναι στό πλευρό τῆς Ἐπιτροπῆς γιά τήν ἀποκατάσταση καὶ ἀνακαίνιση τοῦ Ναοῦ.

τῆς Βασιλόπιττας.

Τό Σάββατο τό πρωΐ ἐτελέσθηκε Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία εἰς τό παλαιό καθολικό τῆς Ιερᾶς Μονῆς τῶν Μυρτίδων, ἐνῶ τό ἀπόγευμα τῆς ιδίας ἡμέρας ἐψάλη παράκλησις εἰς τήν Ιεράν Μονήν τῶν Μυρτίδων.

Θερμῇ εὐχῇ ἐκφράζουμε σύντομα ἡ τέλεση τῆς Διοξολογίας νά πραγματοποιεῖται ἐντός τοῦ Ιεροῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας Τριάδος καὶ ἀκόμη ἐλπίζουμε ὅτι οἱ πρό ἔτους ἐκκλήσεις τοῦ Σεβασμιώτατου γιά πάνδημη ἀρωγή σέ αὐτό τό ἔργο θά ἔχουν τήν ἀνταπόκριση πού ἀναμένεται καὶ τό πιθούμενο ἀποτέλεσμα μιά ὥρα ἀρχήτερα.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ  
**«ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»**  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ  
ΤΟΥ ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ κ. ΣΕΡΑΦΕΙΜ  
ΔΑΠΑΝΑΙΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ  
**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΛΗΣ:**

Πρωτοπρ. Παναγώτης Μεγαλοκονόμος  
Αναπλ. Γεν. Ἀρχιερ. Επιτρόπου

**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΣ:** ΔΟΜΗ Ο.Ε. 210 9310605

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:**  
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΚΥΘΗΡΑ 80 100  
Τηλ.: 27360 31281, 31202 Fax: 27360 31202  
E-mail: imkythiron@imkythiron.gr

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

# Ἡ ἑνότης ἐν τῷ Ἐπισκόπῳ

Ἄρχιμ. Νικοδήμου Γ. Ἀεράκη, Ἱεροκήρυκος

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

## ΣΤ. Η ΕΝΟΤΗΣ ΕΝ Τῷ ΕΠΙΣΚΟΠΩ.

Ἄνακεφαλαιοῦντες τὴν σειράν αὐτῶν τῶν ἄρθρων ὑπό τὸν τίτλον «Ἡ ΕΝΟΤΗΣ ΕΝ Τῷ ΕΠΙΣΚΟΠῷ» τονίζομεν ὅτι αὕτη ἡ ἑνότης ἡμῶν τῶν Κληρικῶν μετά τοῦ Ἐπισκόπου ἐκκινᾷ κατά τὴν ιεράν καὶ φρικτήν ὥραν τῆς χειροτονίας μας καὶ δὴ τῆς εἰς Πρεσβύτερον τοιαύτης.

Κατά τὴν φρικτήν καὶ ἀνεπανάληπτον δι' ἔνα ἔκαστον ἔξ ήμων στιγμὴν τῆς εἰς Πρεσβύτερον χειροτονίας ὁ Ἀρχιερεὺς παραδίδων τὸν Καθηγιασμένον Ἀρτον εἰς τὰς χεῖράς μας λέγει: «Λάβε τὴν παρακαταθήκην ταύτην καὶ φύλαξον αὐτήν ἑώς τῆς Δευτέρας Παρουσίας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅτε παρ' Αὐτοῦ μέλλεις ἀπαιτεῖσθαι αὐτήν».

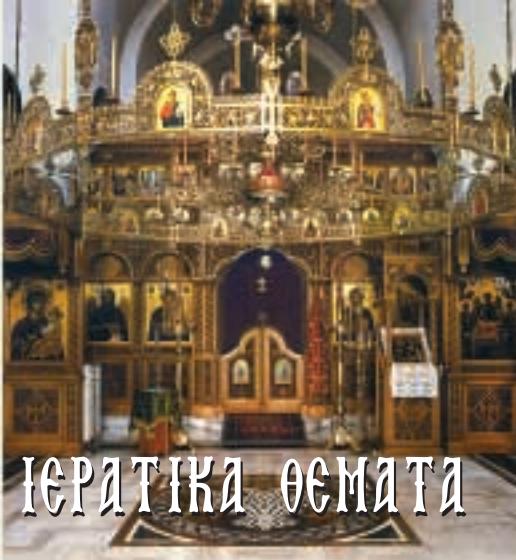
Οἱ λόγοι οὗτοι τοῦ Ἀρχιερέως καὶ ἡ πρᾶξις αὐτοῦ νάνεποθέση εἰς τάς χεῖράς μας τὸν «Ἀμνόν τοῦ Θεού τὸν αἴροντα τὴν ἀμάρτιαν τοῦ κόσμου» (Ιωάν. α, 29), τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, ἀποτελοῦν τὴν συγκεφαλίωσιν καὶ τὴν σύνοψιν τοῦ ὅλου ιερατικοῦ ἔργου, τὸ ὅποιον ἐκουσίως ἀπεδέχθημεν καὶ συγχρόνως ἀποκαλύπτουν ὅτι ὄντως «ἡ ἱερωσύνη τελεῖται μὲν ἐπὶ τῆς γῆς, τάξιν δὲ ἐπουρανίων ἔχει ταγμάτων» (Ι. Χρυσόστομος).

Ο Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, τὸν Ὄποιον τὴν ιεράν ἐκείνην στιγμὴν φέρομεν εἰς τάς χεῖράς μας καὶ τοῦ Ὄποιού κατέστημεν διά βίου ιερουργού, εἶναι «ὁ Εἰς τῆς Τριάδος», «τὸ Δεύτερον Πρόσωπον τῆς Παναγίας Τριάδος», «Θεός ἀληθινός ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ», «ἡ ζωὴ, ἡ ὁδός, ἡ ἀλήθεια, τὸ φῶς, ἡ ἀνάστασις, ἡ κεφαλὴ τῆς Εκκλησίας», «ὁ ὄν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος», «τὸ ἐσφαγμένον Ἀρνίον», «ἐκεῖνος ὅσπις ἐξῆλθε νικῶν καὶ ἵνα νικήσῃ».

Ἐνώπιον τῆς τοιαύτης παρακαταθήκης εἶναι αὐτούνότον, ὅτι ὅχι μόνον συγκλονίζεται ἡ δλη μας ὑπαρξίς, ὅλλα καὶ ὅτι ὄφειλομεν, ὀλαις δυνάμεσι, νά ἀναλισκώμεθα, ὡς καλοί καὶ φρόνιμοι οἰκονόμοι, ὡστε «ἐν φόβῳ καὶ τρόμῳ» νά ἐργαζόμεθα διά τὴν σωτηρίαν μας καὶ τὴν σωτηρίαν τῶν τέκνων μας (Φιλιπ. β', 12).

Τὸ ἔργον αὐτὸν τῆς σωτηρίας ἔχει ἀμεσον σχέσιν μέτον τρόπον διαχειρίσεως αὐτῆς τῆς ὑπερκοσμίου παρακαταθήκης. Ἡ παρακαταθήκη αὐτή πρέπει νά διαφυλαχθῇ ἀπό τούς ἀμύντους καὶ νά διασωθῇ ἀπό τὴν βέβηλον ἀρπακτικήν διάθεσιν τῶν αἱρετικῶν καὶ σχισματικῶν. Ὡς ἐκ τούτου ὅλοι ἡμεῖς, οἱ ἀναξιώς κυκλούντες τὸ ἄγιον Θυσιαστήριον, ώς ἵεροί φρυκτωροί ὄφειλομεν νά ἴσταμεθα, «ἔργῳ καὶ λόγῳ» ἀκοίμητοι φύλακες τῆς Ἱερᾶς Παρακαταθήκης ἀπό πάσης ἐπιβούλης ἀοράτων καὶ ὁρατῶν, ἐσωτερικῶν καὶ ἔξωτερικῶν ἔχθρων καὶ ἐπιβούλων.

Ο εἰς «τύπον καὶ τόπον Χριστοῦ» Ἐπίσκοπος παρέ-



## ΙΕΡΑΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

δωκεν εἰς ἡμᾶς τὴν οὐράνιον παρακαταθήκην, τὴν Κεφαλὴν τῆς Ἑκκλησίας, τὸ Θεάνθρωπον Κύριον μας. Ἐνέταξεν ἡμᾶς εἰς τὴν θέσιν τῶν ποιμένων τῆς Ἑκκλησίας.

Ἔχοντες κατά νοῦν ὅτι «Ἐκκλησία εἶναι τὸ θεῖον καθιδρύμα, τὸ ὑπό τοῦ Χριστοῦ ἐπί γῆς ἰδρυθέν πρός ἀξιοπίστησιν τοῦ σωτηρίου ἔργου αὐτοῦ, τὸ ὄποιον περιλαμβάνει ἐν ἑαυτῷ τὸ πλήρωμα τῶν εἰς αὐτὸν ὄρθιοδόξως πιστευόντων, ἢτοι τῶν συνδεομένων διά τοῦ αὐτοῦ πειρεχόμενου πίστεως, τῶν αὐτῶν Μυστηριών, τοῦ αὐτοῦ πολιτεύματος καὶ τῆς αὐτῆς Θείας Λατρείας, διακρινομένων δέ εἰς δύο τάξεις, ἢτοι τὸν ποιμανόμενον καὶ κατευθυνόμενον λαόν, καὶ τὸν ποιμαίνοντα τοῦτον ιερόν Κλῆρον, τοῦ ὄποιού οἱ Ἱεράρχαι, δυνάμει τῆς χειροτονίας αὐτῶν καὶ τῆς λεγομένης Ἀποστολικῆς διαδοχῆς, συνάπτοντα πρός τούς Ἀποστόλους καὶ δι' αὐτῶν πρός τὸν Κύριον» (Ἀνδρ. Θεοδώρου, «Ἡ ούσια τῆς Ὁρθοδοξίας», σελ. 89), συναπτόμεθα καὶ ἡμεῖς μετά τοῦ Ἐπισκόπου καὶ ἐνωμένοι μετ' αὐτοῦ ἐνούμεθα μετά τοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ, τῆς Ἑκκλησίας.

Συμφώνως πρός τὸν ἀνωτέρω ὄρισμόν ὅλοι οἱ πιστοί, Κλῆρος καὶ λαός, ζῶντες καὶ κεκοιψημένοι, ἀποτελοῦμεν τὴν Μίαν, Ἀγίαν, Καθολικήν καὶ Ἀποστολικήν Ἑκκλησίαν, τὴν ὅποιαν ἴδρυσεν ὁ Κύριός μας ἐπὶ τῆς γῆς διά τοῦ Παρακλήτου Πνεύματος τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς (Πράξ.β, 1-41). Κατά τὸν Ἀπ. Παῦλον ἡ Ἑκκλησία εἶναι ἐν σώμα, μέ κεφαλὴν τὸν Χριστόν: «Ο Χριστός (ἐστι) κεφαλὴ τῆς Ἑκκλησίας καὶ αὐτὸς ἐστι σωτήρ τοῦ σώματος» (Ἐφεσ. ε, 23), καὶ «ὑμεῖς ἐστε σώμα Χριστοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους» (Α Κορ. ιβ, 27). Ἀρα ἡ Ἑκκλησία εἶναι Θεανθρώπινον καθιδρύμα. Ἡ Ἑκκλησία ἐπίσης εἶναι ἡ ποίμνη τοῦ Χριστοῦ μέ ποιμένα τὸν Χριστόν (Ιωάν. Ι, 1-16), ἡ ἄμπελος ἡ ἀληθινή (Ιωάν. ιε, 1-6), ἡ οὐράνιος σκηνὴ μεταξύ τῶν ἀνθρώπων (Ἀποκ. κα, 3), ἡ Νύμφη τοῦ Χριστοῦ (Ἀποκ. κα, 1-8), ἡ Κιβωτός τῆς σωτηρίας. Ἐπίσκοπος καὶ Ιερός Κλῆρος ἐνωμένοι ἐν τῷ Χριστῷ καὶ τῇ καθόλου Ἑκκλησίᾳ ἀξιούμεθα νά συνεχίζωμεν τὸ σωτήριον Αὐτοῦ ἔργον.

(Συνέχεια εἰς τὸ ἐπόμενον τεῦχος)

# Πρωτοχρονιάτικες Άγιοβασιλόπιττες

Έκτος από τήν κοπή τής βασιλόπιττας στό Δημαρχείο τής Χώρας Κυθήρων, γιά τήν όποια έκαναμε λόγο, άνημερα τής Πρωτοχρονιάς εύλογήθηκαν και οι έξης Άγιοβασιλόπιττες.

## α) Στά Άλοιζιανικά

Μετά τήν πανηγυρική Θ. Λειτουργία στόν έορτάζοντα Ιερό Ναό τών Άλοιζιανίκων, κατά τήν όποια ιερούργησε ό Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφείμ και παρέστησαν δύο Δήμαρχος κ. Θεόδ. Κουκούλης, οι κκ. Άντιδημαρχοί, Μέλη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, λοιπές τοπικές Άρχες και πλήθος πιστών, στό γειτονικό Πνευματικό Κέντρο τής ένορίας εύλογήθηκε ή βασιλόπιττα από τόν Σεβασμιώτατο, ό όποιος και άπηγμεν πρωτοχρονιάτικες εύχες. Μαζί μέ τήν Βασιλόπιττα προσεφέρθησαν γλυκίσματα και ποτά από τό Εκκλησιαστικό Συμβούλιο μέσα σέ μια αιθουσα γεμάτη ένορίτες και προσκυνητές απ' όλο τό νησί και πλούσια σέ αισθήματα άγαπης και φιλοξενίας.

## β) Στό Γηροκομείο

Έπειτα από τήν κοπή τής βασιλόπιττας στό

Δημαρχείο ό Σεβασμιώτατος ειύλογησε τήν Άγιοβασιλόπιττα και τήν γιορτινή τράπεζα τοῦ Γηροκομείου και συνέφαγε μέ τά συμπαθή γεροντάκια μας.

Έψαλε μαζί τους έπικαιρους έκκλησιαστικούς ύμνους και τραγούδησε πρωτοχρονιάτικα τραγούδια και τά κάλαντα τής Πρωτοχρονιάς, τά συνηθισμένα και τά παραδοσιακά. Καί όλα αύτά μέσα σέ οικογενειακή άτμοσφαιρα χαρᾶς και εύφροσύνης και

## γ) Στήν ένορία τοῦ Ποταμοῦ

Η ένορία τής Ιλαριώτισσας, μέ τήν πρωτοβουλία τοῦ ἀξιού Εφημερίου της π. Πέτρου Μαριάτου-Ιατρού και τοῦ Εκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου και τήν συμμετοχή πλήθους ένοριτῶν, κάνει τά τελευταία χρόνια τήν γιορτινή έκδήλωσι τής κοπῆς τής Βασιλόπιττας τής ένορίας στήν αιθουσα τοῦ Πνευματικοῦ Κέντρου Ποταμοῦ.

Ο π. Πέτρος ειύλογησε τήν πίττα μέσα σέ ἓνα έγκαρδιο ένοριακό περιβάλλον, όπου ἀνταλλάσσονται εύχες και ψάλλονται έκκλησιαστικοί ύμνοι και πρωτοχρονιάτικα τραγούδια και κάλαντα.

# Στό Πνευματικό Κέντρο Ποταμοῦ και τήν Άγια Πελαγία

Τήν Κυριακή 16/01/2011 και ώρα 11.00 π.μ. ή Τοπική Κοινότητα Ποταμοῦ ἔκοψε στό Πνευματικό Κέντρο τήν βασιλόπιττά της.

Παρευρέθησαν ό Σεβ. Μητροπολίτης κ. Σεραφείμ, ό όποιος και εύλογησε τήν πίττα και άπηγμεν έόρτιο χαιρετισμό στήν ομήγυρι, ό π. Πέτρος Μαριάτος, ό π. Πλαναγώτης Διακόπουλος, ό Δήμαρχος κ. Θεόδωρος Γ. Κουκούλης, οι Άντιδημαρχοί Μ. Πρωτοψάλτης και Ν. Μεγαλοκονόμος, καθώς και Δημοτικοί Σύμβουλοι. Στούς παρευρισκόμενους πού είχαν κατακλύσει τήν αιθουσα άπηγμεν στήν άρχη σύντομο χαιρετισμό ό Πρόεδρος τής Τοπικής Κοινότητας κ. Στυλ. Μεγαλοκονόμος. Μετά τήν κοπή τής βασιλόπιττας ό Δήμαρχος, ἀφοῦ εύχαριστησε τόν Πρόεδρο τής Τοπικής Κοινότητας γιά τήν πρωτοβουλία του, άπευθυνόμενος στό άκροατηρίο τόνισε μεταξύ ἀλλων ότι στήν δύσκολη ἐποχή πού περνάμε πρέπει όλοι νά συστρατευθοῦμε στόν κοινό άγωνα γιά νά ξεπεράσουμε τήν οικονομική κρίση. Έπίσης άπηγμενε πρόσκληση σέ όλους άνεξαιρέτως νά βοηθή-

σουν τήν Δημοτική Άρχη στόν άγωνα και τίς εύθυνες πού έχει ἀναλάβει πρός οφελος τοῦ τόπου.

Κατέληξε λέγοντας ότι σήμερα περισσότερο από ποτέ οφείλουμε νά ἀναδείξουμε τόν έθελοντισμό ως πρωτεύον χαρακτηριστικό τής Κυθηραϊκής κοινωνίας.

Στό τέλος τής έκδηλωσεως προσφέρθηκαν γλυκά, καφές και τοπικά ποτά, όλα προσφορές ιδιωτῶν. Τήν βασιλόπιττα προσέφερε ό φοιρονος Χρυσαφίτη και τούς καφέδες τό καφενείο Παν. Κασιμάτη (Καρίνου).

Τό άπόγευμα στήν Άγια Πελαγία στό κέντρο «Μουστάκιας» έγινε ἐπίσης ή κοπή τής βασιλόπιττας τοῦ Τοπικοῦ Έξωραιστικοῦ Συλλόγου παρουσίᾳ τοῦ Δημάρχου κ. Θεοδώρου Γ. Κουκούλη, τῶν Άντιδημάρχων, Δημοτικῶν Συμβούλων και τοῦ Προέδρου τής Τοπικής Κοινότητας Ποταμοῦ.

Τήν πίττα ειύλογησε ό π. Παν. Διακόπουλος, ἐκπροσωπῶν τόν Σεβ. Μητροπολίτη μας και στή συνέχεια προσφέρθηκαν στούς παρευρισκόμενους ἀπό τόν Σύλλογο μεζέδες και ποτά.

# Κοπή Άγιοβασιλόπιττας ΙΕΚ Κυθήρων

Τήν Παρασκευή 14 Ιανουαρίου 2011 καί περί ώραν 7 μμ, έγινε ή τελετή της κοπῆς της Άγιοβασιλόπιττας γιά το ΙΕΚ της νήσου μας στό Λεοντίνειο Πνευματικό Κέντρο της ένορίας Κεραμωτού-Κυθήρων.



Τή γιορτινή αύτή έκδήλωσι ανοιξε ή Έκκλησιαστική χορωδία της Σχολής Βυζαντινής Μουσικής της Ίερᾶς Μητροπόλεως, ύπό τήν διεύθυνσιν τοῦ Πρωτοψάλτου - Καθηγητοῦ αύτῆς κ. Γεωργίου Κατσούλα, μέ εόρτιους και ἐπίκαιρους έκκλησιαστικούς ὑμνους.

Άκολούθησε ή είσαγωγική ὄμιλια τής Διευθύντριας τοῦ Τμήματος ΙΕΚ Κυθήρων κ. Αννίτας Χατζή-Λουράντου, ή όποια ἀναφέρθηκε στή λειτουργία τοῦ Τμήματος Νοσηλευτικής - Τραυματιολογίας, στήν καλή συνεργασία και τήν προσφορά τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ, τήν πρόθυμη ἀνταπόκρισι και τήν ἄφογη διεξαγωγή τῶν φροντιστηριακῶν-έργαστηριακῶν μαθημάτων στό Νοσοκομεῖο τοῦ νησιοῦ μας, εύγενει φροντίδι τής Διοικήσεως τοῦ Γενικοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου καί τοῦ ιατρικοῦ - νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ. Προηγουμένως διάβασε τήν χαιρετιστήρια προσλαλία τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ ΙΕΚ Σπάρτης κ. Πέτρου Πίκουλα.

Στή συνέχεια ή κ.Διευθύντρια ἐκάλεσε στό βῆμα τούς ἀξιοτίμους κκ. Σπάρτακο Ίορδανίδη, Παναγιώτα Καψάλη-Μούμου και Δήμητρα Μπαβέα, Έκπαιδευτικούς τοῦ Τμήματος, οι οποίοι και ἀπηύθυναν θερμό χαιρετισμό στούς σπουδαστές και τήν λοιπή ὅμηγυρι. Χαιρετί-

σμό ἀπηύθυνε και ή κ.Μαρία Σουρῆ ως ἐκπρόσωπος τῶν σπουδαστῶν.

Άκολούθως ἔλαβε χώραν ή τελετή κοπῆς της Βασιλόπιττας, τήν όποια εὐλόγησε ό Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.Σεραφείμ, ἀφοῦ πρῶτα ἡ ἐκκλησιαστική χορωδία ἔψαλε τούς ἐκκλησιαστικούς ὑμνους-τροπάρια τῆς τελετῆς.

Κατόπιν τούτων ὁ Σεβασμιώτατος ἐξῆρε τήν ἀξιέπαινη προσφορά και ἐπίδοσι τοῦ Τμήματος τής Νοσηλευτικής - Τραυματιολογίας, συνεχάρη τήν διεύθυνσι, τό ἐκπαιδευτικό προσωπικό και τούς φιλόπονους σπουδαστές τοῦ Τμήματος και εὐχήθηκε ὀλόθερμα, μαζὶ μέ τίς ἔօρτιες εύχες του και τήν ἀπρόσκοπτη συνέχισι τής λειτουργίας τοῦ ΙΕΚ στά Κύθηρα, μέ τήν ἔγκρισι γιά τήν ἐπόμενη



χρονιά δύο νέων τμημάτων - τά όποια ὅπως ἀνεκοίνωσε ή Διευθύντρια ἔχουν ηδη προταθῆ και ἀπομένει νά ύλοποιηθοῦν ἀρμοδίως οἱ προτάσεις- και τά όποια ἀφοροῦν τήν ἐκπαίδευσι σέ θέματα μαγειρικής και πληροφορικής.

Η ὅλη ἐκδήλωσις ἔκλεισε μέ τά πρωτοχρονιάτικα κάλαντα και τήν προσφορά γλυκισμάτων και ἀναψυκτικῶν.

# Ἡ βασιλόπιττα τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων στήν Ἀθήνα

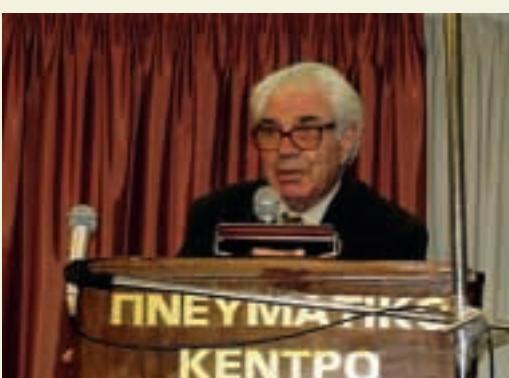
Τή Δευτέρα τό βράδυ, 24/1/2011, τά Κυθηραϊκά Σωματεῖα ἔκοψαν τὴν πίττα τους, στήν αἰθουσα τοῦ Τριφυλλείου Ἰδρύματος στήν Ἀθήνα.

Ἡ ἐκδήλωση ἔγινε μέ πρωτοβουλία τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν καὶ τὰ Σωματεῖα ἀνταποκρίθηκαν καὶ ἀπό κοινοῦ ὄργάνωσαν μιᾶ ἀραιά γιορτή.

Στήν ἀρχή ὁ Πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν κ.Καρύδης καλωσόρισε τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ. Σεραφείμ καὶ ὅλους τούς παρευρισκομένους



Πειραιᾶ-Ἀθήνας, μετά στὸν Καθηγητή κ.Νίκο Πετρόχειλο πού εύχήθηκε ἐκ μέρους τῆς Ἐταιρείας Κυθηραϊκῶν Μελετῶν, ὑστερα στὸν Καθηγητή κ.Β.Λευθέρη πού εύχήθηκε ἐκ μέρους τοῦ Ὄμιλου Κυθηρίων Πανεπιστη-



καὶ εύχήθηκε τὰ Χρόνια Πολλά.

Ἀμέσως μετά ἔδωσε τὸν λόγο στὸν Πρόεδρο Καθ. κ. Γ.Κασιμάτη πού εύχήθηκε ἐκ μέρους τοῦ Τριφυλλείου Ἰδρύματος. Στή συνέχεια στὸν κ.Βρεττό Κυπριώτη πού εύχήθηκε ἐκ μέρους τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας

μιακῶν καὶ τέλος στὸν κ.Γιάννη Βάρδα πού εύχήθηκε ἐκ μέρους τοῦ ἐξωραϊστικοῦ Συλλόγου Κυθηρίων Ἀλίμου, πού προεδρεύει.

Ἐπίσης στήν ἐκδήλωση παρευρέθη ὁ Ἀντιδήμαρχος κ. Μ. Πρωτοψάλτης ὁ ὅποιος ἐκπροσώπησε τὸν Δῆμο Κυθήρων-Ἀντικυθήρων καὶ ἀπηγόθυνε εὐχές.

Στή συνέχεια χορωδία πού συγκροτήθηκε ἐκ τῶν παρόντων, ἔψαλε τά κάλαντα καὶ ἀμέσως μετά ὁ Σεβασμιώτατος εὐλόγησε τὴν πίττα.

Στήν ὡμιλία του ὁ Σεβασμιώτατος κ. Σε-



ραφείμ, μαζί με τίς ευχές του, έξεφρασε καί τόν προβληματισμό του γιά κάποια θέματα

πού άφοροιν τήν νεολαία τοῦ νησιοῦ μας καί ζήτησε τήν συμπαράσταση όλων γιά τήν αντιμετώπιση τους.

Έπίσης έστειλε εύχές στούς δοκιμαζόμενους συμπατριώτες μας στήν Αύστραλια καί τούς λοιπούς κατοίκους τῆς Αύστραλιανῆς ήπειρου. Ή βραδιά ἔκλεισε μέ τό καθιερωμένο κέρασμα, πού περιλάμβανε, ξεροτήγανα, φατουράδα καί ἄλλα γλυκίσματα πού προσφέρθηκαν μαζί μέ τήν πίττα σέ όλους τούς παρευρισκομένους, πού ἤσαν ἀρκετοί καί θά ἦταν πολύ περισσότεροι ἃν βοηθοῦσε λίγο ό καιρός.

**Βασίλης Σταύρου ιερέως Χάρος**

## Κοπή πίττας τῆς "Ένωσης Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων

Τήν Κυριακή 23 Ιανουαρίου 2011 πραγματοποιήθηκε στόν πολυχώρο «Ἀπόλλων» στά Καμίνια Πειραιᾶ ἡ ἐτήσια Τακτική Γενική Συνέλευση τῶν μελῶν τῆς "Ένωσης Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων «Ο Ἅγιος Μύρων».

Στήν ἑκδήλωση ἔγινε καί ἡ καθιερωμένη κοπή τῆς Πρωτοχρονιάτικης πίττας τοῦ Συλ-



λόγου ἀπό τόν Σεβασμώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων καί Ἀντικυθήρων κ. Σεραφείμ, ὁ ὅποῖος καί ώμιλησε ἐπίκαιρα, εύχηθείς κάθε εὐλογία καί πρόοδο στόν Πρόεδρο καί τά Μέλη τῆς Ένώσεως, στούς ἀριστεύσαντες μαθητές καί ύγεια καί δύναμι παρά Θεοῦ στούς όλιγοστούς ἀκρίτες τῆς ὀνομαστῆς πιά νήσου τῶν Ἀντικυθήρων. Εύχηθηκε θερμά καί



γιά τήν ἀνάπauση τῶν ἐκλεκτῶν Ἀντικυθήρων Ἐμμανουὴλ Κατσανεβάκη καί Μαρίας Πλουμίδη.

Παρέστησαν οι βουλευτές Πειραιᾶ Δ. Καρύδης καί Π. Μελάς, οι Ἀντιπεριφερειάρχες Δ. Κατσικάρης καί Κ. Χρήστου, ὁ τ.Περιφερειάρχης Σπύρος Σπυρίδων καί ἐκ μέρους τοῦ Δήμου Κυθήρων-Ἀντικυθήρων ὁ Ἀντιδήμαρχος Μ. Πρωτοψάλτης καί ὁ Δημοτικός Συμβουλος Σταμάτης Ἀλοΐζος.

Μετά τήν κοπή τῆς βασιλόπιττας ἀκολούθησε ἀπονομὴ βραβείων σέ ἀριστεύσαντες μαθητές καί ἔγινε ἀπολογισμός πεπραγμένων τοῦ προηγουμένου ἔτους ἀπό τόν Πρόεδρο τῆς Ένωσης κ. Γιάννη Γλυτσό. Ή ἑκδήλωση ἔκλεισε μέ προσφορά γλυκῶν καί ποτῶν.

# Κοπή Άγιοβασιλόπιττας στήν Ιερά Μονή Μυρτιδίων

Τήν Κυριακή 23 Ιανουαρίου 2011, και μετά τό πέρας τής Θείας Λειτουργίας, ἔλαβε χώρα ἡ κοπή τῆς Άγιοβασιλόπιττας εἰς τό Ήγουμενεῖ τῆς Ιερᾶς Μονῆς τῶν Μυρτιδίων.

Τήν Άγιοβασιλόπιττα εύλογησε καὶ ἔκοψε ὁ π.

γενειακή ἀτμόσφαιρα, παρευρέθησαν ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας κ. Κοσμᾶς Μεγαλοκονόμος, ὁ Ἀντιπρόεδρος κ. Ἰωάννης Βέζος, τά μέλη τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Μονῆς καὶ πλῆθος πιστῶν.



Πέτρος Σκλάβος, ἐκπροσωπῶν τὸν Σεβ. Μητροπολίτην μας κ. Σεραφείμ, πού ἀπουσίαζε στήν πρωτεύουσα γιά παρόμοιες ἑόρτιες ἐκδηλώσεις Κυθηρίων καὶ Ἀντικυθηρίων τοῦ λεκανοπεδίου τῆς Ἀττικῆς. Στήν γιορτινή ἐκδήλωση, πού ἔγινε σέ οικο-



Στήν ἐκδήλωση συμμετεῖχαν καὶ μέλη τῆς Ἐκκλησιαστικῆς χορωδίας τῆς Σχολής Βυζαντινῆς Μουσικῆς τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως μας μὲν ἐπίκαιρα ἄσματα ὑπό τὴν διεύθυνση τοῦ Πρωτοψάλτη τῆς Ι. Μονῆς κ. Γεωργίου Λουράντου, Θεολόγου.

## Ιερά Παράκλησις εἰς τήν Μυρτιδιώτισσα ὑπέρ τῶν πληγέντων στήν Αὔστραλιανή "Ηπειρο

Τήν Παρασκευή 14-01-2011 στίς 17:00 ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κ. Σεραφείμ προέστη τῆς Ἀκολουθίας τῆς Ιερᾶς Παρακλήσεως πρός τήν Παναγία τήν Μυρτιδιώτισσα στήν ὅμωνυμη Ιερά Μονή στά Κύθηρα, ὅπου θησαυρίζεται ἡ Θαυματουργός Εἰκὼν τῆς Υπεραγίας Θεοτόκου πού βρέθηκε στό νησί καὶ ἀποτελεῖ τό καύχημα τῶν ἀπανταχοῦ Κυθηρίων.

Ἡ Ιερά Παράκλησις ἐτέλεσθη μέ πρωτοβουλία τοῦ Σεβασμιώτατου καὶ ἀνεπέμφθησαν δεήσεις καὶ ἰκεσίες ὑπέρ προστασίας καὶ θείας βοηθείας τῶν κατοίκων τῆς Αὔστραλίας, καθὼς ἐπίσης καὶ τῶν ἐκεῖσες χειμαζομένων Κυθηρίων καὶ Ἀντικυθηρίων ἀδελφῶν μας, οἱ ὄποιοι κατά χιλιάδες διαβιοῦν εἰς τήν εὐρύτερη περιοχή τοῦ Queensland καὶ τοῦ Brisbane, καὶ τόν τελευταῖο καιρό ἀντιμετωπίζουν τήν μανία τῶν πλημμυρῶν καὶ τῶν σφοδρῶν βρο-

χοπτώσεων, μέ ἀποτέλεσμα νά ἔχουν καταστραφῆ ὀλοσχερῶς σπίτια καὶ περιουσίες.

Ο Σεβασμιώτατος, ἀφετοί ιερεῖς τῆς νήσου καὶ ὁ πιστός λαός προσευχήθηκαν στήν Παναγία τήν Μυρτιδιώτισσα γιά ταχεῖα ἀποκατάσταση τῶν πληγέντων στήν Αὔστραλιανή "Ηπειρο, ἐπισημαίνοντας ὅτι πρόκειται γιά καταστάσεις πού ἐνίστε ἐπιτρέπει ὁ Θεός «ώς μήνυμα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ διά τάς ἀμαρτίας ἡμῶν».

Κατά τή διάρκεια τῆς Ἀκολουθίας ἐψάλη σειρά Μεγαλυναρίων πρός τήν Μυρτιδιώτισσα πού ἔχει συνθέση ὁ Σεβασμιώτατος Κυθήρων ὑπέρ προστασίας καὶ σκέπης ἀπό κάθε εἰδοῦς καταστροφή, ἀπειλή καὶ ζημία, ὑπέρ τής νεολαίας, τῶν διαζευγμένων καὶ διαλελυμένων οίκογενειῶν καὶ κάθε ἐμπερίστατου ἀδελφοῦ μας.

**Εύστρατος Χαρχαλάκης**

# ‘Η ἐπιστολή συμπαραστάσεως πρός τόν Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπο Αὐστραλίας

Σεβασμιώτατε ἄγιε Αὔστραλίας

Εὐλογεῖτε. Καλή καὶ εὐλογημένη χρονιά!

Κατωδύνως καὶ μέ πολλή συμπάθεια παρακολουθοῦμε τήν μεγάλη δοκιμασία σας ἀπό τάς συνεχίζομένας πλημμύρας εἰς τήν Αὔστραλιανήν ἥπειρον, τό προσφιλέστατο Ποιμνιόν Σας.

Συμπαριστάμεθα, Κλῆρος καὶ Λαός, εἰς τήν δεινήν αὐτήν συμφοράν σας, ἡ ὅποια ἀπειλητικῶς ἐπιτείνεται. Ὁλοκαρδίας εὐχόμεθα ὁ Πανάγαθος Θεός, ἡ Παναγία μας ἡ Μυρτιδιώτισσα, ὁ “Οσιος Θεόδωρος καὶ ἡ Ἅγια Ὀσιοπαρθενομάρτυς Ἐλέσα, οἱ Προστάται καὶ Ἔφοροι τῶν Κυθήρων, νά σᾶς σκεπάσουν μέ τήν χάριν, τήν προστασία καὶ τήν εὐλογία τους καὶ νά ἀπομακρύνουν τό συντομώτερο κάθε ἀπειλή καὶ κάθε κίνδυνο, χαρίζοντες εἰς Υμᾶς καὶ τούς αὐτόσες συμπατριώτας μας Κυθηρίους καὶ Ἀντικυθηρίους τήν εἰρήνη καὶ τήν ἀσφάλεια.

Αύριο Παρασκευή 14 Ιανουαρίου 2011, ὥρα 5 μμ., ἔκαλέσαμε μέσω τῶν τοπικῶν Ραδιοφωνικῶν

σταθμῶν, τόν Ιερό Κλῆρο καὶ τόν Λαό τῆς νήσου μας διά νά ψάλωμε τήν Ιεράν Παράκλησιν τῆς Μυρτιδιώτισσας εἰς τό Μοναστήρι της καὶ νά προσευχηθῶμεν διά τήν ταχυτέραν ἀπομάκρυνσιν τής φοβερᾶς αὐτῆς συμφορᾶς.

‘Ο Κύριός μας Ἰησοῦς Χριστός, ἡ Παναγία μας ἡ Μυρτιδιώτισσα καὶ οἱ Τοπικοί μας Ἅγιοι καὶ Προστάται νά περισκέπουν Υμᾶς καὶ τό φιλόχριστον ποιμνιό Σας.

Μετά βαθυτάτου σεβασμοῦ

‘Ο Μητροπολίτης

† Ο Κυθήρων Σεραφείμ

Σημ. Παρόμοιο κείμενο συμπαραστάσεως ἀπέστειλε ὁ Σεβ. Ποιμενάρχης μας καὶ πρός τάς Κυθηραϊκάς Ἀδελφότητας τοῦ Κουνισλαντ καὶ τοῦ Σύδνευ.

‘Ο Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος Αὔστραλιας κ.Στυλιανός ἀπήγγησεν ὡς ἀκολούθως εἰς τό γράμμα συμπαραστάσεως τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας.

## ‘Η ἀπάντησις τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Αὐστραλίας

Σεβασμιώτατε καὶ φίλτατέ μοι ἄγιε Κυθήρων,

Εὐχαρίστως ἀνταποδίδω τάς ἀδελφικάς εὐχάς Σας διά «καλήν καὶ εὐλογημένην χρονιάν», καὶ σπεύδω διά τῆς παρούσης νά ἐκφράσω τήν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην τόσον τής ταπεινότητός μου, ὅσον καὶ τῶν περί ἐμέ κληρικῶν καὶ λαϊκῶν συνεργατῶν, διά τόν συγκινητικώτατον τρόπον διά τοῦ ὅποιου ἐκφράζετε ἐν τῇ ἐπιστολῇ Σας τήν ήθικήν καὶ πνευματικήν συμπαράστασιν τοῦ εὐλογημένου Κλήρου καὶ λαοῦ τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Σας, εἰς τάς δοκιμασίας καὶ κρισίμους ὥρας πού διέρχεται τό μέγιστον μέρος τής Κουνησλάνδης, λόγω τῶν «βιβλικῶν καταστροφῶν» καὶ τῶν πρωτοφανῶν εἰς ἔκτασιν καὶ ἔντασιν πλημμυρῶν.

Τό ὅτι τήν 14ην Ιανουαρίου καὶ ὥραν 5μ.μ. ἐτέλεσατε πάνδημον Παράκλησιν εἰς τήν Παναγίαν τῶν Μυρτιδίων καὶ εἰς τούς λοιπούς Προστάτας καὶ

‘Εφόρους τῶν Κυθήρων, ὑπῆρξεν ὅχι μόνον εὐλογίος, ἀλλά καὶ ἄκρως εὐεργετική ἐκ μέρους Σας χειρονομία, διότι ἥδη ἔχουν ἀρχίσει νά σταθεροποιοῦνται τά μέχρι τοῦδε δεινά καὶ αἱ σχετικά ζημίαι, πρᾶγμα πού ἔχει ἀναπτερώσει τά μέγιστα τήν καρτερικότητα καὶ τό θάρρος τῶν πληγεισῶν περιοχῶν.

Ἐκ μέρους λοιπόν πάντων τῶν δοκιμαζομένων καὶ ἀγνοιζομένων ἐπιζώντων ἐκφράζω βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην, καὶ εὐχομαι διαπύρως πολλά καὶ εὐλογημένα τά ἔτη Σας ἐπ’ ἀγαθῷ ὅχι μόνον τοῦ ἀμέσου εὐλογημένου Ποιμνίου Σας, ἀλλά καὶ τῆς Ἐκκλησίας συμπάσης.

Ἐπί δέ τούτοις διατελῶ.

Ἐν Σύδνευ τῇ 17η Ιανουαρίου 2011

Ἐν βαθυτάτῃ ἀγάπῃ καὶ τιμῇ

† Ο Αὔστραλιας ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ

# ‘Ορκωμοσία Δημοτικής Αρχής Δήμου Κυθήρων και Αντικυθήρων

Τήν Παρασκευή, 31 Δεκεμβρίου 2010, στις 6 τό απόγευμα, πραγματοποιήθηκε ή όρκωμοσία τού Δημάρχου, των μελών τού Δημοτικού

Συμβουλίου, τής Δημοτικής Κοινότητας Άντικυθήρων και τῶν μελῶν τῶν Συμβουλίων τῶν Δημοτικῶν Τοπικῶν Κοινοτήτων, στήν αιθουσα τού Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου στήν Χώρα.

Στήν τελετή χοροστάτησε ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων κ. Σεραφείμ, ό όποιος ὡρκισε τόν Δήμαρχο και τούς Δημοτικούς Συμβούλους, τούς Συμβούλους Δημοτικῶν Κοινοτήτων, τούς Συμβούλους Τοπικῶν Κοινοτήτων και τούς Έκπροσώπους Τοπικῶν Κοινοτήτων και εὐχήθηκε ἐγκάρδια γιά τήν παρά Κυρίου ενίσχυσι τής νέας Δημοτικής Αρχῆς και τήν εύόδωσι τού πολυεύθυνου ἔργου τής και τῶν εὐγενῶν στόχων της.



Μετά τήν όρκωμοσία ό Δήμαρχος κ.Θεόδωρος Κουκούλης ώμιλησε ἐμπεριστατωμένα γιά τά διευρυμένα καθήκοντα τού νέου Καλλικρατικοῦ Δήμου και ἐζήτησε τήν συμπαράστασι και συνεργασία ὅλων τῶν Δημοτικῶν Συμβούλων και ὅλων τῶν τοπικῶν φορέων και δημοτῶν γιά τήν ύπερβασι τής ύφισταμένης οικονομικῆς κρίσεως.

‘Ολόθερμα εὐχόμαστε στή νέα Δημοτική Αρχή καλή ἐπιτυχία και ύλοποίησι τῶν προγραμματισμῶν τής ἐπ’ ὀφελείᾳ τῶν νήσων μας, τῶν Κυθήρων και Αντικυθήρων.

# ‘Η έγκατάστασις τής νέας ’Αρχῆς



Τήν 1η Ιανουαρίου του 2011 και περί ώραν 12ην με σημβιρινήν, μετά τήν επίσημη Δοξολογία έπι τῷ νέῳ ἔτει, πού ἐψάλη

στόν Ιερό Μητροπολιτικό Ναό Ἐσταυρωμένου Χώρας, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας κ. Σεραφείμ, ἐγινε ἡ τελετὴ ἔγκαταστάσεως τῆς νέας Δημοτικῆς Ἀρχῆς στό Δημαρχεῖο τῆς Χώρας Κυθήρων.

Ἐτελέσθη ἡ εἰδικὴ Ἀκολουθία τοῦ Ἀγιασμοῦ

ἀπό τόν Σεβ. Ποιμενάρχη μας, ὁ ὄποιος, ἀφοῦ προσφώνησε καταλλήλως τόν νεοεκλεγέντα Δήμαρχο Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κ. Θεόδωρο Κουκούλη καὶ τούς κκ. Δημοτικούς Συμβούλους καὶ εὐχήθηκε ἐπιτυχῆ καὶ εὐδόκιμη τήν ἀρχόμενη θητεία τους, εὐλόγησε τήν Ἅγιοβασιλόπιττα τοῦ Δήμου καὶ παρεκάλεσε τόν κ. Δήμαρχο νά κάμη τήν κοπή της.

Ο κ. Δήμαρχος, ἀφοῦ εὐχαρίστησε τούς παριστάμενους καὶ εὐχήθηκε ἡ νέα χρονία νά είναι καλή καὶ δημιουργική ἔκοψε τήν πίττα καὶ ἐξέφρασε τίς γιορτινές εὐχές του στήν ομήγυρι.

Ἡ ἐκδήλωσις τελείωσε μέσα σέ ἐγκάρδια ἀτμόσφαιρα μέ τήν διανομή τῆς πίττας καὶ τήν προσφορά ἀναψυκτικῶν καὶ γλυκισμάτων.

## ‘Ο “Άγιος Νικόλαος στό Φυρόϊ

Ἐνα ταπεινό ξωκλήσι στήν περιοχή τῆς Χώρας, πού βρίσκεται στήν πλαγιά τοῦ βουνοῦ, λίγο πιό πάνω ἀπό τό Ξενοδοχεῖο “ΡΑΪΚΟΣ”, είναι ὁ “Άγιος Νικόλαος στό Φυρόϊ. Ἡ Ἐκκλησία αὐτή μέ τούς συνεχόμενους βοηθητικούς χώρους δεσπόζει στήν περιοχή καὶ είναι ἀπόλαυση νά τήν ἀντικρύζεις ἀπό ἀπέναντι, ἀπ’ τό Μπελβεντέρε καὶ τόν περιφερειακό δρόμο τῆς Χώρας.

Ἐνας δύσκολος καὶ κακοτράχαλος ἀνηφορικός δρόμος, ὅδηγει μέχρι τήν πόρτα τῆς Ἐκκλησίας καὶ ὅποιος τολμήσει νά τόν ἀνέβει, ἀνταμείβεται ἀπό τήν θέα πού ἀντικρύζει.

Ο “Άγιος Νικόλαος στό Φυρόϊ ἔχει καὶ αὐτός τήν ιστορία του ὅπως κάθε Ἐκκλησία τοῦ Τσιρίγου.

Σύμφωνα, λοιπόν, μέ ὄσα ἔχουν ἔλθει μέχρι τώρα στό φῶς ἀπό τό ιστορικό ἀρχεῖο Κυθήρων, γύρω στά 1680, είναι γυναικεῖο μοναστήρι μέ ἡγουμένη τήν Ἰγνατία ἀπό τήν οἰκογένεια Καλούτση, ἡ ὅποια ἐτάφη ἐκεῖ μετά τόν θάνατό της.

Το 1705 σέ ἔνα κελλί τῆς μικρῆς αὐτῆς Μονῆς διαμένει ἡ Ἀνυσία Κασιματοπούλα. Τό 1732 ίδιοκτήτης τοῦ Ναοῦ είναι ὁ Δ. Δουρέντες, ὁ ὄποιος εἶχε καὶ περιουσία γύρω ἀπό τόν Ναό, ἡ ὅποια ἀργότερα, ὅταν ἡ οἰκογένεια Δουρέντες ἐξέλιπε, περιήλθε στόν Ἅγγελο Καβαλίνη πού πέθανε ὑπέργηρος τό 1957.

Τήν περιουσία αὐτή γιά λόγους συναισθηματί-

κούς τήν ἀγόρασε ὁ ἀείμνηστος παπα-Σταῦρος Χάρος, ἐπειδή μέσα σ’ αὐτήν βρισκόταν ὁ “Άγιος Νικόλαος πού ἦταν ἡ πλησιέστερη Ἐκκλησία στό πατρικό του σπίτι καὶ ἀπό μικρός τήν φρόντιζε καὶ τήν περιποιόταν.

Σήμερα τά παιδιά του φροντίζουν τήν Ἐκκλησία καὶ ὄργανώνουν τήν ἑօρτή στίς 6 Δεκεμβρίου.

Τήν παραμονή ἀργά τό βράδυ γίνεται ὁ Ἐσπερινός καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ Παράκληση τοῦ Ἅγιου Νικολάου γιά τούς ναυτικούς μας, στήν ὅποια χοροστατεῖ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφείμ καὶ τήν ὅποια συνέγραψε ὁ ἴδιος γιά τόν Προστάτη Ἅγιο τῶν Ναυτικῶν.

Ο Σεβασμιώτατος καὶ ἐφέτος, ἀφοῦ χοροστάτησε στόν Ἐσπερινό στόν “Άγιο Νικόλαο τόν Κρασᾶ καὶ στόν “Άγιο Νικόλαο στά Κυπριωτιάνικα, ἀνέβηκε ἀργά τό βράδυ τό δύσκολο δρόμο γιά νά τιμήσει καὶ αὐτό τό ξωκλήσι.

Μετά τίς Ἀκολουθίες τοῦ Ἐσπερινοῦ καὶ τῆς Παράκλησης, ὁ ἑօρταζων Νίκος Χάρος, ἐκάλεσε ὅλους τούς προσκυνητές σέ συνεστίαση καὶ προσέφερε πλούσιο δεῖπνο, ὅπως γινότανε παλαιότερα. Τότε πού κάθονταν ὅλοι σέ κοινό τραπέζι καὶ ἐτρωγαν πλαγιομάνους ψητούς στά κάρβουνα, ξερά σύκα, σταφίδες καὶ ἐπιναν λίγη τσιπούρα γιά νά ζεσταθοῦν.

Βασίλης Σταύρου ιερέως Χάρος

# ‘Η έορτή τοῦ Ἅγιου Ἀντωνίου στά Κύθηρα

Στά Κύθηρα Ναοί πρός τιμήν τοῦ Ἅγιου Ἀντωνίου είναι οι ἔξης ιεροί Ναοί:

1) **Στά Καστρισιάνικα.** Χτίστηκε κατά τό 170 αι. ἀπό τό Νικολό Καστρίσο ποτέ παπᾶ Ἀθανάση, ὅπως ἀναφέρεται στή διαθήκη του τό 1701, στή θέση προϋπάρχοντος Ναοῦ τῆς Παναγίας.

2) **Στήν Παλιόχωρα** ὁ βυζαντινός Ναός τοῦ Ἅγιου Ἀντωνίου, ἀνήκει στό 150 αι. μέ πώρινο τέμπλο καὶ ἔξαιρετικές τοιχογραφίες.

3) **Στό Μανιτοχώρι,** μέσα στό Ναό τοῦ Ἅγιου Ἐλευθερίου τῆς οἰκογένειας Καλούτση, δυτικά ὑπάρχει δεύτερος Ναός μέ διαφορετικό προσαντολισμό πρός τιμήν τοῦ Ἅγιου Ἀντωνίου.

4) **Στήν περιοχή τοῦ Μυλοποτάμου,** στά **Καλύβια,** σώζεται ἐρειπωμένος ὁ Ἅγιος Ἀντώνιος τῆς οἰκογένειας Καλούτση, μέ τοιχογραφίες, ὁ ὄποιος μαρτυρεῖται τό 1697.

5) **Στό Δρυμῶνα,** ὁ Ἅγιος Ἀντώνιος τῆς οἰκογένειας Κασψάτη. Τό 1745 είναι νοικούρης ὁ παπᾶ Φρατζέσκος Κασψάτης, ποτέ παπᾶ Γιώργη.

6) **Στίς Πιτσινάδες** σώζεται ἐρειπωμένος δισπόστατος Ναός τοῦ Ἅγιου Ἀντωνίου καὶ τοῦ Θεολόγου.

7) **Στά Φράτσια,** στήν Τζιγκούρα, ἔνας μικρός Ναός πρός τιμήν τοῦ Ἅγιου Ἀντωνίου καὶ Ἅγιου Στεφάνου, μαρτυρεῖται στά μέσα τοῦ 18ου αἰώνα.

8) **Στό Κατούνι** ὁ Ἅγιος Ἀντώνιος τῆς οἰκογένειας Σεμιτέκολου μαρτυρεῖται τό 1728 μέ νοικοκύρη τό Σταμάτη Σεμιτέκολο τοῦ Ιωάννου.

9) **Στήν περιφέρεια τῆς Χώρας,** στό δρόμο τοῦ Καψαλίου, ὁ Ἅγιος Ἀντώνιος τῆς οἰκογένειας Στάτη, μαρτυρεῖται τό 1681.

‘Από τούς 9 ναούς σήμερα λειτουργοῦνται οι 5. Στά Καστρισιάνικα, στό Δρυμῶνα, στά Φράτσια, στό Κατούνι καὶ στή Χώρα.

Στόν ἐνοριακό Ίερό Ναό Ἅγιου Ἀντωνίου Καστρισιάνικων ἔχοροστάτησε στήν Άκολουθία τοῦ Μεγ. Ἐσπερινοῦ ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφείμ, ὁ ὄποιος ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο καὶ εὐλόγησε τήν Ἀρτοκλασία μέ τήν συμμετοχή πολλῶν ἐνοριτῶν καὶ προσκυνητῶν.

‘Ανήμερα τῆς ἔορτῆς ἔγινε Ίερατικό Συλλείτουργο, προεξάρχοντος τοῦ Αἰδεσιμολ. Πρωτ. π. Πέτρου Μαριάτου, Ιατροῦ, ὁ ὄποιος καὶ ὡμίλησε ἐπίκαιρα κατά τήν Θ. Λειτουργία.

Κατά τήν κυριώνυμη ἡμέρα τῆς ἔορτῆς τοῦ Ἅγιου Ἀντωνίου ὁ Σεβασμιώτατος ἐλειτούργησε καὶ ὡμίλησε στόν ἔορτάζοντα Ίερό Ναό Ἅγιου Αντωνίου Δρυμῶνος, παρουσίᾳ πολλῶν ἐνοριτῶν καὶ προσκυνητῶν.

‘Ελένη Κορωναίου-Χάρου

## Κλιμάκιο Ιατρῶν στά Κύθηρα

Μετά ἀπό πρόσκλησή μου καὶ ἐπικοινωνία μέ τήν πρόεδρο τῆς μή κερδοσκοπικῆς ὄργάνωσης «Ἀνοιχτή Ἀγκαλιά», κα Βλάχου, κλιμάκιο γιατρῶν πραγματοποιήσεις ἐκστρατεία Προληπτικής Ιατρικῆς στό νησί μας ἐπί τριήμερον.

Ἡ «Ἀνοιχτή Ἀγκαλιά» είναι μία μή κερδοσκοπική ὄργάνωση πού ίδρυθηκε τό 1994 μέ ἔδρα τό νοσοκομεῖο παϊδών «Π. & Α. Κυριακοῦ» καὶ στόχο τή δημιουργία μίας ζεστῆς ἀγκαλιᾶς πού θά χωράει ὅλα τά παιδιά πού ὑποφέρουν ἀπό χρόνιες παθήσεις στά νοσοκομεῖα.

Περνώντας τά χρόνια, οι δράσεις αὐξήθηκαν καὶ τά πεδία δράσης διευρύνθηκαν. ‘Ἐνας τομέας πού δραστηριοποιεῖ λοιπόν ἐδῶ καὶ χρόνια ἡ «ἀνοιχτή ἀγκαλιά» είναι οι ἐκστρατείες Προληπτική Ιατρικῆς σέ διάφορες περιοχές τῆς Ἑλλάδας.

Στίς 6-11/2/2011 ἐπισκέφτηκε τό νησί μας κλι-

μάκιο ἐθελοντῶν γιατρῶν, διαφόρων εἰδικοτήτων. Ἐνδεικτικά σᾶς ἀναφέρω ὅτι ἐξετάστηκαν 885 ἐνήλικες ἀπό γιατρούς τῶν παρακάτω εἰδικοτήτων: Ὁρθοπεδικός, Ὁγκολόγος, Δερματολόγος, καθώς καὶ μία μαία ὅπου ἐπαιρνε δείγματα γιά PAP test, ἀλλά καὶ μία παρασκευάστρια ἡ ὄποια πήρε περίπου 200 δείγματα γιά ὄρμονολογικές ἐξετάσεις καὶ PSA. Ἐπίσης σέ συνεργασία μέ τούς διευθυντές τῶν σχολείων τοῦ νησιοῦ, ἐξετάστηκαν ὅλα τά παιδιά ἀπό Παιδιάτρους, Παιδοχειρουργό καὶ Παιδοοδοντίατρο.

Οι ἐθελοντές ἐπίσης φρόντισαν γιά τήν ψυχαγωγία τῶν παιδιῶν μέ δύο παραστάσεις πού δόθηκαν στόν Ποταμό καὶ στή Χώρα. Ἡ χαρά καὶ ἡ συμμετοχή τῶν παιδιῶν ἦταν ἴσως γιά μένα ἡ πιό εὐχάριστη ἐκπληξη.

Γιά νά πραγματοποιηθεῖ ὅλο αύτό τό ἐγχείρημα

## Η ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Άντικυθήρων κ.Σεραφείμ από τού Όκτωβρίου τού 2010 έως και τού Φεβρουαρίου τού 2011 έλειτούργησε η έχοροστάτηση σέ Έσπερινούς, Ακολουθίες και κατά περίπτωσην έκηρυξε τόν Θειο Λόγο εις τούς Ιερούς Ναούς : Ι. Ν. Παναγίας Κατεργιανῆς : 2/10/2010, Ι. Ν. Αγίας Ειρήνης Κατουνίου : 3/10, Ι. Ν. Αγίας Πελαγίας : 10/10, 14/11, 5/12, 16/1, 6/2, Ι. Ν. Εσταυρωμένου Χώρας : 12/10, 17/10, 28/10, 12/11, 13/11, 3/12, 23/12, 26/12, 1/1/2011, 6/1, 28/1, 31/1, 25/2, Ι. Ν. Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων : 13/10, 23/11, 21/12, 22/2/2011, Ι. Ν. Παναγίας Ίλαριωτίσσης: 14/10, 18/11, 26/11, 20/12, 25/12, 17/2/2011, Ι. Ν. Αναλήψεως Κάτω Λειβαδίου : 15/10, 25/11, 24/2/2011, Ι. Ν. Αγίου Μηνᾶ Λογοθετιανίκων : 16/10, 11/11, 24/12, Ι. Ν. Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ Μανιτοχωρίου: 17/10, 18/10, Ιερόν Παρεκκλήσιον Οσίου Γερασίμου : 19/10, Ι. Ν. Αγίου Ήρτεμίου Στραποδίου : 20/10, Ι. Ν. Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης : 23/10, 21/11, 8/1, 6/2, Ι. Ν. Αγίου Γεωργίου Καληπτεριανίκων : 24/10, 3/11, 20/11, Ι. Ν. Αγίου Σπυρίδωνος Καψαλίου : 27/10, 11/12, Ι. Ν. Αγίας Αναστασίας Χώρας : 29/10, 22/12, Ι. Ν. Αγίας Έλέστης : 30/10, 4/12, 15/1, Ι.Ν. Εσταυρωμένου Χριστοῦ Πιτσινιανίκων: 31/10, 20/11, 22/1, 30/1, Ι.Ν. Αγίων Αναργύρων Φατσαδίκων : 1/11, 2/1, Ι. Ν. Αγίου Άκινδύνου : 1/11, 2/11, Ι. Ν. Αγίου Γεωργίου Κατελουζανίκων : 2/11, Ι. Μ. Αγίας Μόνης : 6/11, 11/12, 20/1, Ι. Ν. Αγίου Χαραλάμπους Καραβᾶ : 7/11, 18/12, 10/2/2011, Ι. Ν. Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν Τραβασαριανίκων : 8/11, Ι. Ν. Μεταμορφώσεως Κεραμωτοῦ : 8/11, Ι. Ν. Αγίου Γεωργίου Λειβαδίου : 9/11, Ι. Ν. Αγίου Μηνᾶ Διακοφτίου : 10/11, Ι. Ν. Παναγίας Έλεούσης Χώρας : 16/11, 27/11, Ι. Ν. Εισοδίων Θεοτόκου Κοντολιανίκων : 20/11, 17/12, Ι. Ν. Παναγίας Οδηγη-

τρίας Καλάμου : 20/11, 5/1, Ι. Ν. Αγίας Αικατερίνης Αλεξανδράδων : 24/11, Ι. Ν. Αγίων Πάντων Γουδιανίκων : 27/11, 3/2/2011, Ι. Ν. Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Φαλήρου : 28/11, Ι. Ν. Αγίας Βαρβάρας Χώρας : 3/12, Ι. Ν. Αγίου Νικολάου Κρασᾶ : 5/12, Ι. Ν. Αγίου Νικολάου Κυπριωτιανίκων : 5/12, Ι. Ν. Αγίου Νικολάου Φυροῦ : 5/12, Ι. Ν. Αγίου Νικολάου Αύλεμωνος: 6/12, Ι. Ν. Αγίας Αννης Χώρας : 8/12, 9/12, Ι. Ν. Αγίου Σπυρίδωνος Καλοκαιρινῶν: 12/12, Ι. Ν. Αγίου Γεωργίου Ποταμοῦ : 13/12, Ι. Ν. Γενεσίου Θεοτόκου Κακοπετρίου : 14/12, Ι. Ν. Αγίου Έλευθερίου Δοκάνων : 15/12, Ι. Ν. Αγίου Διονυσίου Χώρας : 16/12, Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Άλιμου : 19/12, Ι. Ν. Αγίας Αναστασίας Ποταμοῦ : 21/12, Ι. Ν. Παναγίας Σπηλαιωτίσσης Μητάτων : 24/12, Ι. Μονή Οσίου Θεοδώρου : 31/12, 12/2/2011, Ι. Ν. Αγίου Βασιλείου Χριστοφοριανίκων : 31/12, Ι.Ν. Αγίου Βασιλείου Άλοιζιανίκων : 1/1, Αγιασμός Υδάτων εις Καψάλι, Αύλεμωνα, Διακόφτη, Αγία Πελαγία : 6/1, Ι.Ν.Αγίου Ιωάννου Γερακάρι : 6/1, Ι. Ν. Αγίου Ιωάννου Στραποδίου : 7/1, Ι. Ν. Αγίου Αντωνίου Καστριτιανίκων : 16/1, Ι.Ν. Αγίου Αντωνίου Δρυμώνος 17/1, Ι.Ν. Τριών Ιεραρχῶν Χώρας : 29/1, Ι. Ν. Αγίας Αναστασίας Καραβᾶ : 1/2/2011, Ι. Ν. Υπαπαντής τού Χριστοῦ «Κακή Μέλισσα» : 1/2, 2/2, Ι. Ν. Αγίας Τριάδος Αλεξανδράδων : 5/2/2011, Ι. Ν. Αγίου Χαραλάμπους Φρατούλων : 9/2, Ι. Ν. Αγίου Χαραλάμπους Μυλοποτάμου : 9/2, Ι. Ν. Αγίου Βλασίου (περιοχή άεροδρομίου): 10/2/2011, 11/2, Ι. Ν. Κοιμήσεως τής Θεοτόκου «Κοντελετοῦς» Λιβαδίου: 13/2/2011, Ι. Ν. Αγίου Λέοντος Αλεξανδράδων : 17/2/2011, 18/2, Ι. Ν. Αγίου Γεωργίου Μητάτων : 20/2/2011, Ι. Ν. Παναγίας Έλεούσης Αραίων : 20/2/2011, Ι. Ν. Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων : 26/2/2011, Ι. Ν. Αγίου Χαραλάμπους Ποταμοῦ - Αντικυθήρων : 27/2.

πολλοί ήταν αύτοί πού έργαστηκαν ώρες άτελείωτες! Πρώτοι από όλους όλόκληρο τό κλιμάκιο τής έκστρατείας. Μετά, πολλά άτομα από τό προσωπικό του Νοσοκομείου. Δούλεψαν άκουραστα έκτος τού ώραίου τους και πρόσφεραν τή βοήθειά τους όπουδήποτε τουύς ζητήθηκε! Οι ανθρωποί αύτοί έκαναν πράξη τόν όρισμό τού έθελοντισμού, μέ τή «θεληματικά προσφερόμενη έργασία» και ό έθελοντης κάθε ήλικιας, έπαγγέλματος και τάξης, γίνεται μέσα από τήν προσφορά του αύτή, άποδέκτης δημιουργικής χαρᾶς, έμπειρίας και αύξανει τόν αύτοσεβασμό του.

Ίδιαίτερη χαρά μᾶς έδωσε ή έπισκεψη τού Σεβασμιώτατου στά έξεταστηρία πού στήθηκαν γιά τά παιδιά στό Πνευματικό Κέντρο τού Ποταμοῦ.

Έπιδιωξή μου είναι νά πραγματοποιηθούν και στό μέλλον άναλογες ένέργειες πού νά στηρίζουν και νά προσφέρουν ούσιαστικά στούς κατοίκους τού νησιού και εύχομαι νά ύπάρξουν κι άλλοι μιμητές τού Πολιτιστικού Συλλόγου Αγίας Πελαγίας γιά τήν προσφορά ένός γεύματος στό κλιμάκιο τῶν έθελοντών τής «Ανοιχτής Αγκαλιᾶς».

**Μαραυγάκη Εύαγγελία**  
Διοικητής Γ.Ν.-Κ.Υ. Κυθήρων

# ΄Η λειτουργία νεανικής λέσχης στό Λεοτσίνειο Πνευματικό Κέντρο Κεραμωτοῦ

Στό Πνευματικό αυτό Κέντρο τής ένορίας τού Κεραμωτοῦ και τής Ιεράς Μητροπόλεως μας, έκτος από τίς δεξιώσεις μετά τά ιερά μνημόσυνα και τίς έξοδιες Άκολουθίες, πέραν από τίς έκκλησιαστικές και σχολικές έστιες έκδηλώσεις, γίνονται τά τελευταία χρό-



νια ή έκπαιδευσις τῶν χορευτικῶν συγκροτημάτων τῆς Ι.Μητροπόλεως (παιδιῶν καὶ ἐνηλίκων), τμῆματος θεατρικῆς παιδείας καὶ ή λειτουργία φιλικῆς συντροφίας Κατηχητικοῦ Σχολείου γιά παιδιά Γυμνασίου καὶ Λυκείου. Άπο τίς περασμένες γιορτές τῶν Χριστουγέννων τό Πνευματικό Κέντρο λειτουργεῖ καὶ σάν νεανική λέσχη παιχνιδιών. Υπάρχουν τά παιγνίδια πίγκ-πόγκ, ποδοσφαιράκια, μπιλιάρδο, σκάκι καὶ ἄλλα ἐπιτραπέζια καὶ τό air hockey. Ή νεανική λέσχη λειτουργεῖ τρεῖς ημέρες τήν έβδομάδα (Σάββατο καὶ Κυριακή τό ἀπόγευμα ἀπό 4 μ.μ. ἔως 9 μ.μ. περίπου καὶ

Τετάρτη ἀπό 6:30 μ.μ. ἔως 9 μ.μ. Τήν Τετάρτη ἀπό 4-6:30 λειτουργοῦν τά χορευτικά τμῆματα γιά παιδιά καὶ ἐνήλικες μέ τήν Καθηγήτρια κ. Έλένη Τζοβάρα. Τήν εὐθύνη τῆς λειτουργίας τῆς λέσχης ἔχει ὁ κ. Πέτρος Γαλανάκης, προπονητής καὶ γιά τό ἀπόγευμα τοῦ



Σαββάτου τό ζεῦγος Ἰωάννου καὶ Ἰωάννας Κασιμάτη, τούς ὅποιους ἐνθέρμως εύχαριστοῦμε. Πολλοί νέοι καὶ παιδιά ὅλων τῶν σχολικῶν βαθμίδων (Λυκείου-Γυμνασίου καὶ Δημοτικοῦ) δίνουν τό παρόν τίς ἡμέρες τῆς λειτουργίας τῆς λέσχης καὶ βρίσκουν μιά καλή διέξοδο ψυχαγωγίας, πού τόσο πολύ λείπει ἀπό τά παιδιά μας σήμερα καθώς εἶναι βαρυφορτωμένα μέ τά σχολικά μαθήματα, τά φροντιστήρια καὶ ἄλλες δραστηριότητες. Ή ζεστή φωλιά τοῦ Λεοντσίνειου Πνευματικοῦ Κέντρου περιμένει ὅλους τούς νέους καὶ τά παιδιά μας μέ πολλή ἀγάπη.

